



Sondershäuser

# HEIMATECHO

Amtsblatt der Stadt Sondershausen einschließlich der Ortsteile Berka, Großfurra, Oberspier, Schemberg, Hohenebra, Thalebra, Großberndten, Kleinberndten, Immenrode, Himmelsberg, Straußberg

## IN DIESER AUSGABE UNTER ANDEREM

### Aus dem Rathaus

Sternsinger in der Verwaltung  
Seite 7

Wahlvorstände gesucht  
Seite 7

### Kulturelles Leben / Veranstaltungskalender

Das Leseportal sagt Danke  
Seite 11

Heinrich von Kleist und Goethe  
Seite 13

### Geschichte und Geschichten

Aus der Geschichte des  
Sondershäuser Bahnhofs  
Seite 16

### Zeitgeschehen

Glockenguss live  
Seite 20

### Wissenswertes

Interessengemeinschaft  
Burg Straußberg  
Seite 23



## Sondershausen erinnert an Johann Karl Wezel

Im Jahr des 200. Todestages des Philosophen und Dichters Johann Karl Wezel erinnerte die Stadt Sondershausen an ihren großen Sohn. Mit einer würdigen Gedenkveranstaltung wurde der gebürtige Sondershäuser geehrt.

Am Sonnabend, dem  
**9. Februar 2019**  
eröffnet das Schloss-  
museum Sondershausen,  
um 14.00 Uhr  
in Zusammenarbeit  
mit dem Pfalzmuseum  
für Naturkunde  
Bad Dürkheim die  
Sonderausstellung  
„Exotische Früchte“.



**Sonderausstellung**  
des Pfalzmuseum für Naturkunde  
Bad Dürkheim

**09. Februar - 28. April 2019**  
im Schlossmuseum  
Sondershausen

Schloss | 99706 Sondershausen | Tel. 03632 - 622-420  
schlossmuseum@sondershausen.de  
Öffnungszeiten: Täglich 10:00-17:00 Uhr, Montag geschlossen



Schlossmuseum  
Sondershausen

MUSIK- UND BERGSTADT  
SONDRERSHAUSEN



## VERANSTALTUNGSTIPP

### Tango, jüdische Traditionals, Benschu und Bruch beim Jazzclub Sondershausen e.V.

Die „Vier Jahreszeiten“ des großen Tangomeisters Astor Piazzolla bilden den Rahmen des Programms mit Ralf Benschu, Jens Goldhardt und dem Solocellisten der Thüringen Philharmonie Gotha-Eisenach, Michael Hochreither.

**23.02.2019, Bürgerzentrum Cruciskirche, 19:00 Uhr**



## Loh-Orchester Sondershausen / Theater Nordhausen



### 3. SCHLOSSKONZERT

Sonntag, 10. Februar 2019, 11.00 Uhr,  
Schloss Sondershausen, Blauer Saal  
Sonntag, 17. Februar 2019, 11.00 Uhr,  
Schloss Sondershausen, Blauer Saal

FRIEDRICH II. (DER GROSSE), SINFONIE NR. 3 D-DUR  
(„IL RÈ PASTORE“)

GUSTAV HOLST, ST. PAUL'S-SUITE

WOLFGANG AMADEUS MOZART, DIVERTIMENTO  
D-DUR KV 251 („NANNERL-SEPTETT“)

FELIX MENDELSSOHN BARTHOLDY, STREICHERSIN-  
FONIE NR. 10 H-MOLL

Neben Mozarts vergnüglichen Divertimento KV 251, das er einst zum Namenstag seiner Schwester „Nannerl“ komponierte, und der schon auf den späteren Meister vorausweisenden frühen Streichersinfonie von Mendelssohn gibt es zwei unbekanntere Werke zu entdecken. Der preußische König Friedrich der Große war nicht nur ein bedeutender Staatsmann, sondern auch ein hervorragender Musikkenner, der Flöte spielte und im frühklassischen Stil komponierte. Holsts tänzerische, mitunter stürmische St. Paul's-Suite rundet das Programm ab.

### 4. SINFONIEKONZERT

Samstag, 2. Februar, 18.00 Uhr, Haus der Kunst Sondershausen  
Sonntag, 3. Februar, 18.00 Uhr, Theater Nordhausen

ALEXANDER MACKENZIE, BRITANNIA. A NAUTICAL OVERTURE OP. 52

EDWARD ELGAR, CELLOKONZERT E-MOLL OP. 85

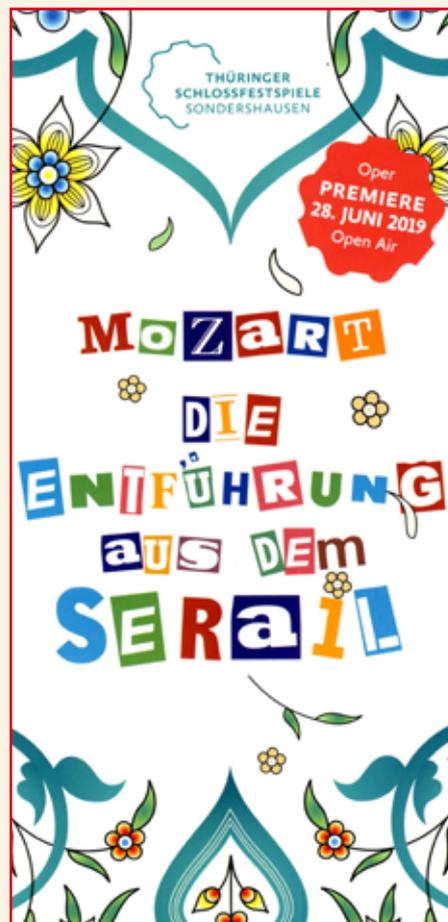
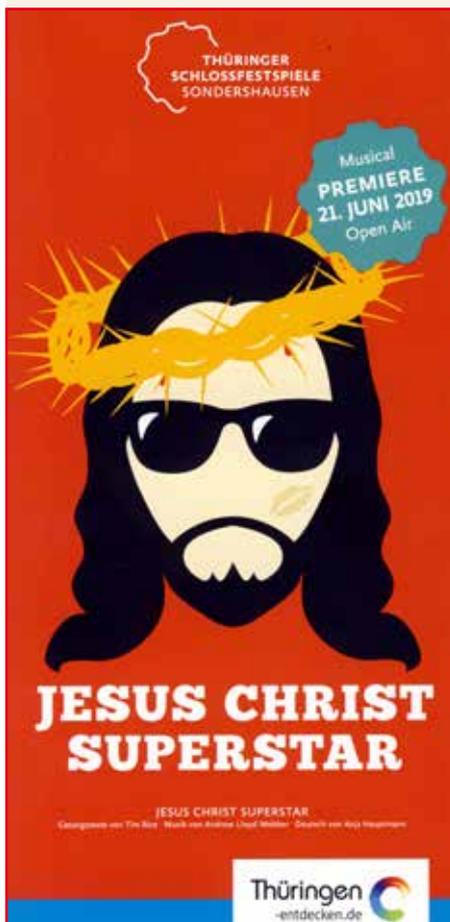
FELIX MENDELSSOHN BARTHOLDY, 3. SINFONIE A-MOLL OP. 56 („SCHOTTISCHE“)

Die Promenadenkonzerte in London, kurz „The Proms“, sind die wohl berühmteste klassische Konzertreihe Englands. Nicht zuletzt dank der legendären „Last Night of the Proms“, bei der das gesamte Publikum zu Edward Elgars patriotischem Lied „Land of Hope and Glory“ aus dem 1. Marsch „Pomp and Circumstance“ feierlich mitsingt. Aus der Feder des Komponisten floss auch das emotionale Cellokonzert e-Moll. Bei uns spielt es der Solocellist des Loh-Orchesters Sebastian Hennemann.

Regelmäßige Besucher der Proms kennen auch Alexander Mackenzies 1894 komponierte „Nautical Overture“. Der schottische Komponist verarbeitete darin u. a. bekannte Seemannslieder zu einem imposanten Orchesterstück.

Knapp 30 Jahre bevor Elgar das Licht der Welt erblickte, brach Felix Mendelssohn Bartholdy zu seiner ersten großen Bildungsreise nach England und Schottland auf. Die Impressionen in Schottland regten ihn unmittelbar zu seiner 3. Sinfonie an. Die wie nebelhaft anmutende Melodie der Einleitung notierte er sich sogleich, noch unter dem Eindruck, den das morbide Schloss der Maria Stuart auf ihn machte. Dass die Musik sich jedoch trotz mancher schottischer Folklore keineswegs eindeutig programmatisch festlegen lässt, zeigt eine Reaktion Robert Schumanns. Er fühlte sich nämlich beim Anhören „unter italienischen Himmel versetzt“ ...

## Schlossfestspiele Sondershausen



### Programm 2019

#### JESUS CHRIST SUPERSTAR

Musical von Andrew Lloyd Webber und Tim Rice

#### DIE ENTFÜHRUNG AUS DEM SERAIL

Oper von Wolfgang Amadeus Mozart

#### ORPHEUS UND EURYDIKE

Familienoper von Christoph Willibald Gluck

#### Infos und Karten

Theaterkasse des Theaters Nordhausen

Tel. (0 36 31) 98 34 52

Touristinformation Sondershausen

Tel. (0 36 32) 78 81 11

#### Kombiticket

Beim Kauf von je einer Karte für „Jesus Christ Superstar“ und „Die Entführung aus dem Serail“ erhalten Sie 20% Ermäßigung auf den Gesamtpreis. Sie können das Kombiticket über die Theaterkasse oder bei allen Vorverkaufsstellen erwerben.

## Amtlicher Teil

### Öffentliche Bekanntmachungen

#### Inhalt:

1. Anhörung innerhalb des Rechtsverordnungsverfahrens zur Feststellung des Überschwemmungsgebietes (ÜSG) der Wipper von der Kreisgrenze Landkreis Nordhausen / Kyffhäuserkreis bis zur Straßenbrücke oberhalb Günserode
2. Bekanntmachung von Hinweisen auf Satzungsbekanntmachungen / Satzungsänderungsbekanntmachungen des TAZ Helbe- Wipper
3. Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2019
4. Bekanntmachung von Hinweisen auf Satzungsbekanntmachungen / Satzungsänderungsbekanntmachungen des TAZ Helbe- Wipper
5. Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Liegenschaftsvermessung

### Bekanntmachung

#### Anhörung innerhalb des Rechtsverordnungsverfahrens zur Feststellung des Überschwemmungsgebietes (ÜSG) der Wipper von der Kreisgrenze Landkreis Nordhausen / Kyffhäuserkreis bis zur Straßenbrücke oberhalb Günserode

Das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz beabsichtigt, für das Fließgewässer Wipper von der Kreisgrenze Landkreis Nordhausen / Kyffhäuserkreis bis zur Straßenbrücke oberhalb Günserode auf Teilen der Gemarkungen Großfurra, Stockhausen, Sondershausen, Jecha, Berka, Hachelbich, Göllingen, Seega und Günserode das Überschwemmungsgebiet festzustellen. Die Feststellung des Überschwemmungsgebietes erfolgt gemäß § 76 Abs. 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), zuletzt geändert durch Gesetz vom 4. Dezember 2018 (BGBl. I S. 2254).

Nach § 117 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. August 2009 (GVBl. S. 648), zuletzt geändert durch Artikel 11 des Gesetzes vom 18. Dezember 2018 (GVBl. S. 731) wird hierzu Folgendes bekannt gegeben:

Der Entwurf der Rechtsverordnung sowie die dazugehörigen Karten (Kartenblätter im Maßstab 1:10000, basierend auf ATKIS, und Kartenblätter im Maßstab 1:2000, basierend auf ALKIS) liegen vom

**27. Februar bis einschließlich 27. März 2019**

**in folgenden Behörden** während der Sprechzeiten **zur allgemeinen Einsicht für jedermann** aus:

Stadtverwaltung Sondershausen, Markt 7, 99706 Sondershausen

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 15:00 Uhr

Freitag 9:00 - 12:00 Uhr

Gemeinde Kyffhäuserland, Neuendorfstraße 3, OT Bendeleben, 99707 Kyffhäuserland

Montag 9:00 - 12:00 Uhr

Dienstag 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr

Freitag 9:00 - 11:00 Uhr

Etwaige Bedenken gegen die Feststellung des Überschwemmungsgebietes und den Erlass einzelner Schutzanordnungen sowie Anregungen zu dem Entwurf können bis zwei Wochen nach Ablauf der oben angegebenen Auslegungsfrist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift beim

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz, Ref. 52, Harry-Graf-Kessler-Str. 1 in 99423 Weimar, Zimmer 1809 zu folgenden Dienststunden vorgebracht werden:

Montag - Donnerstag von 8.30 - 12.00 Uhr und 13.30 - 15.30 Uhr

Freitag von 8.30 - 12.00 Uhr.

Verspätet eingehende Einwendungen können bei dem Erlass der Rechtsverordnung unberücksichtigt bleiben.

Wer fristgemäß Bedenken oder Anregungen vorgebracht hat, die beim Erlass der Rechtsverordnung nicht berücksichtigt wurden, wird über die Gründe unterrichtet.

Durch Einsichtnahme in die Auslegungsunterlagen entstehende Kosten können nicht erstattet werden.

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau  
und Naturschutz

Weimar, den 16. Januar 2019

Im Auftrag

gez. H.-Günter Breitbarth  
Abteilungsleiter 5  
Wasserrechtlicher Vollzug

## Tourenplan Fäkalschlamm Entsorgung 2019 des TAZ Helbe- Wipper



Sehr geehrte Kunden,  
die Firma Weimann Umwelt – u. Kanaldienstleistung nimmt im Auftrag des TAZ Helbe- Wipper die Fäkalschlamm Entsorgung im gesamten Verbandsgebiet wahr.

Die Abfuhrtermine für das Jahr 2019 sind aus der unten stehenden Übersicht zu entnehmen.

Wir bitten Sie, unter Beachtung dieses Planes einen Entsorgungstermin zu vereinbaren und Ihre Kläranlage bzw. abflusslose Grube abfahren zu lassen. Wir weisen darauf hin, dass grundsätzlich alle Grundstückseigentümer nach geltendem Satzungsrecht verpflichtet sind, den anfallenden Fäkalschlamm (d.h. den gesamten Inhalt der Kläranlage) einmal jährlich durch die Fa. Weimann entsorgen zu lassen.

Die eigenmächtige Beauftragung anderer Entsorgungsfirmen, das selbständige Entleeren des Schlammes oder die bloße Entsorgung von Teilmengen ist unzulässig.

Die Verletzung der Vorschriften zum Anschluss- und Benutzungszwang

(bspw. Entsorgungsverweigerung, Teilmengenentsorgung etc.) muss der Verband mittels Bußgeldbescheid bzw. Verwaltungszwang ahnden. Abweichungen vom jährlichen Entsorgungsturnus sind unter bestimmten Voraussetzungen auf schriftlichen Antrag und erst nach schriftlicher Genehmigung durch den TAZ möglich

(§ 13 Abs. 2 Entwässerungssatzung- EWS, download unter [www.taz-helbe-wipper.de](http://www.taz-helbe-wipper.de); Tel. Nr. bei Rückfragen: 03632/60 48 868 oder 03632/60 48 869).

Wir bedanken uns für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

Trinkwasser- und Abwasserzweckverband Helbe- Wipper

### Entsorgungsunternehmen:

Fa. Weimann Umwelt- und Kanaldienstleistung  
Kastanienallee 09, 99718 Obertopfstedt  
Telefon: 03636 / 700 500, Fax: 03636 / 701 097

## Tourenplan 2019

Ort	Monat
Abtsbessingen	Januar
Allmenhausen	August
Badra	Mai
Bebra	Januar/Februar
Bellstedt	Mai
Bendeleben	Februar/März
Berka	Mai/Juni
Billeben	Mai
Bliederstedt	Juni
Clingen	Oktober
Dietenborn	April
Ebeleben	November/Dezember
Feldengel	April
Freienbessingen	Oktober/November
Greußen	Oktober/November
Großberndten	April
Großbrüchter	Oktober/November
Großenehrich	Oktober/November
Großfurra	Januar/Februar
Grünigen	November
Gundersleben	Dezember/Januar 2020
Hachelbich	Juni/Juli
Himmelsberg	Dezember/Januar 2020
Hohenebra	Dezember/Januar 2020
Holzengel	April/Mai
Holzsußra	Januar
Holzthaleben	September/Oktober
Immenrode	Mai
Jecha	Januar/Februar

Ort	Monat
Jechaburg	Oktober
Keula	Juni
Kirchengel	April/Mai
Kleinbrüchter	Februar
Niederbösa	Oktober/November
Niederspier	Juli/August
Niedertopfstedt	Juni/Juli
Oberbösa	Oktober/November
Oberspier	Juli/August
Obertopfstedt	Juni/Juli
Otterstedt	Juni
Peukendorf	Februar
Rockensußra	Februar
Rockstedt	Mai
Rohnstedt	Oktober/November
Schernberg	Januar/Februar
Sondershausen	Januar/Februar
Stockhausen	Februar/März
Straußberg	April
Thalebra	August/September
Thüringenhausen	Mai/Juni
Toba	Februar
Trebra	Oktober/November
Wasserthaleben	Juni
Wenigenehrich	Juni
Westerengel	April/Mai
Westgreußen	Oktober
Wiedermuth	Januar
Wolferschwenda	November

## Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2019

Aufgrund des § 8 Abs. 1, § 12 Satz 1 Nr. 1, § 17 Abs. 1 Satz 3 und 4 und Abs. 2 sowie § 18 Abs. 1 Satz 1, Abs. 3 Satz 1 und Abs. 4 des Thüringer Tiergesundheitsgesetzes (ThürTierGesG) in der Fassung vom 30. März 2010 (GVBl. S. 89), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 28. Oktober 2013 (GVBl. S. 299), hat der Verwaltungsrat der Tierseuchenkasse am

20. September 2018 folgende Satzung beschlossen:

### § 1

(1) Zur Erhebung der Tierseuchenkassenbeiträge für das Jahr 2019 werden die Beitragssätze für die einzelnen Tierarten wie folgt festgesetzt:

1.	Pferde, Esel, Maultiere und Maulesel	je Tier 4,20 Euro
2.	Rinder einschließlich Bisons, Wisente und Wasserbüffel	
2.1	Rinder bis 24 Monate	je Tier 6,00 Euro
2.2	Rinder über 24 Monate	je Tier 6,50 Euro
3.	Schafe und Ziegen	
3.1	Schafe bis 9 Monate	je Tier 0,10 Euro
3.2	Schafe über 9 bis 18 Monate	je Tier 1,00 Euro
3.3	Schafe über 18 Monate	je Tier 1,00 Euro
3.4	Ziegen bis 9 Monate	je Tier 2,30 Euro
3.5	Ziegen über 9 bis 18 Monate	je Tier 2,30 Euro
3.6	Ziegen über 18 Monate	je Tier 2,30 Euro
4.	Schweine	
4.1	Zuchtsauen nach erster Belegung	
4.1.1	weniger als 20 Sauen	je Tier 1,20 Euro
4.1.2	20 und mehr Sauen	je Tier 1,60 Euro
4.2	Ferkel bis 30 kg	je Tier 0,60 Euro
4.3	sonstige Zucht- und Mastschweine über 30 kg	
4.3.1	weniger als 50 Schweine	je Tier 0,90 Euro
4.3.2	50 und mehr Schweine	je Tier 1,20 Euro
Absatz 4 bleibt unberührt.		
5.	Bienenvölker	je Volk 1,00 Euro
6.	Geflügel	
6.1	Legehennen über 18 Wochen und Hähne	je Tier 0,07 Euro
6.2	Junghennen bis 18 Wochen einschließlich Küken	je Tier 0,03 Euro
6.3	Mastgeflügel (Broiler) einschließlich Küken	je Tier 0,03 Euro
6.4	Enten, Gänse und Truthühner einschließlich Küken	je Tier 0,20 Euro
7.	Tierbestände von Viehhändlern vier v. H. der umgesetzten Tiere des Vorjahres (nach § 2 Abs. 7)	
8.	Der Mindestbeitrag beträgt für jeden beitragspflichtigen Tierhalter insgesamt	6,00 Euro

Für Fische, Gehegewild und Hummeln werden für 2019 keine Beiträge erhoben.

(2) Als Tierbestand im Sinne dieser Satzung sind alle Tiere einer Art anzusehen, die räumlich zusammengehalten oder gemeinsam versorgt werden.

(3) Dem Bund oder einem Land gehörende Tiere und Schlachtvieh, das Viehhöfen oder Schlachtstätten zugeführt wurde, unterliegen nicht der Beitragspflicht.

(4) Der Beitragssatz nach Absatz 1 Satz 1 Nr. 4.1.2, 4.2 und 4.3.2 wird je Tier um 25 v. H. ermäßigt, wenn:

1. Der Endmastbetrieb gemäß der Schweine-Salmonellen-Verordnung oder jede seiner Betriebsabteilungen ist im Ergebnis der Untersuchungen gemäß dieser Verordnung für den Zeitraum 1. Januar 2018 bis 31. Dezember 2018 in die Kategorie I eingestuft worden.
2. Der Betrieb mit 20 oder mehr gemeldeten Sauen oder der spezialisierte Ferkelaufzuchtbetrieb gilt gemäß dem „Programm zur Salmonellenüberwachung in Schweinebeständen in Thüringen“ als „Salmonellen überwacht“ und ist auf der Basis einer für den Bestand repräsentativen Stichprobe in Kategorie I eingestuft. Die Einstufung nach Nr. 1 oder die Bescheinigung gemäß Anlage 2 des in Nr. 2 genannten Programms ist der Tierseuchenkasse durch den Tierhalter bis zum 28. Februar 2019 schriftlich vorzulegen. Fällt ein Betrieb unter Nr. 1 und 2 (gemischter Betrieb) gilt der ermäßigte Beitragssatz, soweit jeweils das Vorliegen der Voraussetzungen nach Nr. 1 und 2 entsprechend den Bestimmungen dieses Absatzes nachgewiesen wird.

### § 2

- (1) Für die Berechnung der Beiträge für Pferde, Esel, Maultiere, Maulesel, Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine, Bienenvölker und Geflügel ist entscheidend, wie viele Tiere bei der gemäß § 18 Abs. 1 ThürTierGesG durchgeführten amtlichen Erhebung am Stichtag 3. Januar 2019 vorhanden waren.
- (2) Die Tierhalter haben unter Verwendung des amtlichen Erhebungsvordruckes (Meldebogen) spätestens zwei Wochen nach dem Stichtag ihren Namen sowie die Anschrift mitzuteilen und die Art und die Zahl der bei ihnen am Stichtag vorhandenen Tiere und Bienenvölker oder die Aufgabe der Tierhaltung (auch vorübergehend) anzugeben. Für jede Tierhaltung, die nach der Viehverkehrsverordnung registrierpflichtig ist und eine entsprechende Registriernummer hat, ist ein eigener Meldebogen auszufüllen.
- (3) Wird ein Tierbestand nach dem Stichtag neu gegründet oder werden Tiere einer am Stichtag nicht vorhandenen Tierart in einem Bestand neu aufgenommen, sind diese unverzüglich der Tierseuchenkasse schriftlich nachzumelden. Dies gilt auch, wenn sich bei einer gehaltenen Tierart nach dem Stichtag die Zahl der Tiere (mit Ausnahme der im Bestand nachgeborenen Tiere) um mehr als zehn v. H. oder um mehr als 20 Tiere, bei Geflügel um mehr als 1.000 Tiere, erhöht. Für die nachzumeldenden Tiere erhebt die Tierseuchenkasse Beiträge nach § 1.
- (4) Keine zusätzlichen Beiträge werden erhoben, wenn ein gemeldeter Tierbestand im Rahmen der Erbfolge oder Rechtsnachfolge insgesamt auf einen neuen Tierhalter übergeht und in denselben Stallungen weitergeführt wird. Für Tiere, die nur vorübergehend saisonal in Thüringen gehalten werden, kann auf schriftlichen Antrag des Tierhalters von einer Beitragsveranlagung abgesehen werden, wenn der Tierhalter für diese Tiere seiner Melde- und Beitragsverpflichtung zu einer anderen Tierseuchenkasse im Geltungsbereich des Tiergesundheitsgesetzes für das Jahr 2019 nachgekommen ist. Der Antragsteller hat die Voraussetzungen für die Befreiung nachzuweisen. Die Meldeverpflichtung für die Tiere nach Satz 2 gegenüber der Thüringer Tierseuchenkasse bleibt davon unberührt. Im Fall einer Befreiung nach Satz 2 besteht für die betreffenden Tiere und deren Nachzucht grundsätzlich kein Anspruch auf Gewährung von Beihilfen der Thüringer Tierseuchenkasse. Im Einzelfall kann die Tierseuchenkasse hiervon eine Ausnahme zulassen.
- (5) Tierhalter, die bis zum 28. Februar 2019 keinen amtlichen Erhebungsvordruck (Meldebogen) erhalten haben, sind verpflichtet, ihren meldepflichtigen Tierbestand bis zum 31. März 2019 der Tierseuchenkasse schriftlich anzuzeigen.

- (6) Hat ein Tierhalter der Tierseuchenkasse seine der Meldepflicht unterliegenden Tiere für das Beitragsjahr innerhalb der jeweils maßgeblichen Fristen nach den Absätzen 2, 3 oder 5 nicht oder nicht vollständig gemeldet, kann die Tierseuchenkasse auf der Grundlage des § 35 ThürTierGesG die amtlich anderweitig ermittelten Daten zu diesen Tieren zum Zwecke der Beitragserhebung nutzen.
- (7) Viehhändler haben die Zahl der im Vorjahr umgesetzten Pferde, Esel, Maultiere, Maulesel, Rinder, Schweine, Schafe und des umgesetzten Geflügels bis zum 1. Februar 2019 anzugeben. Für die Beitragsberechnung ist die Zahl vier v. H. der im Vorjahr umgesetzten Tiere maßgebend. Absatz 2 gilt entsprechend. Viehhändler im Sinne der Beitragssatzung sind natürliche oder juristische Personen, die
1. mit Tieren nach Satz 1 gewerbsmäßig Handel treiben und
  2. Tierhändlerställe unterhalten oder falls dies nicht zutrifft, diese Tiere nach Erwerb im Eigenbesitz haben.

### § 3

Die Beiträge werden gemäß § 7 Abs. 3 ThürTierGesG durch die Tierseuchenkasse von den Tierhaltern erhoben. Die Beiträge nach § 2 Abs. 1 werden am 31. März 2019 fällig, die Beiträge nach § 2 Abs. 3, 5 und 7 zwei Wochen nach Zugang des Beitragsbescheides. Eine anteilige Rückstattung von Beiträgen bei Minderung des Bestandes erfolgt nicht.

### § 4

- (1) Für Tierhalter, die schuldhaft
1. bei den vorgeschriebenen Erhebungen nach § 2 einen Tierbestand nicht oder verspätet angeben, eine zu geringe Tierzahl angeben oder sonstige fehlerhafte Angaben machen oder
  2. ihre Beitragspflicht nicht erfüllen, insbesondere die Beiträge nicht rechtzeitig oder nicht vollständig bezahlen, entfällt gemäß § 18 Abs. 3 und 4 TierGesG der Anspruch auf Entschädigung und Erstattung der Kosten nach § 16 Abs. 4 Satz 2 TierGesG. Entsprechendes gilt für die Leistungen der Tierseuchenkasse nach § 20 und § 21 ThürTierGesG. § 18 Abs. 1 und 2 TierGesG bleibt unberührt.
- (2) Eine Inanspruchnahme von Leistungen der Tierseuchenkasse kann erst erfolgen, wenn der Tierhalter die der Tierseuchenkasse im Zusammenhang mit der jährlichen amtlichen Erhebung nach § 18 Abs. 1 und 2 ThürTierGesG oder der Beitragserhebung nach § 17 Abs. 1 ThürTierGesG gegebenenfalls aus Vorjahren geschuldeten rückständigen Beträge (Mahnggebühren, Auslagen, Säumniszuschläge) beglichen hat.
- (3) Die Tierseuchenkasse kann von Absatz 1 Satz 2 in Bezug auf Schadensfälle und damit verbundene Beihilfeanträge, die vor der nach § 2 Abs. 2, 5 oder 7 maßgeblichen Meldefrist oder vor dem nach § 3 maßgeblichen Fälligkeitsdatum gestellt wurden, absehen, wenn der Melde- oder Beitragspflicht im Veranlagungszeitraum noch entsprochen wird.

### § 5

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.

Die vom Verwaltungsrat der Thüringer Tierseuchenkasse am 20. September 2018 beschlossene Satzung der Thüringer Tierseuchenkasse über die Erhebung von Tierseuchenkassenbeiträgen für das Jahr 2019 wurde in vorstehender Fassung mit Schreiben des Thüringer Ministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie vom 1. Oktober 2018 gemäß § 8 Abs. 2 und § 12 Satz 2 i. V. m. § 12 Satz 1 Nr. 1 ThürTierGesG genehmigt.

Die Satzung wird hiermit ausgefertigt.

Jena, 15. Oktober 2018

**Dr. Karsten Donat**

Geschäftsführer der Thüringer Tierseuchenkasse

## Bekanntmachung von Hinweisen auf Satzungsbe- kanntmachungen / Satzungsänderungsbe- kanntmachungen des TAZ Helbe- Wipper

Gemäß § 22 ThürKGG sollen die Verbandsmitglieder des TAZ in ihrem Bekanntmachungsorgan auf die Veröffentlichungen des Verbandes hinweisen.

Es sind folgende Bekanntmachungen des TAZ Helbe- Wipper in der **Thüringer Allgemeinen** erfolgt:

Datum:	Titel:
30.05.2018	3. Änderungssatzung zur Neufassung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung (BGS - EWS)
	1. Änderungssatzung zur Neufassung der Satzung für die Erhebung von Benutzungsgebühren f. die Einleitung von Oberflächenwasser von öff. Straßen, Wegen und Plätzen in die öff. Entwässerungseinrichtung des TAZ Helbe- Wipper (OEGS)
	2. Änderungssatzung zur Neufassung der Satzung für die Erhebung einer Kommunalabgabe zur Abwälzung der Abwasserabgabe (Kleininleitorsatzung)
	3. Änderungssatzung zur Neufassung der Gebührensatzung zur Wasserbenutzungssatzung (GS- WBS)

29.11.2018 Haushaltssatzung 2019

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
im Freistaat Thüringen  
Peter Wilke Dipl.-Ing.(FH)  
Am Elisabethplatz 2  
D-99706 Sondershausen  
03632/6679890



## Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses der Liegenschaftsvermessung

In der Gemeinde Sondershausen, Gemarkung Immenrode, Flur 1; 5 und 7 wurde eine Liegenschaftsvermessung durchgeführt. Folgende Flurstücke sind von der Liegenschaftsvermessung betroffen:

Flur 1 : Flurstücke 35,36, 44/1, 48/3, 58, 59/2, 59/3, 59/4, 100, 101, 117/1, 122, 232, 237/1, 238/2, 239/5, 264/64, 275/125, 276/124, 284/99, 364/61, 366/236, 368/45, 376/227, 377/227, 383/62, 409/120, 410/121, 422/34, 430/231, 459/41, 470/42, 471/40

Flur 5 : Flurstücke 728, 729, 785

Flur 7 : Flurstücke 995/1, 1083/1051

Lagebezeichnung: Dorfstraße

Die Grenzniederschriften und die dazugehörigen Skizzen liegen

**vom 01.03.2019 – 02.04.2019**

in den Räumen der Vermessungsstelle Wilke, Am Elisabethplatz 2, 99706 Sondershausen (Mo-Fr von 08:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr) während der angegebenen Zeiten für die Beteiligten zur Einsicht aus. Einsichtnahmen außerhalb dieser Zeiten sind nach telefonischer Absprache unter Tel. 03632-6679890 möglich.

Gemäß § 16 Abs. 3 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574), in der jeweils geltenden Fassung, wird durch Offenlegung das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung (Grenzniederschriften, Grenzfeststellungsverträge und die dazugehörigen Skizzen) bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei der Vermessungsstelle Wilke, Am Elisabethplatz 2, 99706 Sondershausen schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden.

SDH, den 09.01.2019

Peter Wilke, ÖbVI

## Nichtamtlicher Teil

### AUS DEM RATHAUS

#### Stadtarchiv wieder geöffnet

Ab Mittwoch, den **6. Februar 2019** wird das Archiv der Stadt Sondershausen für den Besucherverkehr zu den üblichen Öffnungszeiten, immer mittwochs von 09.00 bis 16.00 Uhr, wieder geöffnet sein.

Während der Zeit des Rathausumbaus befindet sich das Stadtarchiv in den Räumen der Lindnerschen Villa in der Göldnerstraße 6.

Besuche nach vorheriger Terminabsprache (Telefon: 03632/6669199 -in der Bibliothek- oder derzeit 03632/5789863) sind auch außerhalb der genannten Öffnungszeiten möglich.

Es wird um Beachtung gebeten.

#### Widerrechtliche Ablagerungen

Im Stadtgebiet von Sondershausen und im ortsnahen Umfeld (z.B. im Wald, an Straßenrändern, auf Park- und Rastplätzen) ist es mittlerweile keine Seltenheit mehr, dass widerrechtlich abgelagerter Haus- und Sperrmüll, Elektro- und Elektronikgeräte, Altreifen und sogar Schlachtabfälle vorgefunden werden.

Unlängst wurde in Sondershausen erneut und gehäuft festgestellt, dass illegal Müll abgelagert wurde, obwohl dieser kostenlos per Meldekarte über das Landratsamt des Kyffhäuserkreises zur Abholung beauftragt werden kann. Die Stadtverwaltung Sondershausen macht darauf aufmerksam, dass bei widerrechtlicher Ablagerung von Müll eine Ordnungswidrigkeit begangen wird, welche mit einer Geldbuße bis zu 5.000 € geahndet wird.

Außerdem bittet die Ordnungsbehörde um Hinweise, welche helfen können, den Verursacher ausfindig zu machen. Auf Wunsch werden diese Hinweise vertraulich behandelt.

(Tel.: 03632/622191)

#### Aktion „Frohe Weihnachten“

Alle Jahre wieder sammeln die Auszubildenden bei der Stadtverwaltung -auf Initiative des Stadtrates- Spenden für die Aktion „Frohe Weihnachten“ in Sondershausen. Die Mitglieder des Sondershäuser Stadtrates spendeten dabei auch im Jahr 2018 Teile ihres Sitzungsgeldes für den guten Zweck. Auch die WBG Wippertal beteiligte sich wieder, wie bereits in den Jahren zuvor. So kam in der Vorweihnachtszeit eine beachtliche Spendensumme zusammen. Bedürftige Familien der Stadt Sondershausen wurden in den Adventtagen mit einem Weihnachtspäckchen überrascht.

Allen Spendern sagen die Initiatoren der Aktion herzlichen Dank für ihre Unterstützung.

**Fachbereich Kultur und Soziales**

#### 20+C+M+B+19

„christus mansionem benedicat“ – Christus segnet dieses Haus. Diesen Segen brachten die kleinen Sondershäuser Sternsinger am 10. Januar auch in das Dienstgebäude „Zum Weißen Schwan“, das derzeit als Übergangs- und Ersatzgebäude für das Sondershäuser Rathaus dient.

Mit Liedern voller Wünsche für Frieden und Freude auf der ganzen Welt begeisterten die kleinen Könige die Anwesenden und wünschten Glück für das Jahr 2019.

Zugleich sammelten sie für Projekte für behinderte Kinder in Peru.

Kinder mit Behinderung stehen im Mittelpunkt der diesjährigen Aktion Dreikönigssingen. Den Sternsängern und den vielen Menschen, denen sie begegnen, soll bewusst werden: Menschen sind nicht behindert, sie werden in vielfacher Weise behindert. Es sind nicht in erster Linie die vielfältigen Barrieren im Alltag, die Menschen mit Behinderung davon abhalten, selbstverständlich am gesellschaftlichen Leben teilzunehmen. Vielmehr sind es die Vorurteile in unseren Köpfen, die verhindern, dass Barrierefreiheit selbstverständlich wird.

Die Sternsinger in Sondershausen wollen mit ihren Sammlungen dieses Hilfsprojekt unterstützen, das sich in Peru um gerade diese behinderten Kinder bemüht, und einen kleinen Beitrag zur Verbesserung ihrer Situation leisten.

Als Zeichen der überbrachten Segnungen befestigte Bürgermeister Steffen Grimm den Aufkleber „20+C+M+B+19“ an der Eingangstür zum Dienstgebäude der Stadtverwaltung.



#### Heimatecho im Abonnement

Gegen Erstattung der Portokosten schicken wir auch im Jahr 2019 unseren auswärtigen Lesern das Sondershäuser Heimatecho weiterhin gern ins Haus. Bitte überweisen Sie uns dazu auf unser Konto

IBAN: DE06820550003100000268

BIC/ SWIFT-Code: HELADEF1KYF

bei der Kyffhäuser Sparkasse den Betrag von 18,72 Euro.

Als Zahlungsgrund geben Sie bitte „Heimatecho-Porto“ an.

#### Wahlvorstände gesucht!

**Am Sonntag, den 26. Mai 2019, finden folgende Wahlen statt:**

- Wahl zum 9. Europäischen Parlament
- Wahl des Kreistages
- Wahl des Stadtrates

**und in allen Ortsteilen zusätzlich:**

- Wahl der Ortsteilbürgermeister
- Wahl der weiteren Mitglieder des Ortsteilrates.

Um den Wahltag organisieren zu können, sucht die Stadtverwaltung tatkräftige Unterstützung aus der Bevölkerung.

Als Wahlvorsteher, Schriftführer oder Beisitzer überwachen Sie die Stimmabgabe, beschließen über die Gültigkeit von Stimmen und ermitteln das Wahlergebnis.

Die Wahlhandlung dauert von 8.00 - 18.00 Uhr. Ihre Tätigkeit beginnt kurz vor Öffnung der Wahllokale und endet **nach** korrekter Auszählung aller Stimmen.

**Als Mitglied in einem Wahlvorstand müssen Sie**

- Deutscher laut Artikel 116 Abs. 1 Grundgesetz sein
- am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet haben
- seit mindestens 3 Monaten in der Stadt bzw. in den Ortsteilen wohnen

Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie im Internet unter [www.sondershausen.de](http://www.sondershausen.de).

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter der Telefonnummer 03632 / 622 118 gern zur Verfügung.

Wir gestalten und drucken

**Karten** für jeden Anlass,  
individuell nach Ihren  
Wünschen!

**Starke**  
Druckerei für Kreative

Einladungen · Danksagungen · Trauerkarten

[service@starke-druck.de](mailto:service@starke-druck.de) | 03632/66820

## Stadt Sondershausen



### Widerspruch gegen Datenübermittlungen

nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG)

Die Meldebehörde ist bei der Anmeldung einer Person nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) verpflichtet, auf die Möglichkeit, Widerspruch gegen einzelne Datenübermittlungen der Meldebehörde erheben zu können, hinzuweisen. Sofern Sie Widerspruch erheben, gilt dieser jeweils bis zum Widerruf.

- A) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr:** Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG in Verbindung mit (i.V.m) § 58 c Abs. 1 Satz 1 des Soldatengesetzes widersprechen.
- B) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, der nicht die meldepflichtige Person angehört, sondern Familienangehörige der meldepflichtigen Person angehören:** Sie können der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 Satz 2 BMG i.V.m § 42 Abs. 2 BMG widersprechen.
- C) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien, Wählergruppen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen:** Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i.V.m § 50 Abs. 1 BMG widersprechen.
- D) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk:** Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i.V.m § 50 Abs. 2 BMG widersprechen.
- E) Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adressbuchverlage:** Sie können der Datenübermittlung gemäß § 50 Abs. 5 BMG i.V.m § 50 Abs. 3 BMG widersprechen.

Erklärung der meldepflichtigen Person:		
Name	Vorname	Geburtsdatum
Anschrift		

- A
- B
- C
- D Alters- und Ehejubiläen
- D nur Altersjubiläen
- D nur Ehejubiläen
- E

Datum, Unterschrift der meldepflichtigen Person oder einer Person mit Betreuungsvollmacht

Entgegengenommen:

Unterschrift, Stempel



## Stadtmarketing Sondershausen GmbH Touristinformation Sondershausen



MUSIK- UND BERGSTADT  
SONDERSHAUSEN

### Wieder erhältlich

#### „Der Hainleite Wanderbote 2019“

Der Sondershäuser Wanderklub hat wieder seinen jährlichen Wanderplan heraus gegeben. Unter dem Motto „Jeder Schritt hält fit“ sind nicht nur die Klubmitglieder, sondern auch Gäste zu den wöchentlichen Wanderungen eingeladen.



### Sterbetag von Johann Karl Wezel

Am 28.01.2019 jährt sich der 200. Todestag des Sondershäuser Dichters und Philosophen. Dazu erhalten Sie bei uns eine Postkarte mit Zitaten aus seinen Werken sowie eine individuelle Briefmarke. Von der limitierten Auflage der Briefmarke sind noch ein paar wenige Sammlerstücke erhältlich.



### Für folgende Veranstaltungen erhalten Sie bei uns Karten:

- 4. Sinfoniekonzert „Rule Britannia“ am 02.02.2019 um 18.00 Uhr im Haus der Kunst
- Jimmy Gee „Der beste Gitarrist Deutschlands“ am 02.02.2019 um 20.00 Uhr Klubhaus Stocksen
- 3. Schlosskonzert am 10.02. & 17.02.2019 um 11.00 Uhr im Blauen Saal/ Schloss
- Faschingskonzert „Ein tierisches Vergnügen“ am 05.03.2019 um 18:18 Uhr im Haus der Kunst
- Benefizkonzert mit dem Luftwaffenmusikkorps aus Erfurt am 15.03. & 16.03.2019 um 19.00 Uhr im Erlebnisbergwerk SDH
- Die ABBA Show am 23.03.2019 um 20.00 Uhr Klubhaus Stocksen
- Rogers People Classic Rock am 30.03.2019 um 18.00 Uhr im Erlebnisbergwerk SDH
- Rainald Grebe am 08.06.2019 um 19.00 Uhr im Erlebnisbergwerk SDH
- Queen Revival Band am 28.9.2019 um 19.00 Uhr im Erlebnisbergwerk SDH
- Depeche Mode am 29.09.2019 um 19.00 Uhr im Erlebnisbergwerk SDH

### Unsere Stadtführung im Februar für Sie:

#### Sonntag, den 03.02.2019 um 13.30 Uhr Öffentliche thematische Stadtführung: „Klassizistisches Sondershausen“

Woher kommt die Ähnlichkeit der Sondershäuser "Alten Wache" mit der "Neuen Wache" in Berlin? Warum gilt das klassizistische Ensemble Marktplatz/Schloss als das bedeutendste seiner Art in Thüringen? Wie würde Schloss Sondershausen heute aussehen, wenn alle klassizistischen Umbauideen realisiert worden wären? Wofür steht die Aussage "Dom für Pferde"? Neugierig?

Dann erkunden Sie mit unserem Gästeführer Dirk Molis bei seinem Stadtspaziergang an ausgewählten Gebäuden und Objekten die Ideen und Ausführungen des Klassizismus in Sondershausen. Erfahren Sie viel Interes-

santes über die Bauintentionen des Fürstenpaares und des Architekten Carl Scheppig sowie über das bauliche Traditionsverständnis der damaligen Zeit. Der Spaziergang beginnt um 13.30 Uhr an der Tourismusinformation ("Alte Wache") und dauert ca. 90 Min. Unser Gästeführer, Dirk Molis, steht Ihnen für Fragen gern zur Verfügung und freut sich auf Ihren Besuch

Auch im Jahr 2019 gibt es wieder die beliebten kulinarischen Rundgänge durch Sondershausen.

### Für Sie zur Information schon einmal die Termine:

**27. März 2019**    **24. April 2019**  
**29. Mai 2019**    **26. Juni 2019**

Besucht werden diesmal nicht nur historische Stätten und Plätze, sondern auch verschiedene Lokalitäten in der Musikstadt. Wie immer erwartet die Gästeführerin Frau Heike Günther, die Teilnehmer um 17:30 Uhr am Treffpunkt „Alte Wache“ zur Erkundungstour durch die Stadt und in zwei verschiedene Gaststätten, in denen jeweils ein Gang des Abendmenüs eingenommen wird. Verbindliche Anmeldungen nimmt die Touristinformation in der „Alten Wache“ (Tel. 03632-788111) entgegen.

[Wir freuen uns auf Ihren Besuch!](#)

[Ihr Team der  
Touristinformation Sondershausen](#)



**Bestattungsinstitut  
C. Bodemann**

Inhaber René Bodemann

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Erledigung aller Formalitäten inkl. digitaler Nachlassdienst • Hausbesuche auf Wunsch • Alternative Beisetzungsformen • Vorsorge auch zu Lebzeiten

Seit über 20 Jahren Ihr vertrauensvoller Ansprechpartner  
für kompetente und seriöse Begleitung im Trauerfall.

Tag & Nacht erreichbar  
[www.bestattungsinstitut-bodemann.de](http://www.bestattungsinstitut-bodemann.de)

Brückental 9 | 99706 Sondershausen  
Tel. 03632 700502  
R.-Breitscheid-Str. 4 | 06567 Bad Frankenhausen  
Tel. 034671 546471  
Markt 39 | 99718 Greußen  
Tel. 03636 7929777

## KULTURELLES LEBEN

### VERANSTALTUNGSKALENDER DER STADT SONDERSHAUSEN

#### Februar

02.02.2019	18:00 Uhr	4. Sinfoniekonzert „Rule Britannia“	Haus der Kunst
02.02.2019	20:00 Uhr	Jimmy Gee – der beste Gitarrist Deutschlands	Klubhaus Stock'sen
03.02.2019	13:30 Uhr	Stadtrundgang: Klassizistisches Sondershausen	Marktplatz
03.02.2019	15:00 Uhr	Mascha und der Bär – Die Liveshow	Klubhaus Stock'sen
03.02.2019	17:00 Uhr	Werkstattkonzert Thuringia Cantat – Quer Beet	Achteckhaus
04.02.2019	10:00 Uhr	Trauercafé	Cruciskirche
08.02.2019	20:11 Uhr	Prunksitzung des Damenelferrates des HCV	Festsaal Hohenebra
09.02.2019	20:11 Uhr	1. Prunksitzung des Schernberger Carnevalsverein	Ratskeller Schernberg
09.02.2019		89.0 RTL Clubnight	Klubhaus Stock'sen
10.02.2019	11:00 Uhr	3. Schlosskonzert	Blauer Saal
10.02.2019	15:11 Uhr	Kinderfasching des Schernberger Carnevalsverein	Ratskeller Schernberg
15.02.2019	19:30 Uhr	Heinrich von Kleist und das Verhältnis zu Goethe	Carl-Corbach-Klub
16.02.2019	20:11 Uhr	1. Prunksitzung OCC „Die Rasselböcke“	Turnhalle Oberspier
16.02.2019		Swagger liebt euch	Klubhaus Stock'sen
17.02.2019	11:00 Uhr	3. Schlosskonzert	Blauer Saal
17.02.2019	15:00 Uhr	Klangbad im Marstall – Lauschen, spüren, genießen	Marstall
23.02.2019		Kurs Songwriting	Marstall
23.02.2019	14:11 Uhr	Seniorenkarneval des SCC Gelb-Weiß	Klubhaus Stock'sen
23.02.2019	19:30 Uhr	1. Prunksitzung des SCC Grün-Weiß	Haus der Kunst
23.02.2019	20:11 Uhr	2. Prunksitzung OCC „Die Rasselböcke“	Turnhalle Oberspier
23.02.2019	20:11 Uhr	1. Prunksitzung des SCC Gelb-Weiß	Klubhaus Stock'sen
24.02.2019	11:00 Uhr	Noten mit Dip präsentiert: „Wie einer ging, das Glück zu finden“	Marstall
24.02.2019	14:00 Uhr	Kinderfasching des SCC Grün-Weiß	Haus der Kunst
24.02.2019	14:30 Uhr	Mehrgenerationenfasching OCC „Die Rasselböcke“	Turnhalle Oberspier
28.02.2019	20:11 Uhr	Weiberfasching des Schernberger Carnevalsverein	Thüringer Hof Schernberg
28.02.2019	20:11 Uhr	Weiberfasching des SCC Gelb-Weiß	Klubhaus Stock'sen

Änderungen vorbehalten!


**MUSIK- UND BERGSTADT  
SONDERSHAUSEN**

### Tango, jüdische Traditionals, Benschu und Bruch beim Jazzclub Sondershausen e.V.

Die „Vier Jahreszeiten“ des großen Tangomeisters Astor Piazzolla bilden den Rahmen des Programms mit Ralf Benschu, Jens Goldhardt und dem Solocellisten der Thüringen Philharmonie Gotha-Eisenach, Michael Hochreither.

Vivaldis Vertonung ist wohl am bekanntesten, ab und zu ist auch Haydns Oratorium zu hören, aber wesentlich seltener erklingt „Las Cuatro Estaciones porteñas“, wie das Werk Piazzollas im Original heißt. Piazzolla stellt den Tango in einem neuen Licht dar, verbindet ihn mit Jazz und klassischer Musik, nimmt aber auch Anleihen aus der Neuen Musik.

Drei Musiker kommen hier zusammen, die sich sonst mit Orchester- und Kirchenmusik oder Rock und Jazz befassen. Was sie eint, ist die Lust, gemeinsam verschiedene Musikstile zu probieren und zu verbinden. Daher steht neben Piazzolla auch noch Musik aus der jü-

dischen Tradition sowie von Max Bruch und Ralf Benschu auf dem Programm, das mitten im Winter Frühlingsgefühle wecken kann...

**23.02.2019 // Bürgerzentrum  
Cruciskirche // Einlass 19:00 Uhr //  
Eintritt: 13€ (erm. 10€)**

(Text: Jens Goldhardt, Jana Groß /  
Foto: Felix Raddatz)



### Günther Jahn – Meine Reise nach Maghrebien

Sonderausstellung im Schloss Heringen  
bis zum 30. Mai 2019.

geöffnet: Di-Fr 9.00 bis 14.00 Uhr und  
Sa/So 14.00 bis 17.00 Uhr



### KARNEVAL 2019 SCC GRÜN WEISS


**KARTENHOTLINE: 75 90 36**

**Hinweis:**

Zu der Veranstaltung im Februar (12.02.2019, 18.30 Uhr) wird es eine Themenänderung geben.

Das neue Thema lautet: **Exkurs zur Sonderausstellung „Exotische Früchte“: Die ‚Götterfrucht‘ Granatapfel.** Ihre medizinische Bedeutung als Heilfrucht.

Dabei ist Frau Ute Engler zu Gast. Sie ist Pharmazeutisch-Technische Assistentin der Stadtapotheke Sondershausen.

2019

## AUFGESCHLOSSEN

**Vortragsreihe** des Schlossmuseums Sondershausen in Zusammenarbeit mit dem Förderkreis Schloss und Museum Sondershausen e.V. und dem Geschichts- und Altertumsverein für Sondershausen und Umgebung e.V.

**Ort:** Rosa Salon, Schloss Sondershausen  
**Termin:** Jeweils 2. Dienstag im Monat, 18.30 Uhr  
**Eintritt:** Frei

08.01.2019	<b>25 Jahre Entwicklung der Innenstadt – 25 Jahre städtebaulicher Denkmalschutz</b> Manfred Kucksch, ehemaliger Bauamtsleiter der Stadt Sondershausen
12.02.2019	<b>Ovid in Sondershausen. Das Schloss und die Bilder</b> Buchpräsentation mit Dr. Hendrik Bärnighausen, Dresden
12.03.2019	<b>„Gefahr für Leib und Leben“? Der Auszug der Sammlungen aus dem Sondershäuser Schloss</b> Museumsmitarbeiter
09.04.2019	<b>Italienische Musik in der Notensammlung des Schlossmuseums</b> Prof. Dr. Helen Geyer, Hochschule für Musik Franz Liszt, Weimar
14.05.2019	<b>Glas in all seinen Facetten. Forschungsprojekt der Schwarzburger Museen in Zusammenarbeit mit der Justus-Liebig-Universität Gießen und der TU Bergakademie Freiberg</b> Antje Vanhoefen, Direktorin des Schlossmuseums Arnstadt
11.06.2019	<b>Franz Liszt in historischen Fotografien</b> Rundgang durch die Sonderausstellung mit dem Sammler Ernst Burger, München
14.09.2019	<b>Exkursion nach Schwarzburg, mit Führung durch das Zeughaus (Samstag)</b> Abfahrt: Busbahnhof Sondershausen, 9 Uhr
08.10.2019	<b>Archäologisches aus Mitteldeutschland</b> Prof. Dr. Matthias Becker, Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt
12.11.2019	<b>Die Geschichte der Reichsburg Kyffhausen</b> Petra Wäldchen, Dipl.-Historikerin, Bad Frankenhausen
10.12.2019	<b>Rauschen die Wälder ewig? – Die Wälder der Hainleite gestern, heute und morgen</b> Ralf Hubert, Revierförster
- Änderungen vorbehalten -	

Förderkreis Schloss und Museum Sondershausen e.V.



Sondershäuser Heimatchronik

**Sonderausstellung „Exotische Früchte“**

Am Sonnabend, dem 9. Februar 2019 eröffnet das Schlossmuseum Sondershausen, um 14.00 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Pfalzmuseum für Naturkunde Bad Dürkheim die Sonderausstellung „Exotische Früchte“.

Die Ausstellung wird bis zum 28. April 2019 gezeigt. Interessierte sind zur Vernissage und natürlich zur Besichtigung herzlich eingeladen. Exotische Früchte werden durch die weltweite Vernetzung der Märkte schon lange nicht mehr als fremdartig empfunden. Die meisten haben einen langen Weg aus Tropen und Subtropen hinter sich. Aber auch Früchte aus den gemäßigten und kühleren Klimazonen finden sich darunter, manche mit einem Sortenreichtum der mit dem unserer Äpfel vergleichbar ist.

Dank einzigartiger Präparate können auch extrem seltene und in Europa weitgehend unbekannte Früchte vorgestellt werden. Andere sind von bezaubernder Schönheit, manche von beeindruckender Monstrosität. Die Nachzucht kleiner Pflänzchen aus den Samen frisch verzehrter Früchte erfreut sich zunehmender Beliebtheit.

Die Präsentation informiert über die biologischen, kulinarischen, ökologischen und ökonomischen Besonderheiten von exotischem Obst. Nicht immer ist die Ökobilanz eines einheimischen Produktes günstiger als die des Importes. Unbestritten ist die ernährungsphysiologische Bereicherung unserer Nahrung durch exotische Früchte. Es ist eine Entdeckungsreise zu den Weltmeistern an Größe, den wahren Schönheiten, den Himmlischen im Geschmack und den Höllischen, was ihren Geruch angeht.



# Exotische Früchte

Früchte

Sonderausstellung

des Pfalzmuseum für Naturkunde  
Bad Dürkheim

09. Februar - 28. April 2019

im Schlossmuseum  
Sondershausen

Schloss 1 | 99706 Sondershausen | Tel. 03632 - 622-420  
 schlossmuseum@sondershausen.de  
 Öffnungszeiten: Täglich 10:00–17:00 Uhr, Montag geschlossen







**Das "Leseportal" sagt DANKE**

Im Januar 2019 treffen sich die Freunde des Leseportals zum 16. Mal. Die Treffen finden immer jeden zweiten Donnerstag, ab 16.00 Uhr in der Cruciskirche statt. Das nächste Treffen wird am 31. Januar sein.

Zum Start des neuen Jahres möchten wir uns herzlich bei allen Freunden und Unterstützern für die angenehme Zusammenarbeit bedanken. Ein besonderer Dank gilt den Mitarbeiterinnen der Familienbegegnungsstätte "Düne" e. V., die unsere Lesestunden noch begleiten.

Wir freuen uns auf die nächsten Treffen und auf weitere Teilnehmer in dieser Runde.

MK



Am 14.02. ist Valentinstag!

Geschenkideen  
finden Sie hier

UHREN & SCHMUCK  
*Andree*  
Sondershausen am Boulevard



## SONDERSHAUSEN » IM HERZEN MUSIK «



## Landesmusikakademie Sondershausen

**Konzert | Thuringia Cantat – Quer Beet  
Sonntag, 03.02.2019 | 17:00 Uhr | Achteckhaus**

Leitung: Prof. André Schmidt

Chorleiterinnen und Chorleiter sowie Sängerinnen und Sänger aller Chorsparten und Altersgruppen treten zum Abschluss des zweitägigen Workshops „Thuringia Cantat“ bei einem Werkstattkonzert. Unter dem Motto „Quer Beet“ geht es beschwingt und gewohnt abwechslungsreich durch die internationale Chormusik der letzten 100 Jahre. Es stehen Jazznummern, Folklore, Pop- und Rockmusik für Chor auf dem Programm und schmeicheln Sängern wie Publikum.

Eintritt: 7 €, ermäßigt 5 €



\*\*\*\*\*

**Konzert | Klangbad im Marstall – Lauschen, Spüren, Genießen und Entspannen  
Sonntag, 17.02.2019 | 15:00 Uhr | Marstall**

Leitung: Solveig Thomas

Erleben Sie die harmonischen und entspannenden Klänge der Gongs und Klangschalen. Der Klang bringt die Seele zum Schwingen, er löst Verspannungen, mobilisiert Selbstheilungsprozesse und setzt Energien frei. Körper, Geist und Seele finden zum Einklang. Sie haben die Möglichkeit, im Liegen oder im Sitzen zu entspannen. Für Ihr eigenes Wohlbefinden können Sie sich gerne ein Paar dicke Socken, eine ISO-Matte, ein Kopfkissen oder eine Wolldecke mitbringen.

Eintritt: 15 €, Kinder bis 12 Jahre frei



\*\*\*\*\*

**Konzertreihe | Noten mit Dip präsentiert  
„Wie einer ging, das Glück zu finden“  
Sonntag, 24.02.2019 | 11:00 Uhr | Marstall**

Duo CASA ESTIVA:

Anne K. Taubert | Gesang

Katja Wolf | Gitarre

Begeben Sie sich auf eine heitere bis ernste musikalisch-literarische Suche nach dem

Glück. Hören Sie das gleichnamige Gedicht von Eduard von Bauernfeld über zwei Freunde in selbiger Mission. Dazu erklingen berühmte Volkslieder, vertont von Brahms, wie "All mein' Gedanken die ich hab", "Da unten im Tale" und "Erlaube mir, feins Mädchen", umrahmt durch Eisler-Kompositionen bekannter Gedicht von Heine, Tucholsky und Goethe.

Eintritt: 22 € | Kinder bis 14 Jahre 20 € | Kinder bis 7 Jahre frei; inklusive Buffet. Konzertkarte ohne Buffet 7 €



\*\*\*\*\*

**Kurs | Songwriting**

**Samstag, 24.02. - Sonntag, 25.02.2019**

Du hast viele Ideen für deine eigenen Songs, schon eine Hand voll fertig, aber ihnen fehlt noch der letzte Schliff? Dann ist dieser Kurs genau das richtige für dich! Mit Sascha Stiehler, Dominique Ehlert und Robert Seidel triffst du auf drei außergewöhnliche Dozenten, die dir mit ihrem Know-how unzählige Tipps geben werden, wie du an deinen Songs weiterarbeiten kannst und darüber hinaus, welche Möglichkeiten du außerdem hast, an das Schreiben eines neuen Songs heranzugehen, um Inspiration in Musik zu verwandeln. Freu dich auf diesen extravaganen Input und die Grundlage deiner ersten eigenen Platte.

Kursgebühren: 60 €, zzgl. Kosten für Unterkunft und Vollverpflegung

\*\*\*\*\*

**Instrumentalkurse für Solo- und Kammermusik**

**Samstag, 09.02.-Sonntag, 10.02.2019 (I)**

**Samstag, 02.03.-Sonntag, 03.03.2019 (II)**

Die Thüringer Landesmusikakademie Sondershausen und das Hochbegabtenzentrum der Hochschule für Musik FRANZ LISZT Weimar/ Musikgymnasium Schloss Belvedere bieten für musikalisch interessierte Jugendliche aus ganz Deutschland und aus dem Ausland an zwei Terminen Kurse für Solo- und Kammermusik an. Beim ersten Termin stehen das Klavier, die Posaune, das Schlagzeug und die Violine im Mittelpunkt. Beim zweiten Termin werden Kurse für Violine, Violoncello, Kontrabass und Akkordeon angeboten. Die Kurse werden geleitet von Professoren und Dozenten der Weimarer Musikhochschule.

\*\*\*\*\*

**Kurs | Frühjahrscamp für junge Geiger  
Mittwoch, 06.03. – Sonntag 10.03.2019**

Die Thüringer Landesmusikakademie Sondershausen bietet für junge Geigerinnen und Geiger aus ganz Deutschland und dem Ausland (Niveau Landeswettbewerb „Jugend musiziert“) einen Kurs über fünf Tage mit intensiver Arbeit am Instrument an. Neben dem Einzelunterricht sollen auch Musikbegegnung, Üben und Freizeit nicht zu kurz kommen. Zusätzlich zum Unterricht am Instrument wird an zwei Tagen jeweils eine Stunde Auftrittstraining angeboten. Eine Abschlusspräsentation am 10.03.19 gibt Einblick in die Kursarbeit.

Kursgebühren: 120 €, zzgl. Kosten für Übernachtung und Verpflegung

\*\*\*\*\*

**Kurs | Atmung und Stimme**

**Freitag, 08.03. – Samstag, 09.03.2019**

Leitung: Alec Otto

Neben dem Effekt, dass eine richtige Atemtechnik zu einer besseren Stimme führt, dient sie in erster Linie dazu, Körper und Geist eine typengerechte Haltung zu verschaffen, um so physischen und psychischen Verspannungen vorzubeugen. Nur mit dem Verstehen, dass der Mensch dabei als Ganzes betrachtet werden muss, kommt die Stimme ohne Stottern und Heiserwerden zu ihrer individuellen Entfaltung. Das richtige Atmen ist folglich von großer Bedeutung – gerade, wenn die Stimme zum Beispiel bei Prüfungsstress oder Vorsingen zu versagen droht.

Kursgebühren: 40 €, zzgl. Kosten für Übernachtung und Verpflegung

\*\*\*\*\*

**Kurs | Musiktherapie Crossen – Bildgestalten mit Musik**

**Freitag, 08.03. – Sonntag 10.03.2019**

Leitung: Ulrike Haase, Dr. Christoph Schwabe

In diesem Kurs können Sie Ihre eigenen kreativen Gestaltungsimpulse (wieder-)entdecken, die jenseits des Anspruchs liegen, die Realität „abbilden“ zu müssen. Sie können Erfahrungen mit verschiedenen Materialien machen und bildnerischen Ausdruck auch als interaktionelles Geschehen erleben. Musik verschiedener Epochen und Stile dient hierbei als Anregerin für Gestaltungs- und Bewegungsimpulse.

Kursgebühren: 100 €, zzgl. Kosten für Übernachtung und Verpflegung.

THÜRINGER LANDES  
MUSIKAKADEMIE  
SONDERSHAUSEN


**KONTAKT | RESERVIERUNG**

Lohberg 11 | 99706 Sondershausen

Telefon 03632/666280



# Internationale Goethe-Gesellschaft in Weimar Ortsvereinigung Sondershausen

## Jahresprogramm 2019

*Wer vieles bringt, wird manchem etwas bringen; Und jeder geht zu Frieden aus dem Haus.*

Faust I (1808)

JOHANN WOLFGANG VON GOETHE

Sehr geehrte Mitglieder und Freunde der Goethe-Gesellschaft, ein abwechslungsreiches Programm erwartet uns wieder im Jahr 2019, in dem jeder Literatur-Interessierte und Goethe-Freund etwas für seinen Geschmack finden kann.

Wir stellen Ihnen unser Jahresprogramm 2019 vor und laden Sie zu den monatlichen Veranstaltungen in den Carl-Corbach-Club Sondershausen, Göldnerstraße 6, (in der Regel abends 19.30 Uhr) ein.

Zur Teilnahme an unseren Veranstaltungen erheben wir keinen Kostenbeitrag (außer bei Theaterveranstaltungen, Exkursionen u. ä.), erbitten jedoch von allen, die sich mit unserem Anliegen, der Beschäftigung mit Goethe, seinen Zeitgenossen und deren Wirken, verbunden fühlen, eine Jahresspende.

Wir freuen uns, Sie weiterhin zahlreich, auch mit Angehörigen und Bekannten, willkommen zu heißen.

**Dr. Barbara Heuchel und Heide Schödl**

Vorsitzende:

Dr. Barbara Heuchel

Wilhelm-Külz-Str. 7, Sondershausen

Tel.: 03632 - 50211

Geschäftsführerin:

Heide Schödl

August-Bebel-Str. 77, Sondershausen

Tel.: 03632 - 5854099706

Wir bedanken uns bei der Stadtverwaltung Sondershausen für die finanzielle Unterstützung unserer Veranstaltungen und bei der K-UTEC AG Salt Technologies für das Ausleihen der Vortragstechnik.

15. Februar 2019	Dr. Heidi Ritter, Halle Heinrich von Kleist und das Verhältnis Goethes zu Kleist
15. März 2019	Dr. Jutta Heinz, Freiburg Wezel und Goethe. Eine Parallelbiografie
24. April 2019	Exkursion nach Wiederstedt (bei Hettstedt) Besuch des Schlosses Oberwiederstedt (Novalis-Forschungsstätte) Der Ablauf wird gesondert bekanntgegeben.
17. Mai 2019	Theater Nordhausen: Goethe – Iphigenie (Schauspiel)
21. Juni 2019	Anette Leistenschneider, Theater Nordhausen, Vorstellung der Arbeit der Operndirektorin und aktueller Produktionen des Theaters Nordhausen
20. September 2019	Filmabend: Sturm der Gefühle Das Leben der Brontë-Schwestern
Donnerstag, 24. Oktober 2019	Dr. Bertold Heizmann, Essen Im Schatten Goethes: August von Kotzebue zum 200. Todestag
15. November 2019	Dr. Stephan Elbern, Bad Frankenhausen Zum 200. Todestag von Napoleon
6. Dezember 2019	Brigitte Ballhause, Sondershausen Lesung von Texten von Johann Carl Wezel (anlässlich des 200. Todestages)

Änderungen möglich.

## Heinrich von Kleist und Goethe

Die Ortsvereinigung der Goethe-Gesellschaft Sondershausen lädt herzlich zur Veranstaltung am Freitag, dem **15. Februar 2019, um 19.30 Uhr in den Carl-Corbach-Klub, Göldnerstraße 6**, ein.

Frau Dr. Heidi Ritter (Halle) wird einen Vortrag zum Thema „Heinrich von Kleist und Goethe“ halten.

Heinrich von Kleist (1777-1811) und Johann Wolfgang von Goethe waren Zeitgenossen, aber sie gehörten verschiedenen Generationen an. Kleist, fast 30 Jahre jünger, ist dem berühmten Dichter in Weimar nicht begegnet, aber ihm war dessen Urteil über das eigene dichterische Werk wichtig. Warum lehnte Goethe den dichterischen Ausdruck, den Kleist zeigte, ab?

Dramatiker und Erzähler der deutschen Literatur.

## Änderung

Die geplante Exkursion nach Wiederstedt mit Besuch des Schlosses Oberwiederstedt (Novalis-Gedenkstätte) wird am **24. April 2019** stattfinden.

Der Ablauf wird kurzfristig bekanntgegeben.

# Leiden und Leidenschaft.

**05. Juni. | 19:30 Uhr | Achteckhaus**

Eröffnungskonzert des Loh-Orchesters mit Enrico Pace

**06. Juni. | 19:30 Uhr | Trinitatiskirche**

Orgelkonzert mit Andreas Fauß

**07. Juni. | 19:30 Uhr | St. Matthiaskirche (Stockhausen)**

Orgelkonzert mit Anna-Victoria Baltrusch

**08. Juni. | 19:30 Uhr | Riesensaal**

Rezital am Sondershäuser Liszt-Flügel mit Dina Ivanova

**09. Juni. | 19:00 Uhr | Achteckhaus**

Salondinner „Mit Liszt zu Gast am Hofe“

**10. Juni. | 17:00 Uhr | Trinitatiskirche**

Festliches Abschlusskonzert mit dem Landesjugendorchester und Landesjugendchor





## Dichter und Philosoph Johann Karl Wezel in Sondershausen zum 200. Todestag

Ein Beitrag von Hans Henning im Goethe-Jahrbuch 1987 (Band 104) S. 352 „Satire, Aufklärung und Philosophie Johann Karl Wezel“, basierend auf einem Vortrag 1984 in Weimar umreißt sehr gut das Lebenswerk unseres Wezels im gegenwärtigen Jubiläumsjahr. Er endet mit den Sätzen: „Wir haben Wezel als Teil des literarischen Ensembles der siebziger und achtziger Jahre des 18. Jahrhunderts zu verstehen und zu begreifen. Mit dieser Zuordnung zur Aufklärungsbewegung und mit der begründeten Wertschätzung des Autors Wezel kann geschlossen werden: man muss ihn und sein Schaffen kennen, wenn von dieser Phase der deutschen Literatur die Rede sein sollte“.

Geschrieben in einer Zeit, in der Wezel (1747-1819) als Zeitgenosse Goethes und Wielands nach Jahrzehnten des Vergessenseins in den 1960er Jahren „wiederentdeckt“ und in die publizistisch-verlegerische und wissenschaftlich-literarische Öffentlichkeit gerückt worden war. Hier wurde er vor allem durch den Sondershäuser Journalisten Karl-Heinz Meyer (1921-2000) wieder ins Licht gesetzt.

Beginnend mit einer Artikelserie „Der Mann, der vergessen werden sollte“, gründete Meyer unter dem Dach des Kulturbundes Sondershausen einen „Arbeitskreis Johann Karl Wezel“, der sich mit einer bemerkenswert rührigen, ansteckenden Aktivität dem Schaffen Wezels widmete. Er gewann Wissenschaftler

auch im Ausland zur Mitarbeit. Der Arbeitskreis bediente sich unterschiedlicher Methoden und Tätigkeitsformen: Literarisch-musikalische Festveranstaltungen zu Jubiläen, monatliche Vorträge (in Abstimmung und Korrespondenz zu den monatlichen Veranstaltungen der Ortsvereinigung Sondershausen der Goethe-Gesellschaft), verschiedenste Veröffentlichungen bis zu einem Periodikum „Wezel-Jahrbuch“, Anregung zu literaturwissenschaftlicher Beschäftigung mit Wezel. Nun auch beginnend 1997 mit einer achtbändigen Gesamtausgabe der Werke Wezels, der sog. Jenaer Ausgabe unter der gesamtherausgeberischen Leitung von Klaus Manger.

Mit der politischen Wende 1989/1990 überführte Meyer den Arbeitskreis in eine „Internationale Johann-Karl-Wezel-Gesellschaft“ mit Sitz in Sondershausen.

Mit dem Tod Karl-Heinz Meyers am 27. März 2000 und kurz darauf des seiner ihn sehr unterstützenden Frau verstarben die führenden Köpfe der Sondershäuser Wezel-Bewegung, ohne dass vor Ort gleichwertige Nachfolge geschaffen werden konnte. Kontakte zur örtlichen Goethesellschaft blieben der Wezel-Gesellschaft suspekt. Die Bemühungen einzelner Wezel-Freunde und der Verwaltung fanden nicht den erforderlichen Widerhall. Immerhin ist zum Jubiläum 2019 einiges vorbereitet.

Auch die Ortsvereinigung Sondershausen der Goethe-Gesellschaft wird in ihrem Programm

dieses Jahres zwei Abende dem großen Sohn Sondershausens widmen.

An dieser Stelle einige biografische Informationen zu den Beziehungen Weimars und Goethes zu seinem zwei Jahre älteren Zeitgenossen Wezel. Wezel hatte 1765-1769 auch in Leipzig studiert. Nach brieflichem Austausch mit Wieland (1733-1813) weilte Wezel 1776 in Weimar. Er hat Goethe dort höchstwahrscheinlich nicht getroffen, auch nicht, obwohl beide sehr weit entfernt miteinander verwandt waren, was ihnen beiden unbekannt war. Beide hatten Wurzeln im Dorf Berka bei Sondershausen. Die Goethes bildeten eine einflussreiche Familie. Es ist nachgewiesen, dass sich im Jahre 1684 in Berka Barbara Elisabeth Göthe (1662-1886) deren Onkel des Dichters Urgroßvater der Hufschmied Hans Christian Göthe (1633-1694) war, mit Hans Nicol Blä(e)ttmann (1657-1686) vermählte. H. N. Blä(e)ttmann ist der Großonkel von Johann Karl Wezels mütterlichem Großvater Johann Bartholomäus Blä(e)ttmann (1691-1777).

Die wissenschaftliche Erschließung des Werks und des Wirkens Johann Karl Wezels scheint weitgehend abgeschlossen zu sein. Dazu sollte an dieser Stelle kein Beitrag geleistet werden. Hier sollte lediglich an den Dichter und Philosophen Wezel erinnert werden. Wo ist Wezelpflege zu betreiben, wenn nicht in Sondershausen, dem Ort wo er geboren wurde und wo er verstorben ist?

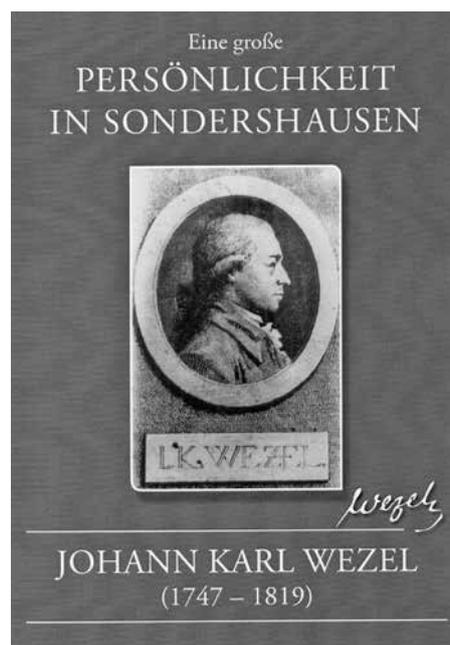
**H. K.**

### J. K. Wezels Nachtwachen

*Unheimlichen Nächten  
die Stunden gerufen  
unsichtbarer Musengeist  
verunglückter Poet  
Bänkelsänger feuriger Worte  
Du hast  
den Donner mit Blitzen geschrieben  
wachen Schläfern  
ein zweites Gesicht verborgen  
Horn  
wohlfeistes Mittel  
Antipoeticum  
des ausgestoßner Ton  
Traktat  
der Kunst zu sterben  
Brigitte Jost*

### Soeben erschienen

Im Jahr des 200. Todestages des Sondershäuser Dichters und Philosophen Johann Karl Wezel ist die Broschüre „Eine große Persönlichkeit in Sondershausen“ soeben erschienen. Das Heft zur Würdigung des großen Sondershäuser ist bei der Touristinformation am Markt erhältlich.



### Wezel im Kontext

Johann Karl Wezel, der um 1780 überregional berühmte Romanautor und Kritiker aus Sondershausen, wurde von dem Schriftsteller Einar Schleaf 1983 zur Titelfigur eines Schauspiels erhoben. Das Schauspiel liegt in einer schönen Einzelausgabe bei Suhrkamp gedruckt vor. Zwei Fragen drängen sich auf: Wer war Wezel, wer ist Schleaf?

Wezel ist ein in letzter Zeit wiederentdeckter bedeutender Autor der Spätaufklärung, der u. a. 4 Romane, 11 Erzählungen, 11 Dramen, eine philosophische Anthropologie verfaßt hat, aber wegen seiner skeptischen Tendenz schon ab 1785 mit der orthodoxen Leipziger Zensur in Konflikt geriet und sich um 1790 nach seiner Geburtsstadt Sondershausen zurückzog und dort bis 1819 „umnachtet“ gelebt hat. Er ist jedenfalls ein ähnlicher, wenn auch nicht so berühmter Fall wie Hölderlin.

Schleaf ist ein 1944 in Sangerhausen geborener Theaterkünstler und Schriftsteller, verstorben 2001 in Berlin.

Seit 1980 veröffentlichte Schleaf bedeutende Prosabücher, die deutlich autobiografisch geprägt sind. So dient ihm auch die theatralische Aufarbeitung unter dem Titel „Wezel“ nicht so sehr historischer Analyse als vielmehr der Darstellung eigener Befindlichkeit im Spiegel

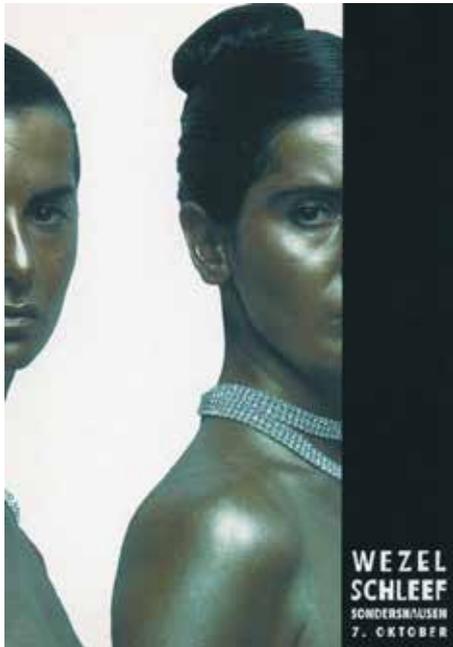
Wir gestalten und drucken  
**Karten** für jeden Anlass,  
individuell nach Ihren  
Wünschen!

**Starke**  
Druckerei für Kreative

Einladungen · Danksagungen · Trauerkarten  
service@starke-druck.de | 03632/66820

einer historischen Figur: Was für Goethe Tasso ist, ist für Schleef Wezel, der sterbende Wezel kurz vor 1819.

Das Stück ist nicht in Akte eingeteilt, schnelle Auftritte und Abgänge erfolgen pausenlos. Man wird an „Woyzeck“ und „Baal“ erinnert,



aber auch an Barlach; die meisten Figuren tragen keine Namen wie in Goethes „Die natürliche Tochter“, sind Typen, auswechselbar; sie gruppieren sich um den einen, der Wezel heißt, der seinen Ekel ausspeit, der aber das Zentrum ist im Taifunreigen leerer Irrer. Der Ort ist der Kyffhäuser, an dessen Abhang Wezels Sondershausen liegt: Kaiser wie Göthe sind nicht harmlose Irre, ihre kannibalische Abartigkeit steht für den verdrängten Sud, aus dem wir bestehen und der in Schleefs offenbarer Suada zutage quillt; Wezel predigt zu Ostern auf dem Kyffhäuser, sein Genie verschwendet sich ins Leere: Keine Wiedergeburt, keine Auferstehung.

Wezel ist selbst ganz unbekannt geworden, weil er nicht mehr in die Welt gehen will, er hat sich total zurückgezogen in eine autistische Suhle, in der sich nun die ihn belästigenden Typen baden wollen: „der Narreteien schon genug“.

Wezel, verkrachte Intelligenz und verirrter Künstler zwischen Eigentlichkeit und Eitelkeit – dem all das aber abhanden kommt, ein sich im Unflat dieser Welt wälzender Hiob, voll Ekel, ekelhaft, jenseits der Menschen, inmitten marionettenhafter Staatsorgane: nackt und am

Ende stumm, Endspiel am Kyffhäuser.

Ebenso gut als Endspiel für Schleef möglich: „Industriellandschaft. Abend. Autokolonnen im Qualm“ oder: „Er war viel zu lange hier, um sich noch verändern

zu können, er hätte gleich weggehen müssen, eine andere Sprache, ganz von vorn, aber hier, keinen Schritt mehr schaffte er aus Berlin, unerträglich das Geschwätz von anderen.“ Oder: „Ja wen er denn wählen solle. Ja eine Partei. Wen sonst. Die unterscheiden sich nicht, ich wähle mich als Kaiser“. Keine Konzessionen, weder bei Wezel noch bei Schleef. Noch im Verstummen Kaiser.

**Hartmut B. Heinze.**

**Nachsatz:**

Das Theaterstück „Wezel“ von Einar Schleef wurde am 7. Oktober 1995 in der Regie von Peter Staatsmann durch das Theaterensemble Nordhausen im Achteckhaus Sondershausen uraufgeführt. Es gab weitere fünf Vorstellungen.





FAMILIENUNTERNEHMEN

PFLEGE UND GESUNDHEIT

# IN ZUKUNFT MIT IHNEN



**Sie können sich einen Wechsel zu uns oder einen Neubeginn vorstellen?**

Ich nehme mir gerne Zeit für Sie, zeige Ihnen unser Haus und wir besprechen dabei die Möglichkeiten einer Zusammenarbeit.

*Petra Grosche*  
Residenzleitung

Teamgeist, Zusammenhalt und gegenseitige Unterstützung werden bei uns in der Residenz groß geschrieben. Hier kann sich jeder auf jeden verlassen und wir wissen:

## **NUR GEMEINSAM SIND WIR STARK!**

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an das gesamte Team – dafür dass Sie der Residenz Herz verleihen und jederzeit für ein rundum gut betreutes Leben unserer Bewohner sorgen.



Ferdinand-Schluffer-Str. 54 | 99706 Sondershausen | Tel.: 0 36 32 / 54 13 3  
sondershausen@ks-residenz.de | [www.ks-gruppe.de](http://www.ks-gruppe.de)

UHREN & SCHMUCK

Andree

Meisterbetrieb



Eine kleine Aufmerksamkeit oder hochwertigen Schmuck - bei uns finden Sie garantiert ein bleibendes Geschenk.



P kostenfrei und direkt vor der Tür

Sondershausen am Boulevard

Winterzeit - Servicezeit

MARKenRad  
by MD CYCLE STORE

BOSCH impulse XION GROOVE SHIMANO STOPS

Kalkhoff  
E-BIKE impulse 20

Das beliebteste E-Bike System „Made in Germany“



MD Cycle Store • Inh. Mark Dörnfeld  
Güntherstraße 4  
99706 Sondershausen  
Telefon: 0 36 32 - 82 82 38  
Fax: 0 36 32 - 82 82 37  
e-mail: service@md-cycle-store.de

Öffnungszeiten:  
Dienstag - Freitag  
10.00 - 18.00 Uhr  
Samstag  
10.00 - 13.00 Uhr

fachliche Kompetenz • preiswert • schnell zuverlässig • markenunabhängiger Service

E-Bikes – Jetzt informieren und pünktlich in die Saison starten!  
Wir beraten Sie gern!

FREIZEIT & ERHOLUNGSPARK



POSSEN

Das pure Erlebnis ...

„RINGCAFE“

- der perfekte Rahmen für ihre: Hochzeiten, Geburtstage, Familienfeiern, Firmenveranstaltungen, ...
- Platz für bis zu 200 Personen
- verschiedene Tischaufteilungen möglich
- extra Buffetraum
- Keine Raummiete
- Übernachtungsmöglichkeiten
- für die Kleinen: großer Indoorspielplatz

Ihre Reservierungen nehmen wir sehr gern entgegen.

Telefon 03632-782884



www.possen.de

FREIZEIT- UND ERHOLUNGSPARK "ZUM POSSEN"

Possen 1 • 99706 Sondershausen • Tel. 03632-782884 • Fax 03632-6659574 • E-Mail: info@possen.de

W WIPPERTAL  
IMMOBILIEN GMBH

Planplatz 9 | 99706 Sondershausen  
Telefon: 03632 7085-0

AKTUELLE  
ANGEBOTE

Zentral gelegene Wohnung sucht Familienanschluss

- Mietwohnung mit guter Infrastruktur
- 3 Zimmer, Küche, Bad, Flur und Keller
- Tageslicht in Küche und Bad
- praktische Raumverteilung
- Winterdienst und Hausreinigung inklusive
- Anmietung ab sofort möglich!

Wohnfläche: ca. 61 m<sup>2</sup>  
Provisionsfrei!

Miete: 337,65 € / Monat  
zzgl. Neben- und Heizkosten  
Kautions: 680,00 €

Energieverbrauchsausweis 127,90 kWh/(m<sup>2</sup>·a); Erdgas H,  
Baujahr Gebäude 1954, Baujahr Anlagentechnik 1994

Interesse? Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Kontakt: Christina Köthe ☎ 03632 7085-68  
✉ c.koethe@wbg-wippertal.de

ZEIT FÜR EINEN  
TAPETENWECHSEL!

WWW.WBG-WIPPERTAL.DE



Wir sind ihr professioneller  
Ansprechpartner für:

**Hochzeit | Jubiläum**  
**Geburtstag | Event-Catering**  
**festliche Anlässe**

**03632 - 66 72 400**

info@hofkueche-sondershausen.de

**TIPP+**  
**COFFEE**



**TÄGLICH GEÖFFNET**  
**COFFEE 2 GO IN DER LOHSTRASSE**  
(EHEMALS FLACHLÄDEN)

FREUNDE TREFFEN  
TOLLEN KAFFEE ENTDECKEN  
+ RELAXEN



**JETZT GENIESSEN!**

MO - FR 07.00 - 22.00 UHR  
SA 08.00 - 22.00 UHR  
SO 14.00 - 22.00 UHR



**Pille**  
seit 1835

**Endlich gibt es sie wieder -  
unsere handgemachten  
Pralinen!**

Öffnungszeiten Café: Di - Sa von 9 - 18 Uhr  
So / Feiertage von 13 - 18 Uhr  
Verkaufszeiten Laden: Di - Sa von 11 - 18 Uhr  
(ACHTUNG: NUR SAISONAL)

*Süße Ideen für jeden Anlass.*

**IHRE FEIERLICHKEIT  
IST UNSER SERVICE**



**SCHACHT**  
CATERING · FAMILIENFEIERN & SPASS



HOCHZEIT · GEBURTSTAG · JUGENDWEIHE · EINSCHULUNG  
TAUFE · ERSTKOMMUNION · FIRMUNG · KONFIRMATION  
WEIHNACHTSFEIER · FIRMENFEIER · BRIGADEFEIER  
KONFERENZ · TAGUNG · SEMINAR · SCHULUNG  
AUSSTELLUNG · TRAUERFEIER · VEREINSFEIER · EMPFANG...

LASSEN SIE SICH BERATEN:  
**CARSTEN TETTENBORN**  
0173 35 51 603



[www.schacht5.de](http://www.schacht5.de)



Apothekerin Andrea Westermeyer e.K.

# Stadt APOTHEKE

**Stadt APOTHEKE**

Andrea Westermeyer e.K.

Hauptstraße 37

99706 Sondershausen

Tel.: 03632 - 600 600

Fax: 03632 - 782 652

Gültig vom 01. – 28.02.2019



## Aktion im Februar

**SPAGYRIK**  
**Fit und Schlank**

30 ml Spray

Vereint die Kraft der Phytotherapie, die Energie der Homöopathie, das Potenzial der Bachblüten und die Mineralstoffe der Schüßler-Salze!

nur:  
**12,98 €**



100 ml = 43,27 €  
Solange der Vorrat reicht.



## Aktion im Februar

**flair**  
**ANTI-CELLULITE CREMEGEL**

300 ml

Reichhaltige Creme mit Escin und L-Carnitin, die die unschönen Erscheinungen der Cellulite bekämpft.

nur:  
**19,98 €**



1000 ml = 66,60 €  
Solange der Vorrat reicht.

## Antlitzanalyse – Welche Schüßler Salze brauche ich?

In seiner langjährigen praktischen Tätigkeit entdeckte Dr. Schüßler einen überraschenden Zusammenhang: Immer, wenn für eine Behandlung ein bestimmtes Salz nötig war, entdeckte er bei den Patienten typische Haut-, Farb- und Glanzveränderungen im Gesicht. Er stellte fest, dass jeder Mineralstoffmangel charakteristische Zeichen hinterlässt. Die Kunst, diese Mängel zu erkennen und zu deuten, nannte Dr. Schüßler Antlitzanalyse.

So können erfahrene Mineralstoffberater anhand der Beschaffenheit der Haut, des Gewebes und der Ausstrahlung Rückschlüsse auf ein Mineralstoffdefizit ziehen.

**Für Ihre persönliche Antlitzanalyse und umfassende Beratung durch unsere Mineralstoffberaterinnen Frau Urban und Frau Engler reservieren Sie bitte vorab einen Termin.**



**Vorbestellungen** auf: [www.stadt-apotheke-sondershausen.de](http://www.stadt-apotheke-sondershausen.de)  
oder per E-Mail an: [bestellung@stadt-apotheke-sondershausen.de](mailto:bestellung@stadt-apotheke-sondershausen.de)

DAUERFREI!

### Antistax® extra VENENTABLETTEN

25%  
RABATT\*

90 Filmtabletten



statt: 39,95 €  
**29,98 €**  
Sie sparen: 9,97 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### Loceryl® Nagellack GEGEN NAGELPILZ

25%  
RABATT\*

3 ml Lösung



statt: 35,97 €  
**26,98 €**  
Sie sparen: 8,99 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### ASPIRIN® 500 mg 40 überzogene Tabletten

31%  
RABATT\*



statt: 11,50 €  
**7,98 €**  
Sie sparen: 3,52 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### Bepanthen® WUND- UND HEILSALBE

36%  
RABATT\*

50 g Salbe



statt: 8,53 €  
**5,48 €**  
Sie sparen: 3,05 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

100 g = 10,96 €

### Calcium-Sandoz® D Osteo 500 mg/400 I.E. 100 Kautabletten

32%  
RABATT\*



statt: 23,48 €  
**15,98 €**  
Sie sparen: 7,50 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### Ginkobil® ratiopharm 120 mg 120 Filmtabletten

31%  
RABATT\*



statt: 86,60 €  
**59,98 €**  
Sie sparen: 26,62 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### Iberogast® 50 ml Flüssigkeit

25%  
RABATT\*



statt: 19,97 €  
**14,98 €**  
Sie sparen: 4,99 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

100 ml = 29,96 €

### IBU-ratiopharm® 400 mg akut Schmerztabletten 20 Filmtabletten

43%  
RABATT\*



statt: 5,25 €  
**2,98 €**  
Sie sparen: 2,27 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### Aponorm Basis Control Oberarm 1 Blutdruck-Messgerät

40%  
RABATT\*



statt: 50,00 €  
**29,98 €**  
Sie sparen: 20,02 €

### WICK MediNait Erkältungssirup für die Nacht 180 ml Sirup

32%  
RABATT\*



statt: 18,98 €  
**12,98 €**  
Sie sparen: 6,00 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

100 ml = 7,21 €

### Meditonsin® TROPFEN 35 g Mischung

33%  
RABATT\*



statt: 10,48 €  
**6,98 €**  
Sie sparen: 3,50 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

100 g = 19,94 €

### Voltaren® Schmerzgel 120 g Gel

26%  
RABATT\*



statt: 14,79 €  
**10,98 €**  
Sie sparen: 3,81 €

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

100 g = 9,15 €

\*gegenüber unserem bisherigen Verkaufspreis, Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Für Inhalt und Druckfehler keine Haftung. Artikel können ähnlich der Abbildung sein.

# Stock'sen Wipperau

Alle Veranstaltungen im  
**STOCKSEN 2.0**  
EVENT • LIVELOCATION



## Unsere tollen Karnevalssitzungen im (T)Raumschiff Stocksden - Möge der Spaß mit Euch sein

### Seniorenkarneval

Sa., den 23. Februar 2019, 14.11 Uhr, 5€

### 1. Prunksitzung

Sa., den 23. Februar 2019, 20.11 Uhr, 10€

### Weiberfastnacht - (T)Raumschiff Stocksden

Do., den 28. Februar 2019, 20.11 Uhr, 12€

### 2. Prunksitzung

Sa., den 02. März 2019, 20.11 Uhr, 15€

### Kinderfasching

So., den 03. März 2019, 14.11 Uhr, Erw. 4€, Ki. 2€

### Rosenmontagsparty - Stock'sen meets friends

Mo., den 04. März 2019, 19.11 Uhr, 8€



Kartenvorverkauf  
am **09.02. und**  
**16.02.2019**  
von 9.00 - 12.00 Uhr  
im Klubhaus Stocksden  
(Vereinszimmer)  
**Telef. Vorbestellung**  
bei Klaus Zapp,  
Tel. 03632-750096  
oder 0170-4829632  
18.00-21.00 Uhr

Mit den  
**Seilerstücker**  
*Lebhaftig on tour* & Alleinunterhalter  
**Sven Ballhause**

<https://www.facebook.com/sccgelbweiss/>

[www.scc-gelb-weiss-stocksden.de](http://www.scc-gelb-weiss-stocksden.de) | [www.stocksden-ticket.de](http://www.stocksden-ticket.de)

# 31. SESSION

# CCW

## CARNEVALSCLUB WESTERRIETEN

**02.02.** Gaststätte »Zur grünen Linde«, Hauptstraße  
**KEULA**  
20:11 Abendveranstaltung

**09.02.** Gaststätte »Zur Quelle«, Dorfstraße  
**IMMENRODE**  
14:11 Kinderfasching  
20:11 Abendveranstaltung

**23.02.** Gaststätte »Zur Linde«, Bleicheröder Straße  
**KLEINBERNDTEN**  
14:11 Kinderfasching  
20:11 Abendveranstaltung

Für alle **Abendveranstaltungen** gilt:  
Einlass: 19:00, Kartenpreis: 10€

**Vorverkauf (für alle Veranstaltungen):**  
Am Freitag, den 25.01.2019 von 18:00 - 20:00  
in der Gaststätte »Zur Linde«, Kleinberndten

**Kinderfasching:** Einlass 15:30, Erwachsene 4€,  
Eintritt für Kinder (0 - 10 Jahre) frei

6x11 Jahre

# Karneval 2019

## SCC Grün-Weiß

SONDERSHAUSEN

Sa.	23.02.2019	19.30 Uhr	1. Prunksitzung
So.	24.02.2019	14.00 Uhr	Kindersitzung
Fr.	01.03.2019	19.30 Uhr	2. Prunksitzung
Sa.	02.03.2019	14.00 Uhr	Seniorenitzung
Sa.	02.03.2019	19.30 Uhr	3. Prunksitzung
Mo.	04.03.2019	19.30 Uhr	Rosenmontagsitzung

Kartenvorbestellung Telefon 0 36 32 / 75 90 36  
Kartenvorverkauf am 01.02. von 18 - 20 Uhr,  
02.02. von 10 - 12 Uhr, 08.02. von 18 - 20 Uhr,  
15.02. von 18 - 20 Uhr in der Fahrschule Frank  
Strömel Johann-Karl-Wezel-Straße 50

CaterinB®  
**SCHACHT 5**

## im Haus der Kunst

# FASCHING 2019

# SCV

## SCHERNBERG

Schernberger Carnevalsverein e.V.  
1978

<b>09. FEB</b>	<b>1. PRUNKSITZUNG</b> 20:11 Uhr - Ratskeller
<b>10. FEB</b>	<b>KINDERFASCHING</b> 15:11 Uhr - Ratskeller
<b>28. FEB</b>	<b>WEIBERFASCHING</b> 20:11 Uhr - Thüringer Hof
<b>02. MÄR</b>	<b>2. PRUNKSITZUNG</b> 20:11 Uhr - Thüringer Hof
<b>03. MÄR</b>	<b>FAMILIENFASCHING</b> 14:11 Uhr - Thüringer Hof

**Kartenvorverkauf** am 26.01.19, 18:00 Uhr im Sportlerheim, Schernberg

**Uhrmachermeister** UHREN & SCHMUCK  
Spezialist für die Reparatur von Taschen-  
uhren und altertümlichen Wanduhren

*Andrae*  
Sondershausen am Boulevard

Am 14.02. ist  
Valentinstag!

**Geschenkideen**  
finden Sie hier

UHREN & SCHMUCK  
*Andrae*  
Sondershausen am Boulevard

OCC "Die Rasselböcke" e.V.  
**Karneval 2019  
 in OBERSPIER**

- |        |           |                         |
|--------|-----------|-------------------------|
| 16.02. | 20:11 Uhr | 1. Prunksitzung         |
| 23.02. | 20:11 Uhr | 2. Prunksitzung         |
| 24.02. | 14:11 Uhr | Mehrgenerationenfascing |
| 01.03. | 21:11 Uhr | House & Helau           |
| 04.03. | 18:11 Uhr | Rosenmontagsdisco       |

\* Alle Veranstaltungen finden in der Turnhalle statt. \*  
 Kartenvorverkauf: 02.02. + 09.02. (14-16 Uhr)

04.03. Rosenmontagsumzug in Sondershausen



**GUTEN MORGEN ENERGIE von UNS**

...für einen erfolgreichen Tag.

Kundenzentrum  
 Am Schlosspark 18  
 99706 Sondershausen

Servicezeiten  
 Mo/Fr: 9.00 – 16.00 Uhr  
 Di/Do: 9.00 – 18.00 Uhr  
 Mi: 9.00 – 12.00 Uhr

Telefon (03632) 6048-48



**Honawerscher Carneval Verein  
 „Gelb-Blau“ e.V.**



**Unsere Veranstaltungen  
 in 2019**

- 09.02. Prunksitzung des Damenelferrates
- 02.03. Prunksitzung des Kinderelferrates
- 02.03. Prunksitzung des Herrenelferrates
- 03.03. Familien-Programmsitzung
- 13.04. 15. Honawersches Spatenfest

Kartenvorverkauf für die Prunksitzungen:  
 1. Februar 2019, ab 19:00 Uhr  
 in der Gaststätte Hohenebra.

**+ 5 Jahre<sup>2</sup>  
 Garantie  
 kostenlos**



**Ford Active-Wochen**

**0% Top-Zins sichern.<sup>1</sup>**

**FORD FOCUS ACTIVE**

Crossover-Body-Kit Ford Navigations-system inkl. Ford SYNC 3 Fahrwerk mit 30mm erhöhter Bodenfreiheit selektiver Fahrmodus-Schalter

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von

**€ 159,-<sup>1,3,4</sup>**

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten) 23.449,- €  
 Laufzeit 48 Monate  
 Gesamtlaufleistung 40000 km  
 Sollzinssatz p.a. (fest) 0,00 %  
 Effektiver Jahreszins 0,00 %  
 Anzahlung 5.999,- €  
 Nettodarlehensbetrag 17.450,- €  
 Gesamtdarlehensbetrag 17.450,- €  
 47 Monatsraten à 159,- €  
 Restrate 9.977,- €

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Focus Active: 6,2 (innerorts), 4,4 (außerorts), 5,0 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 114 g/km (kombiniert).

**AUTOHAUS FRANK SCHNEIDER**

Nordhäuser Str. 1 a 99706 Sondershausen  
 Tel.: 03632/7074-0  
 www.ford-schneider-sondershausen.de

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

<sup>1</sup>Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. <sup>2</sup>Zwei Jahre Neuwagengarantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schutzbrief (Neuwagenanschlussgarantie) inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3.-5. Jahr, bis max. 50.000 km Gesamtlaufleistung (Garantiegeber: Ford-Werke GmbH), kostenlos. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Ford Focus Active Neufahrzeugs nach Eingabe der Fahrgestellnummer in der FordPass App und Auswahl des bevorzugten Ford Händlers sowie, sofern vorhanden, Aktivierung von FordPass Connect. Die Eingabe/Hinterlegung bzw. ggf. Aktivierung muss spätestens zwei Wochen nach Zulassung erfolgen. Es gelten die jeweils gültigen Garantiebedingungen. <sup>3</sup>Gilt für Privatkunden. <sup>4</sup>Gilt für einen Ford Focus Active 1.0-l-EcoBoost-Benzinmotor 92 kW (125 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System.



**Narrenzeit in Eberanien  
 Der BCV lädt zur 67. Session ein:**

- 1. Prunksitzung 16.02.2019, 20:11 Uhr
- 2. Prunksitzung 23.02.2019, 20:11 Uhr
- Kinderkarneval 24.02.2019, 14:11 Uhr
- 3. Prunksitzung 01.03.2019, 20:11 Uhr
- 4. Prunksitzung 02.03.2019, 20:11 Uhr

Vorverkauf am 02.02.2019, 14:00 - 16:00 Uhr in der Gaststätte „Zum Brühl“  
 Restkarten im „Blumenquell am Franzberg“

# Valentins-Dinner

Am Donnerstag, dem 14. Februar 2019 verwandelt sich die Hofküche wieder zu einem Nest für verliebte Pärchen. Lassen Sie sich bei romantischem Kerzenschein und aphrodisierenden Genüssen verwöhnen.

## Rendezvous der Sinne

### Amuse-Bouche

Flammkuchenschnecke mit Mozzarella und Parmaschinken

### Entrée

Cappuccino von der Strauchtomate mit Basilikumschaum

### Plat Principal

Limonen-Maishähnchen mit Kräutern, Ratatouille-Timbale und Parmesannocken

### Dessert

Matcha-Tiramisu mit weißer Schokolade

Einlass ab 18 Uhr  
Beginn 19 Uhr

37,50 € pro Person

Telefonnummer:

03632 66 72 400

Schloß 1 | 99706 Sondershausen



FREIZEIT-ERHOLUNGSPARK  
**POSSEN**  
Das pure Erlebnis ...

850m<sup>3</sup>  
**INDOORSPIELPLATZ**  
mit Trampolins, SoftShootarena, Hüpfburg, Bällebad und Kleinkindspielbereich

**SONDERANGEBOTE** In der Wintersaison  
gelten ab sofort folgende **SPEZIALANGEBOTE**:

Mi - Fr Kinder	5,00 €
Mi - Fr Kleinkinder bis 3 Jahre	3,00 €
Mi - Fr Oma und Opa Tag	Freier Eintritt für Großeltern
Mi Mama Tag	50 % Rabatt
Do Papa Tag	50 % Rabatt

Zusätzlich gibt es ab sofort Bonushefte. 10 mal bezahlen, das 11te Mal **gratis**. Dies gilt auch für die Spezialtage.  
**Wichtig: In den Wintermonaten dicke Socken mitbringen!**

www.possen.de

FREIZEIT- UND ERHOLUNGSPARK "ZUM POSSEN"  
Possen 1 • 99706 Sondershausen • Tel. 03632-782884 • Fax 03632-6659574 • E-Mail: info@possen.de

Lassen Sie den Alltag hinter sich

Unsere Wellness Oase –  
ideal für die kalte Jahreszeit

In unserer Finnischen- oder der Biosauna mit Tauchbecken, der Infrarotkabine, dem Tretbecken nach Kneipp, der Wärmeliege sowie einer Andulationsliege können Sie entspannende Stunden verbringen.

Unser Schwimmbad – ist 1,30 m tief, 28 - 30 Grad warm, hat eine Gegenstromanlage, Massagedüsen sowie eine Schwalldusche. Für Schwimmbad und Wellnessoase bitte einen Tag vorher anmelden, um den Erholungseffekt zu garantieren.

G.-Hauptmann-Str. 19 • 99706 Sondershausen  
Telefon: 03632/602213 Fax: 03632/602273  
reiterhof-pension-nucke@t-online.de  
www.reiterhof-nucke.de

Geöffnet: Montag – Samstag von 14.00 – 21.00 Uhr

Pension  
Wellness  
Eiscafé  
Reiterhof



Griechisches Restaurant  
**SYRTAKI**

Markt 2 | Sondershausen  
Tel. 03632-701220

**Gutschein**

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie  
**10% Rabatt**  
bei Ihrem nächsten Besuch  
in unserem Griechischen Restaurant SYRTAKI  
Markt 2 in Sondershausen

Einlösbar von Dienstag bis Freitag. Nicht einlösbar an Feiertagen.  
Gültig im Januar und Februar 2019.

Gutschein bitte bei der Speisen- und Getränkebestellung vorzeigen!

Medizinische & diabetische Fußbehandlungen

Sandra Conrad  
PODOLOGIE



NEUERÖFFNUNG

Hintergasse 13  
99706 Sondershausen OT Schernberg  
direkt neben der Allgemeinarztpraxis  
und der Apotheke  
Telefon 03 60 20 / 76 77 95  
sandraconradpodologie@t-online.de

## GESCHICHTE UND GESCHICHTEN

### Vor 150 Jahren: Eröffnung der Eisenbahnstrecke Erfurt - Nordhausen ein Zeitungsartikel vom 15.4.1952

Hier berichtet Sondershausens ehemaliger Stadtbaumeister und stellvertretender Bürgermeister Otto Burkhardt in der Zeitung „Das Volk“ über die Geschehnisse um den Bau des Bahnhofs Sondershausen für die neue Eisenbahnstrecke Erfurt-Nordhausen, die am 17.8.1869 in Betrieb ging.

Eigentlich war diese Errungenschaft der neuen Zeit ein großes Geschenk für Sondershausen und damals gleichbedeutend mit dem Anschluss an die große weite Welt. Und doch: Der Teufel steckte schon damals im Detail, und so kam auch dieses Vorhaben erst einmal ins Stocken.

Was wäre gewesen, wenn sich die Stadt durchgesetzt hätte und statt heutigem Gymnasium, Berufsschule und Käthe-Kollwitz-Schule dort unser Hauptbahnhof stehen würde?

**Edith Baars**

#### „Aus der Geschichte des Sondershäuser Bahnhofs“

Viel Worte und Debatten wurden in früheren Jahren darüber geführt, dass der Bahnhof Sondershausen nicht im Stadtgebiet, sondern weit ab von der Stadtmitte in der Bebraer Flur liegt. Heute, nach erfolgter Eingemeindung der westlichen Vororte Bebra, Stockhausen und Jechaburg sowie durch die naturbedingte Ausdehnung der Stadt erscheinen die früheren Vorurteile in milderem Lichte.

Der Plan, zwischen Nord und Süd im Anschluß an die Strecke Halle-Kassel eine Eisenbahnverbindung zwischen Nordhausen und Erfurt herzustellen, fand seinerzeit bei der Schwarzburgischen Regierung und den beteiligten Städten lebhaftere Unterstützung. Das Unternehmen lag in den Händen einer Aktiengesellschaft. Nach dem Voranschlag betragen die Kosten für diesen Bahnbau 2 460 000 Taler, wovon der Schwarzburgische Staat Aktien in Höhe von 625 000 Taler übernahm.

Am 3. Juli 1865 genehmigten die Stadtverordneten von Sondershausen, dass sich die Kammereikasse an dem geplanten Bau mit einem Aktienkapital bis 120 000 Taler beteiligt unter der Voraussetzung, dass die Bahn über Sondershausen geführt wird und dass unsere Stadt einen für Personen- und Güterverkehr eingerichteten Bahnhof erhält. Die Stadt Greußen übernahm Aktien in Höhe von 60 000 Talern.

Inzwischen war bekannt geworden, dass der Bahnhof unterhalb des Frauenbergs auf Bebraer Flur geplant ist. Am 25. März 1867 erhoben sechs Stadtverordnete hiergegen Einspruch und forderten die Anlage des Bahnhofs zwischen dem Bankgebäude (erbaut 1857,

zuletzt Finanzamt) und dem Friedhofe an der Promenade. Diese Gegend war damals noch ungebaut.

Es folgen Erhebungen, die Bahn vom Westen her längs der Hospitalstraße, im Bogen von Osten in die Stadt nach dem gewünschten Gelände einzuführen und von da die Strecke unterhalb des Totenbergs nach Hohenebra zu legen. Am 24. Mai 1867 verweigert die Stadt weitere Zahlungen, sofern der Bahnhof nicht auf Stadtgebiet gelegt wird und erhebt am 9. August 1867 Einspruch beim Ministerium. Dessen Vorschlag, das vorgesehene Bahngelände der Bebraer Flur in das Stadtgebiet einzugemeinden, lehnt die Stadt ab. Auch die Gemeinde Bebra erhebt gegen die Ausgemeindung bei den mündlichen Verhandlungen Einspruch.

Inzwischen hatte sich auch das Hofmarschallamt eingeschaltet und Bedenken gegen die Bahnhofsanlage zwischen Güntherstraße und Friedhof erhoben, weil bei der Ausdehnung eines Güterbahnhofs die einzige direkte Fahrstraße von der Stadt nach dem Walde und dem Jagdschloß Possen in Mitleidenschaft gezogen würde.

Bei der mündlichen Verhandlung am 16. Oktober 1867 erklärte der damalige Oberbürgermeister Bauer sein Einverständnis mit der



Eingemeindung des Bahnhofsgrundes in das Stadtgebiet, während der Vertreter der Gemeinde Bebra, Schulze Kunze, ohne Befragung der Gemeinde seine Zustimmung nicht geben konnte. Er will die Entscheidung der Kommission später mitteilen. Hier schließen leider die Akten. Die Eingemeindung unterblieb und die Kommunalabgaben der Bahn gingen für Jahrzehnte verloren.

Mit den Bauarbeiten wurde begonnen und der Bahnbetrieb am 17. August 1869 eröffnet. Im Jahre 1887 übernahm der Preußische Staat die Bahn in eigene Verantwortung. Burkhardt“

#### Aus der Geschichte des Sondershäuser Bahnhofs

Viel Worte und Debatten wurden in früheren Jahren darüber geführt, daß der Bahnhof Sondershausen nicht im Stadtgebiet, sondern weit ab von der Stadtmitte in der Bebraer Flur liegt. Heute, nach erfolgter Eingemeindung der westlichen Vororte Bebra, Stockhausen und Jechaburg sowie durch die naturbedingte Ausdehnung der Stadt erscheinen die früheren Vorurteile in milderem Lichte.

Der Plan, zwischen Nord und Süd im Anschluß an die Strecke Halle — Kassel, eine Eisenbahnverbindung zwischen Nordhausen und Erfurt herzustellen, fand seinerzeit bei der Schwarzburgischen Regierung und den beteiligten Städten lebhaftere Unterstützung. Das Unternehmen lag in den Händen einer Aktiengesellschaft. Nach dem Voranschlag betragen die Kosten für diesen Bahnbau 2 460 000 Taler, wovon der Schwarzburgische Staat Aktien in Höhe von 625 000 Taler übernahm.

Am 3. Juli 1865 genehmigten die Stadtverordneten von Sondershausen, daß sich die Kammereikasse an dem geplanten Bau mit einem Aktienkapital bis 120 000 Taler beteiligt unter der Voraussetzung, daß die Bahn über Sondershausen geführt wird und daß unsere Stadt einen für Personen- und Güterverkehr eingerichteten Bahnhof erhält. Die

Stadt Greußen übernahm Aktien in Höhe von 60 000 Talern. Inzwischen war bekannt geworden, daß der Bahnhof unterhalb des Frauenbergs auf Bebraer Flur geplant ist. Am 25. März 1867 erhoben sechs Stadtverordnete hiergegen Einspruch und forderten die Anlage

des Bahnhofs zwischen dem Bankgebäude (erbaut 1857, zuletzt Finanzamt) und dem Friedhofe an der Promenade. Diese Gegend war damals noch ungebaut. Es folgen Erhebungen, die Bahn vom Westen längs der Hospitalstraße, im Bogen von Osten in die Stadt nach dem gewünschten Gelände einzuführen und von da die Strecke unterhalb des Totenbergs nach Hohenebra zu legen. Am 24. Mai 1867 verweigert die Stadt weitere Zahlungen, sofern der Bahnhof nicht auf

Stadtgebiet gelegt wird und erhebt am 9. August 1867 Einspruch beim Ministerium. Dessen Vorschlag, das vorgesehene Bahngelände der Bebraer Flur in das Stadtgebiet einzugemeinden, lehnt die Stadt ab. Auch die Gemeinde Bebra erhebt gegen die Ausgemeindung bei den mündlichen Verhandlungen Einspruch. Inzwischen hatte sich auch das Hofmarschallamt eingeschaltet und Bedenken gegen die Bahnhofsanlage zwischen Güntherstraße und Friedhof erhoben, weil bei der Ausdehnung eines Güterbahnhofs die einzige direkte Fahrstraße von der Stadt nach dem Walde und dem Jagdschloß Possen in Mitleidenschaft gezogen würde.

Bei der mündlichen Verhandlung am 16. Oktober 1867 erklärte der damalige Oberbürgermeister Bauer sein Einverständnis mit der Eingemeindung des Bahnhofsgrundes in das Stadtgebiet, während der Vertreter der Gemeinde Bebra, Schulze Kunze, ohne Befragung der Gemeinde seine Zustimmung nicht geben konnte. Er will die Entscheidung der Kommission später mitteilen. Hier schließen leider die Akten. Die Eingemeindung unterblieb und die Kommunalabgaben der Bahn gingen für Jahrzehnte verloren.

Mit den Bauarbeiten wurde begonnen und der Bahnbetrieb am 17. August 1869 eröffnet. Im Jahre 1887 übernahm der Preußische Staat die Bahn in eigene Verwaltung. Burkhardt.

Herausgeber Landeszeitung Thüringen der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands Chefredakteur Kurt Hanks Hauptredaktion „Das Volk“ Erfurt Regierungsstraße 42 Fernruf 4021 Verantwortlich für den Kreisteil: Hermann Hesse i. V. für Anzeigen: Karl-Heinz Friebe! beide Sondershausen, Hauptstr. 14, Tel. 227.

## Beschreibung der Residenzstadt Sondershausen

Im Nachfolgenden druckt das Sondershäuser Heimatecho Auszüge aus einer im Jahr 1798 in Sondershausen verlegten Schrift ab, die eine Beschreibung der Residenzstadt vornehmlich für Kinder darstellt. Obwohl der Text der damaligen Schriftsprache entsprechend relativ schwer zu lesen ist, soll diese Beschreibung an die Wezel-Zeit erinnern; passend zum Wezel-Jubiläum in diesem Jahr 2019. Der Verfasser ist der Prediger in Sondershausen Conrad Friedrich Böttger, vorher Pastor in Holzthaleben.

Er war der Sohn des Pädagogen und Schriftstellers Gottfried Conrad Böttger. Böttger war 1732 in Leipzig geboren worden. Er kam nach Sondershausen als sein Vater Conrad Dietrich Böttger im Jahre 1738 vom Fürsten Heinrich I. als Hof- und Kunstgärtner eingestellt wurde. Nach Schulbesuch in Sondershausen und Leipzig und anschließenden vor allem theologischen Studien in Leipzig kam er nach Sondershausen zurück. Er wurde Hofmeister der fürstl. Familie, 1759 Konrektor an der Sondershäuser

Stadt- und Grundschule in der Pfarrstraße, 1784 deren Rektor.

Er erkannte die Begabung des 1747 geborenen Johann Karl Wezel und war wohl dessen prägendster Lehrer. Böttgers Mutter war auch Patin Wezels. Er starb 1794 in Sondershausen. Die Schrift stammt aus dem dankenswerter Weise übermittelten Nachlass des früheren Kreisdenkmalpflegers Karl Gansel (1934-2012).

H. K.

## Beschreibung der Hochfürstlichen Residenzstadt Sondershausen und einiger Oerter derselben Gegend zu angenehmer und nützlicher Beschäftigung der wißbegierigen Jugend.

entworfen von C. F. Böttger, Pastor

### Dem wißbegierigen Günther Faßheber an dem ersten Tage seines 6ten Jahres als Beweiß der Liebe und Zuneigung übergeben von dem Verfasser.

#### Teil 1 Vorrede

Der Zweck dieser kleinen Schrift ist: Kindern auf eine angenehme Art, richtige Begriffe der geographischen Wörter, die auch beim ersten Unterrichte ganz unentbehrlich sind, bezubringen. Oft bin ich Lehrer dieser so angenehmen und nützlichen Wissenschaft kleiner und grosser Kinder gewesen, und habe nicht nur den Mangel dieser Begriffe, bey schon erwachsenen Schülern gefunden, sondern auch gefunden, dass es fast unmöglich war, ihn bey selbigen zu ersetzen.

Für diese entwarf ich mir einen Plan, in welchem das nöthigste aus der mathematischen Geographie, in einigen Zusammenhang gebracht wurde, war ich zu Sondershausen, so musste diese Stadt und ihre Gegend dienen, den Plan praktisch vortragen zu können, war ich in einer anderen Gegend Lehrer, so wurde auch diese Gegend dem Plane untergelegt; und ich habe auf diese Art gefunden, daß das glücklich ersetzt werden konnte, was sonst mir unmöglich schien.

Ein zweyter Vortheil der hiermit verbunden war, bestand darinn; daß ich meinen Untergebenen dadurch Gelegenheit verschaffte, schriftliche Aufsätze zu verfertigen, und meine Spatziergänge nützlich mit selbigen anzuwenden. Man versuche es nur bey solchen Zöglingen, denen diese Fertigkeit noch mangelt, dann wird man finden, daß dieser Weg am nächsten und leichtesten zum Ziele führt, wenn Sie die Gegenstände die sie mit eigenen Augen, und zwar nach und nach, an einen heitern und vergnügten Tage, beobachtet, vielerlei davon gehört und selbst gesprochen haben, aufschreiben.

Es werden auch Mehrere, die das allgemeine Wohl beherzigen, mit mir die traurige Erfahrung gemacht haben, daß es sehr viele giebt, die sich aus Noth vor Lehrer ausgeben, und Unterhalte suchen müssen, ob sie gleich selbst nicht wissen, worinn sie andere unterrichten sollen, sie sind aber von ihren Eltern der Schule

gewidmet, und nun da ihre Jugendjahre verschwunden sind, können sie keine andere Lebensart erwählen, als – daß, sie – Lehrer der Jugend werden. Für diese hielt ich nöthig etwas auszudenken, daß bey ihrem Vortrage weniger nachtheilige Folgen als andere Wissenschaften hätte; ja, wo sie vielleicht sich selbst noch helfen, wo sie in jeder Stunde wenigstens einigen Nutzen schaffen, und so das allgemeine Wohl wieder etwas gewinnen könnte.

Wenn nur wenigstens so viel gewonnen wird, daß dergleichen Lehrer mit ihren Untergebenen einen nützlichen Spatziergang verrichten, und sich über die Natur vernünftig mit einander unterhalten lernen. Denn von jeher habe ich den beständigen Unterricht auf der Stube, für nachtheilig gehalten, weil ein solcher den Kindern als Gefängnisstrafe vorkommt, und nicht selten die Ursache des Mangels der gegenseitigen Liebe ist, die doch die Grundfeste seyn muß, wenn wahrer Nutzen gestiftet werden soll.

Da dem Landmanne, dergleichen Kenntnisse seiner Gegend, und der geographischen Begriffe, die in dieser Schrift vorkommen gewiß nützlich sind, so hielte ich dafür, daß der Gebrauch dieser Schrift in den Schulen auf dem Lande ganz zweckmäßig seyn könnte, wodurch zugleich manche wichtige Nachricht der ältern Geographie, die sehr nützlich seyn kann, und womit der alte Landmann seine Summe von Kenntniß so gern auszudrücken pflegt, der Vergessenheit entzogen, und der Nachwelt aufbewahrt werden kann. Hier hätte also jeder Lehrer auf dem Lande ein Schema, daß er willkürlich nach seiner Gegend umschaffen, und sich durch Kinder und Greiße die Materie dazu sammeln könnte. Hoffentlich entstände dadurch mancher wichtige Beytrag, der nicht unbelohnt an einen solchen, welcher die Geographie des ganzen Fürstenthums, die uns mangelt, bearbeiten wollte, abgetreten würde, denn seit Heidenreichs und Treibers Beschreibung dieser Gegend, die doch auch mangelhaft waren, sind ja sehr viele Veränderungen

daselbst vorgegangen, also würde auch hier das allgemeine Beste befördert, und dieses wünscht von ganzen Herzen

Der Verfasser

#### § I. Erklärung was unter der Residenzstadt Sondershausen zu verstehen sey?

Sondershausen, eine Stadt mit einem Schlosse, wo wir uns jetzt befinden, ist die Residenz des Durchlauchtigsten Fürsten und Herrn, Herrn Günther Friedrich Carl, Fürsten zu Schwartzburg .... Dem nicht nur diese Stadt, sondern auch noch mehrere Städte, Flecken, und Dörfer gehören, welche zusammen das Fürstenthum Schwartzburg-Sondershausen ausmachen, deswegen die Stadt Sondershausen, vorzüglich, die Haupt- und Residenzstadt des Fürstenthums Schwartzburgs-Sondershausen genannt wird.

*Anmerkung: Städte, Flecken und Dörfer, sind folgendergestalt zu unterscheiden: Ein Dorf, bestehet aus einer Menge bey einander liegender Häuser, wie auch die Städte und Flecken; aber es wird von keiner Mauer rings umgeben, hat keine Thore, und seine Einwohner ernähren sich vom Ackerbau und Viehzucht, daher sie auch den Nahmen Bauern, Ackerbauern, erhalten haben. Hieraus siehet man zugleich, daß das Wort Bauer, an sich selbst nichts schimpfliches hat, sondern nur so viel als Feldanbauer bedeutet, ja daß der Bauernstand der unentbehrlichste unter allen Ständen ist, denn wir könnten eher alle Künstler, Profesionisten und Gelehrte entbehren, als diejenigen, die uns Korn, Waitzen, Gerste und Hafer, Kartoffeln, Erbsen und Kohl, Butter, Milch, und Eier, verschaffen. Ohne sie hätten wir kein Bier, kein Brodt, kein Fleisch, und auch kein Leder, keinen Flachs, und eine Menge dergleichen ganz unentbehrlicher Dinge. Aber daß dieser Stand so vielen verächtlich ist, kommt daher, weil die mehresten Bauern, keine gute Erziehung gehabt haben, so sind sie oft sehr unwissend und grob, und dieses Beydes macht einen Menschen allerdings*

verächtlich, es ist also nur der Mensch verachtungs-würdig, der unwissend und grob ist, er mag übrigens ein Bürger oder Bauer sein; daher können sich diejenigen Kinder glücklich schätzen, die eine solche Erziehung genießen, daß sie viel lernen, höflich und gesittet werden können, wenn sie aber so gar die Gelegenheit hätten etwas zu lernen und gesitteter zu werden, und blieben dennoch unwissend und boßhaft, so würden sie mit Recht, mehr als ein solcher Bauer zu verachten sein, weil diesem die Gelegenheit fehlte.

Ein Flecken, oder Marktflecken hingegen, wird ein Dorf genannt, worinn alle Jahre, ein oder etlichemal Markt gehalten wird. Z. B. In Ebeleben ist alle Jahre den 1ten May ein Jahrmarkt; daher wird Ebeleben ein Marktflecken genannt. Weil aber die Einwohner dergleichen Marktflecken, größtentheils vom Ackerbau und der Viehzucht leben, so werden sie zu den Bauern gerechnet; und weil dergleichen Flecken weder Ringmauern noch Thore haben, so können sie eher zu den Dörfern, als zu den Städten gerechnet werden; Wo aber a) die Einwohner größtentheils aus Professionisten (Handwerkern) als Schuhmachern und Schneider; ferner aus Künstlern, als Goldschmieden, Uhrmachern, auch aus Kaufleuten und Gelehrten bestehen, also nicht eigentlich vom Ackerbau, und der Viehzucht leben, und wo b) der Flecken ringsum mit einer Mauer umgeben ist, in welcher Thore sind, und worinn ein öffentliches Haus ist, darinn sich die verständigsten Einwohner ordentlich zu versammeln pflegen, um durch ihre weisen Rathsschläge, die Sicherheit und Ruhe des Ortes und seiner Einwohner zu besorgen, - (welches Haus deshalb ein Rathhaus,

und die Glieder der darinn versammelten Gesellschaft – Kollegen – Rathsglieder, oder auch Bürgermeister genannt werden); - ein solcher Ort oder Flecken, heißet eine Stadt.

Die Einwohner einer Stadt werden aber deshalb Bürger genannt, weil ehemals ein befestigter Ort eine Burg hieß, und die Städte in Rücksicht der Dörfer und Flecken, als befestigte Oerter betrachtet werden können. Zwar ist Sondershausen nicht so feste als eine ehemalige Burg, aber dessen Einwohner bestehen größtentheils aus Gelehrten, Künstlern, Kaufleuten und Professionisten; hat auch eine Stadtmauer und

Thore, welche mit Soldaten gesetzt sind, und ein Rathhaus auf welchen sich die Glieder des Rathes versammeln; deshalb wird sie also auch mit Recht eine Stadt genannt. Städte, die wie die ehemaligen Burgen, befestigt sind, heißen jetzt Festungen. Ein Schloß ist ein Aufenthalt des Landesherrn z. B. Zu Sondershausen, welches daher auch mehrentheils durch Soldaten bewacht wird, doch ist dieses nicht bey den Lust- und Waldschlössern, wie zu Ebeleben, und auf den Possen, gewöhnlich. Weil nur der Durchl. Fürst von Schwarzburg-Sondershausen zu Sondershausen residiret, d. h. sich daselbst aufhält, so wird diese Stadt, in Rücksicht der anderen Städte dieses Fürstenthums, eine Residenzstadt genannt.

Fortsetzung folgt!



## Soeben erschienen

Kurz vor dem Jahreswechsel ist in der Reihe „Persönlichkeiten in Sondershausen“ ein weiteres Heft erschienen, auf das hiermit aufmerksam gemacht werden soll. Es ist primär dem Professor Johannes Bärwinkel (1852-1923) gewidmet.

Wie bereits bei den vorangegangenen Ausgaben wird nicht nur der Altphilologe, geachteter Lehrer am Sondershäuser Gymnasium, ausgestattet mit vielerlei künstlerischen Gaben und vielseitig engagierter Bürger Son-

dershausens, vorgestellt und gewürdigt, sondern es wird auch seiner Familie gebührender Raum gegeben.

Wiederum reich bebildert – viele der Abbildungen gelangen hier erstmalig an die Öffentlichkeit – enthält das Heft auch Informationen zur Geschichte der Residenzstadt Sondershausen im 19. und 20. Jahrhundert.

Zu erhalten in der Tourist-Information am Markt und im Shop des Schlossmuseums.

H. K.



**Bestattungsinstitut**  
**C. Bodemann**  
Inhaber René Bodemann

• Erd-, Feuer- und Seebestattungen • Erledigung aller Formalitäten  
inkl. digitaler Nachlassdienst • Hausbesuche auf Wunsch •  
Alternative Beisetzungsformen • Vorsorge auch zu Lebzeiten

Seit über 20 Jahren Ihr vertrauensvoller Ansprechpartner  
für kompetente und seriöse Begleitung im Trauerfall.

Tag & Nacht erreichbar  
[www.bestattungsinstitut-bodemann.de](http://www.bestattungsinstitut-bodemann.de)

Brückental 9 | 99706 Sondershausen  
Tel. 03632 700502  
R.-Breitscheid-Str. 4 | 06567 Bad Frankenhausen  
Tel. 034671 546471  
Markt 39 | 99718 Greußen  
Tel. 03636 7929777

## ZEITGESCHEHEN



### Wir gratulieren den Jubilaren

30.01.	zum 80. Geburtstag	Frau Berninger, Magda / Berka	17.02.	zum 80. Geburtstag	Frau Schettler, Renate
30.01.	zum 70. Geburtstag	Frau Diak, Waltraud	17.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Schönfeld, Heinz
30.01.	zum 75. Geburtstag	Frau Nostitz, Siglinde	17.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Schreiner, Gottfried / Großfurra
30.01.	zum 90. Geburtstag	Frau Schupp, Ingeborg	18.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Maloszyk, Klaus-Dieter
31.01.	zum 85. Geburtstag	Frau Römer, Elisabeth	18.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Möller, Irmtraud
01.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Silber, Ruth	18.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Werner, Manfred
01.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Völker, Eva	19.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Landgraf, Fritz / Straußberg
01.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Wagner, Wolfgang	19.02.	zum 75. Geburtstag	Frau Liebelt, Renate
01.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Waskow, Helmuth	20.02.	zum 90. Geburtstag	Frau Fischer, Klara
02.02.	zum 95. Geburtstag	Frau Both, Waltraud	20.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Franke, Erika / Immenrode
02.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Brückner, Vera	20.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Koch, Wolfgang
02.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Craul, Jürgen / Großfurra	20.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Schlünß, Hartmut
02.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Kunz, Rudolf / Schernberg	21.02.	zum 95. Geburtstag	Frau Gerlach, Flora
02.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Schüller, Ingrid	21.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Grulke, Bruno / Kleinberndten
02.02.	zum 80. Geburtstag	Frau Treptow, Hilda	21.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Töpfer, Axel
02.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Verges, Werner	22.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Herold, Siegfried
02.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Voigt, Walter	22.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Schallert, Rita
03.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Marhold, Hans-Jürgen	22.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Vogt, Hans-Peter
03.02.	zum 75. Geburtstag	Frau Dr. Witzhausen, Carola	23.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Ludwig, Fritz
04.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Nucke, Edelgard	23.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Stolze, Erika / Großberndten
05.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Bartz, Eckard / Berka	24.02.	zum 80. Geburtstag	Frau Büttner, Traute
05.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Peisker, Konrad / Großfurra	26.02.	zum 90. Geburtstag	Frau Rink, Ilse
06.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Esche, Eberhard	26.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Schelhorn, Horst
06.02.	zum 80. Geburtstag	Frau Fuhrmann, Gudrun	26.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Wenzel, Reiner
06.02.	zum 75. Geburtstag	Frau Grabe, Isolde	26.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Woitasky, Walter / Berka
06.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Jacob, Jutta			
07.02.	zum 75. Geburtstag	Frau Appenrodt, Margot			
07.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Luthardt, Edith			
07.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Peglow, Manfred / Hohenebra			
07.02.	zum 90. Geburtstag	Herr Schmidt, Edgar			
08.02.	zum 95. Geburtstag	Frau Hoffmann, Cäcilie / Immenrode			
08.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Hohm, Paul			
08.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Kuhnert, Manfred			
08.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Schrot, Waldemar			
08.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Willert, Werner / Hohenebra			
10.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Appenrodt, Peter			
10.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Meux, Hans			
10.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Russek, Wolfgang			
12.02.	zum 80. Geburtstag	Frau Herz, Renate			
12.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Schmidt, Anni			
13.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Bärwolff, Isolde / Oberspier			
13.02.	zum 70. Geburtstag	Herr Hacker, Günter / Schernberg			
14.02.	zum 85. Geburtstag	Herr Kleinschmidt, Manfred			
15.02.	zum 90. Geburtstag	Herr Haase, Heinrich			
15.02.	zum 75. Geburtstag	Frau Krauß, Herta			
15.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Müller, Ronald			
15.02.	zum 70. Geburtstag	Frau Schönfeld, Doris			
16.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Lebbin, Elfriede			
16.02.	zum 75. Geburtstag	Herr Pfaff, Udo / Berka			
16.02.	zum 75. Geburtstag	Frau Weiß, Ursula			
16.02.	zum 85. Geburtstag	Frau Winne, Irmgard			
17.02.	zum 80. Geburtstag	Frau Alt, Helga			
17.02.	zum 80. Geburtstag	Herr Rost, Alwin			

**SONDRSHAUSEN  
AKTUELLE ANGEBOTE**



### BERUFLICHE WEITERBILDUNG

- Kaufmännische Qualifizierung
- EDV Qualifizierung
- IHK Fachkraftausbildung

Sie finden unsere aktuellen Angebote  
in detaillierter Form unter  
**[www.csc-schulung.de](http://www.csc-schulung.de)**

Förderung über Bildungsgutscheine möglich!

**Persönliche Beratungsgespräche vereinbaren Sie unter:**

**Telefon (03632) 705818**

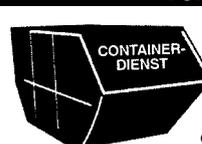
Erfurter Str. 25 • 99706 Sondershausen  
[sondershausen@csc-schulung.de](mailto:sondershausen@csc-schulung.de)

**Musikalischer Alleinunterhalter**  
**HANS-JÜRGEN TÖPFER**  
[www.musiker-toepfer.de](http://www.musiker-toepfer.de)

Mark 13 • 99718 Clingen • Telefon 03636 / 703394

Haus- und  
Wirtschaftshilfe **Ramona** Töpfer  
... seit 12 Jahren Service und Qualität!

**HELBE-DÜN ENTSORGUNGS-GmbH**  
Telefon 03 60 29 / 8 12 - 0



Container 3-10 m<sup>3</sup>  
Ihr Entsorger für Privat und Gewerbe  
Vermietung: Minibagger, Rüttelplatten,  
Schuttrutschen, Hubarbeitsbühne

99713 Holzthaleben · Großbrüchtersche Str. 14

## Glockenprojekt St. Trinitatis Sondershausen

Im abgelaufenen Jahr ist im Verlauf des Vorhabens „Glockenprojekt St. Trinitatis Sondershausen“ ein gewaltiger Fortschritt erreicht worden, der das Ziel mit zwei neuen Bronzeglocken das Geläut der Ev.-Luth. Hauptkirche St. Trinitatis im Stadtzentrum zum 400jährigen Kirchweih-Jubiläum im Juni 2020 zu vervollständigen, viel näher gebracht hat.

Die Spendenbewegung, das Engagement von vielen Bürgern und Unternehmen zur Finanzierung hat im Jahr 2018 insgesamt 118 Eingänge in unterschiedlichem Umfang entsprechend der Möglichkeiten der Spender erbracht. Gegenwärtig können und sollen hier keine Details zu Spendern und Spendenhöhen mitgeteilt werden. Es ist vorgesehen, zu Ende des Vorhabens im nächsten Jahr in der Kirche

eine Tafel mit den Namen aller Spender anzubringen.

Allen Spendern und Zuwendern sei herzlich gedankt!

Höhepunkt des Jahres war zweifellos der Guss der ersten, der kleineren Glocke am 7. Dezember 2018 in der Glockengießerei Bachert GmbH in Neunkirchen (s. u.). In der Zwischenzeit wurde der Guss durch den Glockensachverständigen Herrn Christoph Schulz geprüft und für „gut gelungen“ erklärt.

Freuen wir uns auf die Ankunft der neuen Glocke in Sondershausen (je nach Wetterlage vielleicht schon erfolgt).

Bis zur Weihe der neuen Glocken im Geläut der Kirche im Jahr 2020 bleibt jedoch noch allerhand zu tun.

Auch die benötigte Finanzsumme ist noch weiter aufzustocken!

Helfen Sie bitte weiter mit!

Wir bitten deshalb alle Bürger Sondershausens weiter um eine Spende. Auch kleinste Beiträge sind höchst willkommen.

Gern entgegen genommen werden Ihre Gaben von Herrn Helmut Köhler (Carl-Corbach-Klub) und im Gemeindebüro in der Gottesacker gasse bei Frau Mennekamp. Sie können auch auf das Konto der Kirchgemeinde überweisen. Bei Angabe der Adresse erhalten Sie, wie bei der Barübergabe, selbstverständlich eine steuerbegünstigende Spendenquittung.

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Sondershausen  
Evangelische Bank

IBAN: DE 39 5206 0410 0108 013071

BIC: GENODEF 1EK1

Verwendungszweck und die Kirchgemeinde:

**Bitte neuen Code beachten:**

RT 2938 / Spende Glockenprojekt St. Trinitatis Sondershausen

H. K.



GLOCKEN-PROJEKT  
ST. TRINITATIS  
SONDERSHAUSEN



## Glockenguss live

Das Sondershäuser Heimatecho hat während des gesamten vergangenen Jahres 2018 ständig über die Fortschritte des „Glockenprojektes St. Trinitatis Sondershausen“ berichtet. Alle Bürger konnten dadurch am aktuellen Geschehen teilhaben. Das Geläut der Trinitatiskirche ist in der Musikstadt Sondershausen schon eine wichtige Angelegenheit geworden. Die Entwicklung des Spendeneingangs bestätigt diese Ansicht.

Dadurch war es auch im vergangenen Jahr möglich, die erste der beiden zu fertigenden Bronzeglocken in Auftrag zu geben. Wie in der letzten Ausgabe des Sondershäuser Heimatechos noch gemeldet werden konnte, wurde diese Glocke, die kleinere der beiden mit 1,2 t Gewicht und einem Durchmesser von 125 cm mit dem Schlagton e' am Freitag, den 7. Dezember in der Glockengießerei Bachert in Neunkirchen – gelegen zwischen Heidelberg und Heilbronn, nahe des umworbene Neckar – gegossen. Diese Glocke konnte am 19. Dezember von Herrn Glockensachverständigen

Christoph Schulz geprüft und für gut gelungen erklärt und damit auch abgenommen werden. Zum Glockenguss hatte sich eine kleine Gruppe aus Sondershausen mit einem Bus der Fa. Grambs auf den Weg in den Südwesten gemacht. Sie nahm am Guss, der Geburt der kleinen Glocke teil, während in Sondershausen ihre Schwestern im Turn ein Begrüßungsgeläut anstimmten.

Mit den beigefügten Bildern soll den Daheimgebliebenen ein Eindruck dieses einzigartigen Vorgangs vermittelt werden.

Zur gleichen Zeit wurden fünf Glocken gegossen. Ihre Formen befanden sich mit Erde festgestampft in der Gussgrube. Bei unserer Ankunft war die Gusschale von ohrenbetäubendem Lärm erfüllt, da mit einem Heizgebläse die Bronze im Schmelzofen noch auf die erforderliche Temperatur gebracht wurde.

Nach Andacht und Gebet begann der Gussvorgang, indem die flüssige Bronze über Rinnen in die Formen gebracht wurde. Die austretenden



Gase wurden abgepackelt.

Des Meisters Frau, Frau Bachert, erläuterte dabei alle Vorgänge und stellt die einzelnen Glocken vor.

Nach dem Erkalten der Bronze (dieses dauert einige Tage) wurden die Formen aus der Grube entfernt, die Glocken aus den Lehm-Formen geschlagen und geprüft. Anschließend wurde auch unsere Glocke geputzt und wartet nun auf die Überführung nach hier, nach Hause.

Dies erfolgt, sowie die Bedingungen, vor allem das Wetter dies zulassen.

Sie alle sind zum Empfang unserer neuen Glocke an die Trinitatiskirche eingeladen. Sondershäuser Heimatecho wird weiter berichten.

H. K.



## SPORTGESCHEHEN

### Neujahrsturnier der SG Berka

Das 3. Volleyballneujahrsturnier der SG Berka war ein toller Start ins neue Jahr. Mit sieben Mannschaften startete das Turnier im Spielmodus "jeder gegen jeden". Mit eindrucksvollen Ballwechseln und Spaß am Spiel boten alle Teams bis Mitternacht gute Unterhaltung und sportliche Ausdauer. Die Platzierung am Ende fiel wie folgt aus:

1. Unabhängigkeitsteam / Franzberg
2. Team Rot-Kreuz
3. Cliquenunion 96 / Östertal
4. Fußballer / SG Berka
5. Kirmesburschen / SG Berka
6. Traditionsteam / SG Berka
7. Feuerwehr / SG Berka.

Im Sommer wird die Sektion Volleyball ein Beachvolleyballturnier organisieren, und wir freuen uns auf genauso viele Teams und Spielfreude auf dem Sandplatz am Sportfeld Berka. Sektion Volleyball/SG Berka

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Der Tennisverein Blau-Weiß Sondershausen e.V. lädt alle seine Vereinsmitglieder zur Mitgliederversammlung für das Geschäftsjahr 2019 für Freitag, den 22. Februar 2019, 18:00 Uhr, in das Vereinsheim (Wilhelm-Külz-Straße 32a, 99706 Sondershausen) recht herzlich ein.

#### Die Tagesordnung umfasst nachfolgende Punkte:

- TOP 1: Begrüßung und Eröffnung der Versammlung
- TOP 2: Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie der ordnungsgemäßen Ladung
- TOP 3: Bestimmung des Versammlungsleiters
- TOP 4: Bestimmung des Protokollführers
- TOP 5: Bericht des Vorstandes und der Kassenprüfer
- TOP 6: Aussprache zu den Berichten
- TOP 7: Entlastung des Vorstandes
- TOP 8: Wahl der Wahlkommission
- TOP 9: Wahl des Vorstandes
- TOP 10: Wahl der Kassenprüfer
- TOP 11: Vorstellung der 6. Änderung der Finanzordnung und Abstimmung
- TOP 12: Vorstellung der Vorhaben für 2019
- TOP 13: Vorstellung des Haushaltsvoranschlags und Diskussion
- TOP 14: Genehmigung des Haushaltsvoranschlags
- TOP 15: Sonstiges

Tennisverein Blau-Weiß Sondershausen e.V.  
 Wilhelm-Külz-Straße 32a, 99706 Sondershausen  
 Amtsgericht Sondershausen, VR 420153  
 Telefon: 03632/59980  
 Telefax: 03632/6187458  
 E-Mail: [info@tennis-sondershausen.de](mailto:info@tennis-sondershausen.de)  
 Web: [www.tennis-sondershausen.de](http://www.tennis-sondershausen.de)  
 Facebook: [www.facebook.com/tennis.sondershausen](http://www.facebook.com/tennis.sondershausen)

### Karate Kwai Sondershausen – Start ins neue Jahr

Nach einem erfolgreichen Sportjahr 2018 konnte sich unser Verein kurz vor Heiligabend mit seiner Weihnachtsfeier im Dojo ein wenig belohnen. Es gab wieder leckere Speisen, die von den Mitgliedern oder Eltern mitgebracht wurden. Bei dem einen oder anderen Getränk wurde über Wettkämpfe oder andere Veranstaltungen in unserem Vereinsleben geredet, während alles mit einem Diavortrag von Judith Klaus untermalt wurde.

Der alljährlich stattfindende TKV-Tag als Veranstaltung unseres Landesverbandes wird in diesem Jahr am 23. Februar beim USV in Erfurt stattfinden. Natürlich hoffen wir, dass viele Sondershäuser Karateka den Weg nach Erfurt finden werden.

Im Februar ist die jährliche Mitgliederversammlung unseres Vereins geplant. Hier werden wir das vergangene Jahr Revue passieren lassen und den Vorstand entlasten.

Die nächsten Termine für unsere Sportler sind die Landesmeisterschaften der Schüler, Jugend, Junioren und Senioren am 9. März in Schmal-

kalden. Die Deutschen Meisterschaften der Jugend, Junioren und U21 finden am 18. Mai in Erfurt statt, wo unser Verein den Ausrichter USV Erfurt aktiv unterstützen wird.

Dann wünschen wir wieder viel Erfolg für das neue Jahr 2019 (Infos unter [www.sondershausen-karate.de](http://www.sondershausen-karate.de)).

**Uwe Pfforr**



## SONDRSHÄUSER MÄRKTE

### Wochenmarkt

Der Sondershäuser Wochenmarkt hat wieder dienstags und freitags ab 8:00 Uhr seine Pforten geöffnet. Alle Händler bieten ihre Waren ausschließlich auf dem Marktplatz an.

Gehandelt werden Obst, Gemüse, Wurst-, Fleisch-, Fisch- und Backwaren, Eier, Frischgeflügel und Waren des täglichen Bedarfs. Die Marktbesucher freuen sich auf Ihren Einkauf und beraten Sie gern.

Beachten Sie bitte, dass bei außerordentlichen Witterungsverhältnissen (klirrende Kälte, Sturm) der Wochenmarkt vorzeitig schließt bzw. ganz aufgehoben werden kann. Aktuelle Informationen über den Wochenmarkt erhalten Sie zu den Markttagen über facebook Sondershausen MarktNews oder bei Ihrer Marktmeisterin vor Ort, unter 03632/622186 oder 0151/11723326.



## WISSENSWERTES

### FELLAS und Publikum spenden für afrikanisches Schulprojekt

Das Nordhäuser Tenortrio FELLAS beteiligte sich in der Vergangenheit immer wieder an Benefizveranstaltungen und -konzerten zugunsten des Vereins „Hope integrated e.V.“, der sich zur Aufgabe gestellt hat, Schulprojekte in Afrika zu unterstützen und für unterprivilegierte Kinder Bildungschancen zu ermöglichen. Außerdem finanzieren die Spendengelder des Vereins Hilfe zur Selbsthilfe, die den Eltern der kleinen Schüler berufliche Perspektiven eröffnet. Jeder vom Verein eingenommene Euro kommt direkt bei den Projekten in Kenia an, weil die gesamte Vereinsarbeit ehrenamtlich abläuft. Im Vereinsvorstand sind die Eheleute Stefan und Katharina Blum aktiv, die beide als Musiker im Loh-Orchester arbeiten. So lag es nahe, dass die drei Sänger David Stanley Johnson, Marvin Scott und David Roßbeutscher anlässlich ihrer kleinen Weihnachtstournee im Dezember das Publikum um Spenden für das Schulprojekt in Kenia baten.

Nach Abrechnung der Spendenboxen legten die FELLAS noch einige Euros obendrauf und konnten nun stolze 500 Euro an die Blums übergeben. Die freuten sich sehr über das Geld und kündigten an, es für den Bau eines großen Hühnerhauses zu verwenden, in dem zukünftig Geflügel gezüchtet werden soll, um so zur Versorgung des kenianischen Dorfes mit beizutragen.

Im Februar sind die FELLAS wieder live im Konzert in Nordhausen zu hören (17.2., 14 Uhr in der Cyriaci-Kapelle) und im März (9.3. um 19 Uhr in der Cruciskirche) in Sondershausen. Zu Dinnerabenden laden die Tenöre am 16.3. (im Hotel „Zum Kanzler in Stolberg) und am 23.3. in den Burggasthof der Burgruine Hohnstein in Neustadt ein.



### Förderaufruf für innovative Mobilitätsprojekte im Kyffhäuserkreis

Das Landratsamt des Kyffhäuserkreises informiert hiermit über einen neuen Förderaufruf des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) in Bezug auf Modell- und Demonstrationsvorhaben zum Thema „Land.Mobil – unterwegs in ländlichen Räumen“. Wir möchten hiermit unsere zahlreichen Vereine im Kreis sowie Kommunen, ansässige Unternehmen und andere Akteure auf dieses Förderprogramm aufmerksam machen.

Förderfähig sind modellhafte, innovative Mobilitätsprojekte, die ein Vorbild für andere ländliche Regionen darstellen und auf diese übertragen werden können. Auch der Kyffhäuserkreis benötigt neue Lösungen für Mobilitätsangebote, um für die Menschen und Unternehmen langfristig weiter attraktiv zu bleiben. Die Erreichbarkeit des Arbeitsplatzes, von Ärzten und Schulen aber auch von Freizeitangeboten stellen hier sehr wichtige Umsetzungsfelder dar. Die Projektskizzen können bis zum 01. April 2019 eingereicht werden.

Detaillierte Informationen zum Förderprogramm „Land.Mobil – unterwegs in ländlichen Räumen“ wie Förderzeitraum, zu bedienende Aktionsfelder oder Fördersatz können unter [www.ble.de/DE/Projektfoerderung/Foerderung-Auftraege/Kompetenzzentrum-Laendliche-Entwicklung/LandMobil](http://www.ble.de/DE/Projektfoerderung/Foerderung-Auftraege/Kompetenzzentrum-Laendliche-Entwicklung/LandMobil) abgerufen werden. Das Kompetenzzentrum Ländliche Entwicklung der Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (BLE) steht bei Fragen zum Förderprogramm insbesondere bei der Einreichung einer Projektskizze unter folgenden Kontaktdaten zur Verfügung:

[land.mobil@ble.de](mailto:land.mobil@ble.de)

**Beratungshotline für Skizzeneinreicher:**  
**0228/6845-3177**

### Staatliches Berufsschulzentrum Kyffhäuserkreis Berufsschule – Berufliches Gymnasium – Fachoberschule Berufsfachschule – BVJ- Förderbereich



*Schule geschafft - und wie jetzt weiter? .....*

**Wir laden interessierte Schüler/-innen der 9. und 10. Klassen der Regelschulen und deren Eltern zu einer Informationsveranstaltung Berufliches Gymnasium, Fachoberschule und Berufsfachschule ein.**

**am: Samstag, den 02.02.2019**

**von: 10:00-12:00 Uhr**

**im: Staatlichen Berufsschulzentrum  
Kyffhäuserkreis**

**wo: Sondershausen, Salzstraße 16**

**Spezielle Informationen geben wir zu:**

10.00 Uhr Berufliches Gymnasium und  
Fachoberschule Raum 321  
10.00 Uhr Berufsfachschule Raum 319  
ab 11.00 Uhr Programmangebot

- Besichtigung der Schule
- Vorführung von naturwissenschaftlichen Experimenten
- Gespräche mit Fachlehrern
- Beratungsgespräche mit Mitgliedern der Schulleitung
- Präsentation der Arbeit des Sportaktivs unserer Schule

Wir freuen uns auf Sie!

### Termine der Energieberatung im Februar

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen findet jeweils alle zwei Wochen in **Sondershausen** in der Crucisstraße 8 (Bürgerzentrum Cruciskirche) statt.

Die Termine im **Februar** lauten:

**Sondershausen Mittwoch, 13.02.2019**

**Mittwoch, 27.02.2019**

**jeweils von 9.00 - 12.00 Uhr**

Beraten wird zu den Themen Heiztechnik, Erneuerbare Energien (Solarthermie, Photovoltaik, Biomasse), Wärmedämmung, Schimmel, Stromsparen im Haushalt sowie zum Wechsel des Strom- oder Gasanbieters.

Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur (ThEGA) ist die Beratung **ab sofort kostenfrei**.

Eine vorherige telefonische Anmeldung ist unbedingt erforderlich und kann unter den Telefonnummern 0800 – 809 802 400 (kostenfrei) oder 0361 – 555140 vorgenommen werden. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

[www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)



## Interessengemeinschaft Burg Straußberg e.V. Wieder ein Besuch im Verband der Behinderten

### Warum erst nach Frankreich fahren?

Auf dem Straußberg wird auch eine Burg wieder aufgebaut. Die drei Herren auf dem Foto versuchen sich schon mal an Kalksteinblöcken von bis zu einer halben Tonne. Feste Mauern sollen es werden. Aber keine Angst, die meisten Steine sind kleiner. Doch davon passen sehr viele in die dicken Mauern der Burg.

So mancher Stein bedarf in seiner Form und seinen Abmaßen einer nachträgliche Anpassung. Auch wenn aus Zeitgründen mal ein Trennschleifer seine Dienste tut, bleibt der überwiegende Teil der Formgebung eine traditionelle Handarbeit, wie sie die Steinmetze zur damaligen Zeit ausgeführt haben.

Der Burgverein beabsichtigt Projekttag zu organisieren, bei denen es um verschiedenste Tätigkeiten mit und am Stein als Baumaterial gehen soll. Unter fachkundiger Anleitung kann sich jeder Interessierte (auch ohne Mitgliedschaft) bei den steinbearbeitenden Tätigkeiten ausprobieren und gleichzeitig sein Wissen über den Burgenbau erweitern.

Wer dem Verein ein Tagwerk, oder auch mehrere, als Hand- und Spanndienst zukommen lassen möchte, leistet auf dieser Weise auch einen Beitrag zum Erhalt eines Baudenkmals in unserer Region.

Was man in jeden Fall kostenlos mitnehmen kann, ist ein ersparter Tag im Fitnessstudio. Termine zu diesen Schnuppertagen werden frühzeitig veröffentlicht. Wir freuen uns auf ein interessiertes Publikum.

### Peter Steinhardt

Interessengemeinschaft Burg Straußberg e.V.



Zwei neue Gäste wurden von Frau E. Reichhardt begrüßt. Es waren Sabine Bräunicke, Leiterin vom Jugend und Sozialamt des Kyffhäuserkreises und Ina Seichter aus Immenrode, die ausführlich von ihrer Reise in die Republik Kongo berichteten.

Trotz Flugangst machten sie sich auf die Reise zu ihren Patenkindern im Kongo und kamen mit bewegenden und beeindruckenden Erlebnissen zurück. Sie besuchten dort eine Einrichtung in Maluku. in der Kinder sicher vor den Gefahren der Straße aufwachsen und eine Schule besuchen können. Ermöglicht wird das durch Spenden. Ein Sozialwesen, wie wir es hier kennen, gibt es dort nicht. Wer krank ist muss die Behandlung bezahlen. Eine Altersversorgung erhält man dort auch nicht. Auf den Straßen liegt viel Müll. Eine Müllabfuhr sucht man hier vergebens. Autos / Busse sind nur wenige zu finden. Wenn man sie benutzt, muss man damit rechnen, dass es sehr eng zugeht. Verkehrszeichen kann man lange suchen.

Die Wohnungen der Einheimischen sind teils Wellblechhütten, Steinhütten oder offene Zelte. Die Wäsche wird am Ufer des Kongos gewaschen. Kinder sind sehr interessiert, fotografiert zu werden, während die Erwachsenen das nicht wünschen. Das Hauptgericht bestand aus Reis mit Bohnen oder Bohnen mit Reis. Die Kinder tragen eine einheitliche Schulkleidung, ebenso wie ihre Lehrer. Um alles zu finanzieren sind auch weiterhin Spenden nötig.

### Dorothea Kieper



Wir suchen zur Verstärkung  
unseres Praxisteam einen

## ARZTHELFER (M/W)

Sie verfügen über die erforderlichen Qualifikationen und haben Freude an Ihrer Arbeit. Dann bewerben Sie sich bitte unter Angabe ihres frühestmöglichen Eintrittstermins per e-mail an:

**praxis-waka@t-online.de**

Wir würden uns freuen, Sie bald in unserem Praxisteam begrüßen zu können.

Praxis für Allgemeinmedizin  
Dr. med. Susanne Wandt- Kaupenjohann  
Ferdinand- Schluffer- Straße 21 · 99706 Sondershausen

## Vielen Dank für alles

Wir möchten uns bei unseren Verwandten, unseren Freunden und allen Sondershäusern herzlichst bedanken, die uns in den letzten Wochen nach dem Brand in der Alten Post auf so überwältigende Weise unterstützt haben.

Ihre Anteilnahme und Hilfsbereitschaft hat uns Mut gemacht, nach vorn zu schauen und wieder neu anzufangen.

Es ist kaum in Worte zu fassen, welche große Unterstützung wir von Privathaushalten, Firmen und der Stadt Sondershausen erfahren haben. Somit wurde uns ein friedliches Weihnachtsfest ermöglicht.

Zu den Unterstützern zählen viele unbekannte Spender und Asia Imbiss / Blumengeschäft Kirschblüte / Bofrost / Café Pille / Ines Grimm / Hoffnung für Kleine Samtpfoten e.V. / Frauen- & Familienbegegnungsstätte Düne e.V. / Manda & Hans Helfrich / Birgit & Franz Lüdecke / Familie Lütke / Friseur Trend / Galerie am Schloßberg / Kinder- und Teeniesachenbazar Trinitatisgemeinde / Fr. Dr. Köhler & Team / Ute Kursave / Lions Club / Männergesangsverein Holzsußra / Möbel Strotzer / Uhren- & Schmuck Scholz / SEMA Möbel / Stadt Sondershausen / Eberhard und Bettina Neuse PC-Shop Sondershausen / Tortenschmiede Janine Schwarz / Wipertal Immobilien / Familie Werner/Wuttig.

Wir wünschen Ihnen allen ein gutes und gesundes neues Jahr 2019.

**Karin und Lance Krieger**



## „LEBEN IST KOSTBAR“

Das Anliegen der Essbaren Stadt ist es, ein wachsendes Bewusstsein für die Abhängigkeit von den natürlichen Lebensgrundlagen und damit der Zukunftsfähigkeit unserer Stadt zu schaffen.

Mit der Kultivierung unseres eigenen Lebensumfeldes können wir auch öffentlichen Freiräumen eine neue Qualität und Aufgabe geben: zum Beispiel können wir vergessene Kräuter und Obstsorten pflanzen und uns so an ihren Wert und Nutzen erinnern. GESAGT! GETAN! Im Herbst 2018 konnten wir nach Rücksprache mit Bürgermeister & Stadtverwaltung in Jecha einen Pflaumenbaum pflanzen.



Wir möchten uns herzlich bei Uwe Katzmann bedanken, der die Pflanzung initiierte, mit uns durchführte und das Bäumchen auch pflegen wird.

Nun möchten wir auch 2019 unsere Essbare Stadt weiter pflanzen. Schauen Sie sich doch in Ihrer Umgebung nach geeigneten Orten/Flächen um & sprechen Sie uns an.

**Cornelia Ketelsen & Judith Blinzler**

Essbare Stadt Sondershausen

## Einladung zur Veranstaltung Essbare Stadt Sondershausen am 27. Februar 2019

Worauf wird es für die Gestaltung unserer Zukunft ankommen?

Zunächst möchten wir Ihnen vom Kongress „Kairos – den Wandel gestalten“ berichten und dann mit Ihnen der Frage nachgehen: Wer wollen wir gewesen sein – Erkennen, Fühlen, Handeln wir?

Wir möchten Sie herzlich zu dieser Veranstaltung einladen. Anmeldungen bitte an [info@sondershausen-engagiert-sich.de](mailto:info@sondershausen-engagiert-sich.de), Betreff: Essbare Stadt, senden oder telefonisch unter 0176/22704691. Die Veranstaltung ist für Sie kostenfrei, um eine Spende wird gebeten.

Beginn am 27.02.2019 um 18 Uhr in den Räumlichkeiten der Frauen- und Familienbegegnungsstätte „Düne“ e.V., Bürgerzentrum Cruciskirche, Crucisstraße 8, 99706 Sondershausen. Wir freuen uns auf Sie!

**Cornelia Ketelsen & Judith Blinzler**

Essbare Stadt Sondershausen

## WB 4 Mitglieder spendeten 230 Euro für die Betroffenen des Brandes der Alten Post

Der Ortsgruppenvorstand vom Wohnbezirk 4 (WB 4) der Volkssolidarität in Sondershausen um die Vorsitzende Christa Groß und ihren Stellvertreter hatten auf der Weihnachtsfeier der Ortsgruppe vom WB 4 die Mitglieder aufgerufen, für die Betroffenen des Brandes der Alten Post in Sondershausen zu spenden. Man hatte für die Spendensammlung eigens eine ansprechende Spendenbox gebastelt.

Etliche Mitglieder wissen selbst noch aus eigenem Erleben wie es ist, alles zu verlieren. Sei es durch die Bombenangriffe 1945 oder durch Umsiedlung und Vertreibung. Auch da war man selbst sehr dankbar für jede Gabe, ein Obdach über den Kopf und mehr. Eine Seniorin sagte uns, dass sie beim Anblick der Bilder vom Brand in der Alten Post von Sondershausen auch wieder schmerzlich an das Bombardement der Amerikaner in Nordhausen 1945 erinnert wurde, wo auch die eigene elterliche Wohnung ausbrannte. Das ist schon über 70 Jahre her, aber solche schlimmen und einschneidenden Erlebnisse kann man eben nicht vergessen.

Insgesamt 230 Euro spendeten unsere Senioren. Thomas Leipold bedankte sich im Namen der Spendenempfänger bereits ganz herzlich bei allen Anwesenden für die geleistete Spende. Ortsgruppe WB 4 der VS in Sondershausen



## Ernennung des Rechtsanwalts Nils Oppermann zum Fachanwalt für Verkehrsrecht

Am 05.12.2018 ernannte die Rechtsanwaltskammer Thüringen Rechtsanwalt Nils Oppermann aus Sondershausen zum Fachanwalt für Verkehrsrecht. Grundlage für diese zusätzliche Berufsbe-



zeichnung ist eine längerfristige theoretische Weiterbildung und der Nachweis von umfangreichen praktischen Erfahrungen auf dem Spezialgebiet.

Als Fachanwalt für Verkehrsrecht berät Herr Oppermann seine Mandanten in zivil- und strafrechtlichen Sachen und bei Angelegenheiten, die das Ordnungswidrigkeitsrecht betreffen. Einer seiner Schwerpunkte ist dabei die Regulierung von Sach- und Personenschäden nach Verkehrsunfällen. Er setzt vielseitige Schadensansprüche wie z.B. Reparatur- und Mietwagenkosten, Gutachtervergütung etc. sowie Schmerzensgeldansprüche außergerichtlich wie gerichtlich durch.

Weiterhin erfolgt die rechtliche Unterstützung im Falle des Entzugs der Fahrerlaubnis durch die zuständige Behörde. Zudem vertritt Herr Oppermann seine Mandanten in strafrechtlichen Angelegenheiten, wenn sie beispielsweise infolge eines Verkehrsunfalls der fahrlässigen Körperverletzung beschuldigt werden. Der für seine zügige Schadensregulierung und ausführliche Beratung bekannte Fachanwalt für Verkehrsrecht Nils Oppermann betreut seine Mandanten außerdem in Angelegenheiten, die das Versicherungsvertragsrecht betreffen.

Trotz der Spezialisierung ist Rechtsanwalt Oppermann natürlich weiterhin in anderen rechtlichen Bereichen wie Mietrecht, Strafrecht, Arbeitsrecht und Familienrecht tätig und bietet seinen Mandanten darüber hinaus in Fragen des Insolvenzrechts (Verbraucherinsolvenz, Regelin Insolvenz) eine ausführliche Beratung und rechtliche Vertretung an. Im Rahmen der Schuldnerberatung erfolgt auf Wunsch eine detaillierte Prüfung der finanziellen Mittel, um langfristig eine Verbesserung der eigenen finanziellen Situation zu erzielen.

**Rechtsanwaltskanzlei Nils Oppermann,  
Bebrastr. 14, 99706 Sondershausen,  
Fon: 03632/57317, Fax: 03632/57387,  
<http://www.kanzlei-oppermann.info>**

## Hainleite-Wanderbote 2019

Der Hainleite-Wanderbote für das Jahr 2019 ist erhältlich bei der Touristinformation am Markt und beim Hainleite-Wanderklub e.V.

**Hainleite - Wanderklub e.V.**  
Sondershausen Gegr. 1991

Mitglied im Thüringer Gebirgs- und Wanderverein e.V.  
Mitglied im Landessportbund Thüringen e.V.

### HAINLEITE-WANDERBOTE

2019

Wanderplan für Jung und Alt  
Klubmitteilungen

## KARNEVAL 2019

# SCC GRÜN WEISS

**KARTENHOTLINE: 75 90 36**

## Kreisvolkshochschule - Englisch für Touristen

Weltsprache Englisch - Wer möchte nicht im Urlaub ein paar Worte mit seinen Gastgebern wechseln, nach dem Zimmerschlüssel oder dem Weg fragen. Ein paar englische Wörter wirken manchmal Wunder. Sie lernen grundlegende Sprachkenntnisse und einfache Redewendungen.

Kursbeginn ist am 20.02.2019, um 18.00 Uhr im Gymnasium in Sondershausen (Güntherstraße 58). Der Kurs dauert 20 Unterrichtsstunden und kostet 60,00 €.

Anmeldungen unter 03632/741265 oder vhs-sondershausen@kyffhaeuser.de

### Aktuelle VHS Kurse

Tag	Beginn	Ende	Kurs	Ort	Dozent
04.02.2019	18:00	19:30	Orientalischer Tanz	Sondershausen, Güntherstraße 26, Fitness/ Tanz	Kerstin Wiencierz
05.02.2019	16:15	17:45	Folkloretanz	Sondershausen, Güntherstraße 26, Fitness/ Tanz	Renate Wenkel
06.02.2019	18:00	21:00	Schmuck wie gemalt!	Sondershausen, Güntherstraße 26, Textil/ Nähen	Annette Weber
07.02.2019	18:15	19:15	Movement Meditation	Sondershausen, Güntherstraße 26, Fitness/ Tanz	Kerstin Wiencierz
18.02.2019	18:00	19:30	Kraft und Bewegung - Step Aerobic	Sondershausen - Gymnasium, Turnhalle	Martina Schweder
19.02.2019	19:00	20:30	Kraft und Bewegung	Sondershausen - Regelschule Östertal, Turnhalle	Christine Freundl
20.02.2019	16:00	17:30	Tast schreiben am PC	Sondershausen, Güntherstraße 26, PC Raum	Waltraud Bichler
20.02.2019	18:00	19:30	English for tourists	Sondershausen - Gymnasium, Raum 311	Dieudonné Etoundi
20.02.2019	18:30	19:15	Line Dance für Fortgeschrittene	Sondershausen - Gymnasium, Turnhalle	Sylvia Haußknecht
22.02.2019	18:00	21:00	Social Media - ohne Angst nutzen	Sondershausen, Güntherstraße 26, PC Raum	Dirk-Michael Franke
28.02.2019	16:30	18:00	Grundlagen PC Schnupperkurs	Sondershausen, Güntherstraße 26, PC Raum	Norbert Vonhof

Bitte melden Sie sich rechtzeitig in den Geschäftsstellen oder den Außenstellen der VHS an!

## E-Mobilität in Sondershausen - Stadtwerke Sondershausen GmbH mit weiterer Normalladesäule am Start



Die Stadtwerke Sondershausen GmbH haben die nunmehr 5. Ladesäule aufgestellt. Wo sie zu finden ist? Auf dem Parkplatz des Trinitatisplatzes in Sondershausen.

Die Normalladesäulen, am Parkplatz Stadtwerke/Bibliothek, Parkplatz Krankenhaus sowie auf dem Parkplatz des Possen, stehen bereits seit Ende letzten Jahres zur Verfügung. Eine Schnellladesäule an der Honsel Tankstelle gibt es seit Mai 2018.

Zugang zu den Ladesäulen erhalten Fahrer von Elektrofahrzeugen mittels einer Ladekarte. Diese können im Kundenzentrum der Stadtwerke Sondershausen GmbH, Am Schlosspark

18, mittels eines Antrags ausgehändigt werden. Die Karten sind zur Authentifizierung und zum Start des Ladevorgangs an der Ladesäule notwendig.

### Übersicht für Ladungen an E-Ladesäulen der SWS:

Preiselemente	Preis €*	pro
SWS-Kunden Ladekarte (inkl. 1 Ladung)	5,00	Monat
Nicht-Kunden Ladekarte (inkl. 1 Ladung)	8,00	Monat
jede zusätzliche Ladung mit Ladekarte	3,50	AC-Ladung
jede zusätzliche Ladung mit Ladekarte	8,50	DC-Ladung
jede zusätzliche Ladung ohne Ladekarte	5,00	AC-Ladung
jede zusätzliche Ladung ohne Ladekarte	11,00	DC-Ladung

\*Die gesetzliche MwSt. und sonstige Preisbestandteile sind in den Preisangaben enthalten.

## Energie vom Discounter kann schnell teuer werden

**Deutsche Energie GmbH (DEG) teilte kurz vor Weihnachten auf Homepage mit, den Geschäftsbetrieb, also die Versorgung mit Strom und Erdgas in Deutschland vollständig einzustellen. Noch Ende 2018 folgte der Insolvenzantrag.**

Dieses erneute Beispiel verdeutlicht, dass bei der Wahl eines Energieanbieters neben dem Preis auch weitere Faktoren berücksichtigt werden sollten.

Doch wer übernimmt die Strom- und oder Erdgaslieferung bei Ausfall eines Versorgers?

Betroffene Kunden der DEG, die in Niederspannung bzw. -druck Energie beziehen, erhalten erst einmal weiterhin Strom und oder Erdgas, denn sie fallen automatisch in die Ersatzversorgung des örtlich zuständigen Grundversorgers. Für Sondershausen mit den eingemeindeten Ortsteilen ist dies die Stadtwerke Sondershausen GmbH. Dies dient der kurzfristigen Überbrückung und sorgt dafür, dass das Licht nicht ausgeht und man gerade in dieser Jahreszeit nicht im Kalten sitzen muss. Diese Überbrückungszeit ist vom Gesetzgeber auf drei Monate begrenzt. Danach erfolgt die Überführung in den Grundversorgungstarif. Anders bei Kunden außerhalb der Niederspannungs- oder Niederdruckversorgung. Dieser Kundenkreis muss sich unverzüglich einen neuen Lieferanten suchen

oder eine Unterbrechung der Anschlussnutzung wird riskiert. Betroffene Kunden werden in jedem Fall entsprechend schriftlich informiert.

Neben der Grundversorgung mit Strom und oder Erdgas bieten die Stadtwerke Sondershausen aber auch verschiedene Produkte an, die sich mit günstigen Preisen und flexiblen Vertragslaufzeiten eng an den Wünschen und Bedürfnissen der Kunden orientieren. Die Konditionen sind jeweils auf verschiedene Verbrauchsgruppen und Nutzungsbereiche zugeschnitten. Für Fragen betroffener Bürger stehen die Mitarbeiter im Kundenzentrum Am Schlosspark 18 zu den bekannten Servicezeiten oder per Telefon gern zur Verfügung.

Ob ein Wechsel zu einem neuen Anbieter wirklich sinnvoll sei, müsse jeder Kunde letztlich für sich selbst entscheiden. Eine gute Erreichbarkeit vor Ort, ein umfassendes Serviceangebot aber auch ein wirtschaftlich stabiles Agieren auf dem Markt sind nur einige Faktoren.

Außerdem sollte bei entsprechenden Überlegungen ebenfalls immer mit bedacht werden, dass die Stadtwerke Sondershausen GmbH, im Gegensatz zu anderen Wettbewerbern, Arbeits- und Ausbildungsplätze vor Ort unterhalten, hier Steuern bezahlen, regionale Investitionsaufträge erteilen und in nicht unmaßgeblichem Umfang Vereine und Initiativen in der näheren Umgebung unterstützen.

Stadtwerke Sondershausen GmbH



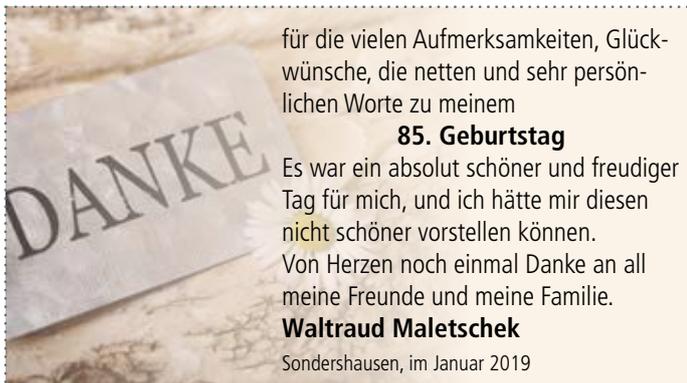
## Veranstaltungen im Februar

Freiwilliges Sprachlernangebot (Deutsch)	jeden Montag	10.30-12.30 Uhr
Jugendmigrationsdienst und Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)	jeden Montag jeden Mittwoch	12.30-14.30 Uhr 14.00-17.00 Uhr
Schach für Jedermann	jeden Dienstag	ab 9.00 Uhr
Kulturgruppe „KONTAKT“	jeden Dienstag	ab 16.00 Uhr
Begegnungsnachmittag der Gruppe KONTAKT	jeden Donnerstag	ab 16.00 Uhr
Allgemeine soziale Beratung für Migranten	jeden Donnerstag	17.00-20.00 Uhr
Seniorengymnastik	jeden Donnerstag	ab 9.30 Uhr
Handarbeit/ Kreatives Gestalten	jeden Donnerstag	14.00-16.00 Uhr
Wiebelstube jeden Freitag	ab 9.00 Uhr	
Begegnungsnachmittag „Kaffeeklatsch und Spiele“	Montag, 11.Februar Montag, 25.Februar	14.00-16.00 Uhr
Frauenselbsthilfe nach Krebs	Mittwoch, 13.Februar	14.30 Uhr
Kunstkeller – Februar		
Kreatives Gestalten mit Ton	Mittwoch, 27.Februar	9.30 Uhr
Kommunikatives Frühstück		
Faschingsfrühstück	Mittwoch, 6.Februar Mittwoch, 20.Februar	9.00 Uhr

### Wichtige Veranstaltungsinformation zum 'Kunstkeller'!

Um den diesbezüglichen Materialbedarf adäquat planen zu können, wird um vorherige Anmeldung gebeten. Unter der Telefonnummer 03632/544892 sind wir für Sie erreichbar.

Alle interessierten, kreativen Köpfe - wie jene, die es werden wollen - sind herzlich eingeladen!



**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin**

**eine/n Steuerfachangestellte/n**

Ihre schriftlichen Bewerbungen richten Sie bitte an:  
**Steuerbüro Flachsbarth & Richter**  
Zum Östertal 12 | 99706 Sondershausen

**„SICHERE BRÜCKEN FÜR FAMILIEN ZUR KITA“**  
FÜR FAMILIEN MIT KINDERN BIS 6 JAHRE  
(GESCHWISTERKINDER WILLKOMMEN!)

**Wann:** 02. Februar 2019, 15.00 bis 17.00 Uhr  
**Wo:** Düne e.V. Bürgerzentrum Cruciskirche Sondershausen

Ein fröhlicher Spielenachmittag mit:

- freien Bewegungsangeboten im Raum
- Gemeinsam eine Brücke bauen-ins Gespräch kommen
- Was braucht mein Kind? Mit Bildern dies entdecken!

(Ein Lieblingsfoto ihrer Familie kann gern mitgebracht werden!)

## Familienwinterwanderung

Wir laden ganz herzlich Klein & Groß zur naturkundlichen Winterwanderung ins Brückental mit Ralf Hubert ein.

Die Wanderstrecke wird entsprechend der Witterung gewählt.

Im Anschluss an die Wanderung lassen wir den Tag bei Kaffee, Kuchen und Wiener Würstchen in der Düne ausklingen.

Wir freuen uns über Ihr Kommen.

**Wann:** 14.02.2019  
**Treffpunkt:** Ärztehaus am Wippertor 1  
**Start:** 09:30 Uhr  
**Ende:** 14:00 Uhr



Veranstalter:   
Anmeldung unter 03632/700410

## Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus "Düne" e.V.

99706 Sondershausen, Crucisstraße 8, Telefon 03632-700410, [www.duene-sondershausen.de](http://www.duene-sondershausen.de)

### Februar

FR 01.02.2019	Frühstück für Jung & Alt „Düne - Stübchen“ Kreativwerkstatt - Thema: „Aus Alt mach Neu“	08.30-10.00 Uhr 09.00-12.00 Uhr	FR 15.02.2019	Frühstück für Jung & Alt „Düne - Stübchen“ Kreativwerkstatt - Thema: „Aus Alt mach Neu“	08.30-10.00 Uhr 09.00-12.00 Uhr
SA 02.02.2019	Eröffnung des Kita- Einstiegsprojektes „SICHERE BRÜCKEN FÜR FAMILIEN ZUR KITA“ Für Familien mit Kindern bis 6 Jahre (Geschwisterkinder sind herzlichst Willkommen!)	15.00-17.00 Uhr	SO 17.02.2019	Sonntagscafé im „Düne“ - Stübchen	14.00-16.30 Uhr
SO 03.02.2019	Sonntagscafé im „Düne“ - Stübchen	14.00-16.30 Uhr	Mo 18.02.2019	Nähstübchen Seniorengymnastik** Musikalische Eltern-Kind-Gruppe Musikmäuse** Offenes Bücherregal im Leseportal	09.00-12.00 Uhr 10.00-11.00 Uhr 16.00-17.00 Uhr 17.00-18.00 Uhr
MO 04.02.2019	Seniorengymnastik** Musikmäuse** Offenes Bücherregal im Leseportal	10.00-11.00 Uhr 16.00-17.00 Uhr 17.00-18.00 Uhr	DI, 19.02.2019	Kindersachentauschbörse Krabbelkäfer** Bewegung macht Spaß, für Kinder von 3 bis 4 Jahren** Bewegung macht Spaß, für Kinder von 5 bis 6 Jahren** Treff: DRK-Kita, E.-König-Str. 10a Tanzprojekt „Fit Elements“ <sup>1</sup>	09.00-12.00 Uhr 09.30-10.30 Uhr 15.00-15.45 Uhr 16.00-17.00 Uhr 16.00-18.00 Uhr
DI 05.02.2019	Kindersachentauschbörse Krabbelkäfer** Bewegung macht Spaß, für Kinder von 3 bis 4 Jahren** Bewegung macht Spaß, für Kinder von 5 bis 6 Jahren** Treff: DRK-Kita, E.-König-Str. 10a Tanzprojekt „Fit Elements“ <sup>1</sup>	09.00-12.00 Uhr 09.30-10.30 Uhr 15.00-15.45 Uhr 16.00-17.00 Uhr 16.00-18.00 Uhr	MI 20.02.2019	Rückbildung** Kindersachentauschbörse	13.00-14.00 Uhr 13.00-17.00 Uhr
MI 06.02.2019	Rückbildung** Kindersachentauschbörse Kindernähkurs** Nähkurs**	13.00-14.00 Uhr 13.00-17.00 Uhr 15.45-17.15 Uhr 17.30-19.00 Uhr	DO 21.02.2019	Kindersachentauschbörse Düne-Strolche Seniorencafé Familienzeit – familytime - Wir basteln Faschingsdeko.	09.00-12.00 Uhr 09.30-11.30 Uhr 14.00-16.00 Uhr 16.30-18.00 Uhr
DO 07.02.2019	Kindersachentauschbörse Düne-Strolche Seniorencafé Familienzeit - familytime - Wir basteln Pinguine. Nähkurs**	09.00-12.00 Uhr 09.30-11.30 Uhr 14.00-16.00 Uhr 16.30-18.00 Uhr 17.30-19.00 Uhr	FR 22.02.2019	Frühstück für Jung & Alt „Düne – Stübchen“ Kreativwerkstatt - Thema: „Aus Alt mach Neu“	08.30-10.00 Uhr 09.00-12.00 Uhr
FR 08.02.2019	Frühstück für Jung & Alt - „Düne - Stübchen“ Kreativwerkstatt - Thema: „Aus Alt mach Neu“	08.30-10.00 Uhr 09.00-12.00 Uhr	SO 24.02.2019	Sonntagscafé im „Düne“ - Stübchen	14.00-16.30 Uhr
SO 10.02.2019	Sonntagscafé im „Düne“ - Stübchen	14.00-16.30 Uhr	Mo 25.02.2019	Nähstübchen Babybrunch ** Musikmäuse** Offenes Bücherregal im Leseportal	09.00-12.00 Uhr 09.30-11.30 Uhr 16.00-17.00 Uhr 17.00-18.00 Uhr
MO 11.02.2019	Nähstübchen Babybrunch ** Offenes Bücherregal im Leseportal	09.00-12.00 Uhr 09.30-11.30 Uhr 17.00-18.00 Uhr	DI, 26.02.2019	Kindersachentauschbörse Krabbelkäfer** Bewegung macht Spaß, für Kinder von 3 bis 4 Jahren** Bewegung macht Spaß, für Kinder von 5 bis 6 Jahren** Treff: DRK-Kita, E.-König-Str. 10a Tanzprojekt „Fit Elements“ <sup>1</sup>	09.00-12.00 Uhr 09.30-10.30 Uhr 15.00-15.45 Uhr 16.00-17.00 Uhr 16.00-18.00 Uhr
DI 12.02.2019	Kindersachentauschbörse Ferienähkurs für Kinder** Krabbelkäfer**	09.00-12.00 Uhr 09.00-14.00 Uhr 09.30-10.30 Uhr	MI 27.02.2019	Rückbildung** Kindersachentauschbörse Projekt Essbare Stadt zu Gast in der Düne e.V.	13.00-14.00 Uhr 13.00-17.00 Uhr 18.00-20.00 Uhr
MI 13.02.2019	Ferienähkurs für Kinder** Rückbildung** Kindersachentauschbörse	09.00-14.00 Uhr 13.00-14.00 Uhr 13.00-17.00 Uhr	DO 28.02.2019	Kindersachentauschbörse Düne-Strolche Seniorencafé Leseportal - Leserunde Familienzeit - familytime - Wir basteln Clowns.	09.00-12.00 Uhr 09.30-11.30 Uhr 14.00-16.00 Uhr 16.00-17.00 Uhr 16.30-18.00 Uhr
DO 14.02.2019	Kindersachentauschbörse Ferienähkurs für Kinder** Familienwandertag in Kooperation mit dem Stadtjugendring Sondershausen e.V. & Ralf Hubert Start: 9.30 Uhr Ärztehaus „Vor dem Wippertor 1“ Düne-Strolche Seniorencafé Leseportal - Leserunde	09.00-12.00 Uhr 09.00-14.00 Uhr 09.30-14.00 Uhr 14.00-16.00 Uhr 16.00-17.00 Uhr	FR 01.03.2019	Frühstück für Jung & Alt „Düne - Stübchen“ Kreativwerkstatt – Thema: „Aus Alt mach Neu“	08.30-10.00 Uhr 09.00-12.00 Uhr

\*\* (nur mit Anmeldung unter 03632/700410)

<sup>1</sup> Das Tanzprojekt „Fit Elements“ wird gefördert durch den Förderverein Soroptimist Club Sondershausen



## Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V.

### Winterferien im „JuST“

In den Winterferien hat das Team vom Jugend- und Schülertreff JuST in Sondershausen wieder ein abwechslungsreiches Programm für seine Besucher zusammengestellt. Neben Spielangeboten wird es diesem Winter sehr kreativ: Alle Teeliebhaber können sich auf selbstgemachten Winter-Tee freuen, es werden bunte Duftkerzen und aus verschiedensten Körnern Vogelfutter selbst hergestellt. In der JuST-Küche werden Wintershakes mit Zimt und Zucker, Muffins im Waffelbecher und „Cake Pops“ zubereitet. Das Highlight der Ferien wird die Tagesfahrt nach Oberhof zum „Snowtuben“ und in die H2Oberhof Therme sein. Die Einrichtung hat von Montag bis Freitag von 09:00 bis 19:00 Uhr geöffnet und nach vorheriger Anmeldung kann jede/r Besucher/in für 1,50 € am gemeinsamen Mittagessen teilnehmen. Weitere Infos und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es im JuST bei Frau Matthies oder Frau Stepan, telefonisch erreichbar unter 03632 782637.

Winterferien im JuST vom 11.02. – 15.02.2019			
Montag, 11.02.19	10:00 Uhr	Früchte, Minze und Co. - Wintertee selbstgemacht	0,50 €
	14:00 Uhr	Winterolympiade - knacke die Bestzeit	kostenfrei
Dienstag, 12.02.19	10:00 Uhr	Kreativwerkstatt: Handyhalter	kostenfrei
	14:00 Uhr	Skatearena - ab auf die Piste	1,50 €
	14:00 Uhr	Wintershakes - mit Zimt und Zucker	0,50 €
Mittwoch, 13.02.19	10:00 Uhr	Selbstgemachtes Futter für die JuST-Vögel	kostenfrei
	14:00 Uhr	Muffins im Waffelbecher „Cake-Pops“	0,50 €
Donnerstag, 14.02.19	08:00 Uhr	Snowtubing und Therme - Tagesfahrt Oberhof	35,00 €
	10:00 Uhr	Kreativwerkstatt: bunte Duftkerzen	0,50 €
	14:00 Uhr	Schatzsuche im JuST	kostenfrei
Freitag, 15.02.19	10:00 Uhr	Kreativwerkstatt: Bilderrahmen	0,50 €
	14:00 Uhr	Beautynachmittag mit Winterfotoshooting	0,50 €

### Sicherheitstraining für Kinder im „JuST“

Am 29. und 30. März 2019 findet für Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren wieder ein Sicherheitstraining im „JuST“ statt. Die Kinder lernen in einer Gruppe gemeinsam, wie sie sich in Gefahren- und Konfliktsituationen gut und sicher verhalten. Damit sie in solchen Situationen schnell und richtig reagieren können, üben sie Verhaltensregeln und erproben in Rollenspielen, wie man mit der Stimme und anderen Methoden auf sich aufmerksam macht. Dabei geht es sowohl um fremde Menschen als auch um alltägliche Schulsituationen. Mit einfachen Griffen werden die Teilnehmer durch den professionellen Trainer, Herrn Andreas Kolleck, mit verschiedenen Techniken vertraut gemacht. Am Freitag, den 29.03.19, wird der erste Teil von 15:00 bis 18:00 Uhr durchgeführt. Der zweite Teil findet am Samstag, den 30.03.19, von 09:00 bis 12:00 Uhr statt. Die Kosten werden finanziell unterstützt durch den Kyffhäuserkreis. Die verbleibende Teilnahmegebühr beträgt 15,00 €.

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es im „JuST“ Sondershausen unter der 03632 782637. Ansprechpartnerinnen sind Frau Matthies und Frau Stepan.

# Rosenmontagsparty

im „JuST“  
am 04.03.2019  
12:00 - 18:00 Uhr

**Mittagessen**  
**Kinderschminken**  
**Zuckerwatte**  
**Partyspiele**  
**Prämierung „Bestes Kostüm“**  
**Kakao, Tee, Kuchen**  
**und vieles mehr**

*Eintritt frei*

### Rosenmontagsparty im „JuST“

Helau und Hereinspaziert zur bunten Rosenmontagsparty im JuST in Sondershausen heißt es am 04.03.2019 ab 12:00 Uhr. Nach einem gemeinsamen warmen Mittagessen kann man sich erst noch fasnachtsgerecht schminken lassen, bevor die lustigen Partyspiele starten. Der Eintritt ist frei. Alle Narren und Närrinnen sind herzlich willkommen.



## Sicherheitstraining

für Kinder

von 7-12 Jahren

**29. und 30. März 2019**

Fr. 15:00 - 18:00 Uhr

Sa. 09:00 - 12:00 Uhr

**im Jugend- und Schülertreff**  
**„JuST“ Sondershausen**





### Juleica-Schulung 2019

Die Juleica (Jugendleitercard) ist eine bundesweit anerkannte Bescheinigung für ehrenamtliche Freizeitbetreuer, die an der Grundlagenschulung für Jugendgruppenleiter teilgenommen haben. Voraussetzungen für die Teilnahme an der Juleica-Schulung sind die Ausübung einer ehrenamtlichen Tätigkeit für einen anerkannten Träger der Jugendhilfe, ein Mindestalter von 16 Jahren und ein abgeschlossener „Erste Hilfe-Kurs“.

Der Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. führt vom 15. bis 17. März (1. Teil) und vom 5. bis 7. April (2. Teil) seine diesjährige Juleica-Schulung durch. Während der einzelnen Seminareinheiten erfahren die Teilnehmenden Grundlagen aus dem Themenfeld Freizeit- und Gruppenpädagogik, insbesondere jedoch auch Relevantes zu rechtlichen Fragen wie Aufsichtspflicht und Haftung und Jugendschutz. Für den Erhalt der

Juleica ist die Teilnahme an beiden Wochenenden erforderlich.

Die Kosten für die Ausgestaltung der Schulung werden anteilig durch den Kyffhäuserkreis im Rahmen der Jugendförderung des Jugend- und Sozialamtes getragen. Die verbleibende Teilnahmegebühr, die alle Verpflegungsleistungen während der Seminartage, die Übernachtung im Ferienpark Feuerkuppe sowie umfangreiche Seminarunterlagen beinhaltet, beträgt 30,00 € und ist spät. zehn Tage vor Seminarbeginn an den Veranstalter zu entrichten. Anmeldeschluss ist der 1. März 2019. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung telefonisch unter der 03632 701218, persönlich in der Geschäftsstelle des Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V., Ferdinand-Schluffer-Straße 48 in Sondershausen, oder per e-Mail unter [info@kjr-kyffhaeuserkreis.de](mailto:info@kjr-kyffhaeuserkreis.de).

### Der neue Freizeitplaner ist da!

Der Freizeitplaner für das Jahr 2019 ist druckfrisch und kostenfrei in allen Freizeiteinrichtungen, im Landratsamt des Kyffhäuserkreises, der Stadtverwaltung Sondershausen, den Filialen der Kyffhäusersparkasse und natürlich beim Herausgeber, dem Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V. in der Ferdinand-Schluffer-Straße 48 in Sondershausen, Tel. 03632 / 701218, erhältlich. Auf etwa 40 Seiten kann man sich über die vielfältigen

Ferienangebote von verschiedenen Vereinen und Einrichtungen im Kyffhäuserkreis informieren. Der Druck des Freizeitplaners wird finanziell durch den Kyffhäuserkreis unterstützt. Die kostenfreie Bereitstellung des Planers wird zudem durch Sponsorengelder der Kyffhäusersparkasse Artern-Sondershausen, dem Cinema64 Sondershausen, den Stadtwerken Sondershausen und der Tier- und Freizeitpark Memleben GmbH & Co. KG ermöglicht.



Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V.

Ferdinand-Schluffer-Str. 48 | 99706 Sondershausen

Telefon (03632) 782637 | Telefax (03632) 782636 | [info@kjr-kyffhaeuserkreis.de](mailto:info@kjr-kyffhaeuserkreis.de)

## Aus unseren Kitas

### Mit Ideen und viel Schwung in das Jahr 2019

Nach einem erlebnisreichen und spannenden Jahr 2018 – unter anderem wurde das 25-jährige Bestehen der Kita gefeiert - sind auch für dieses Jahr wieder viele Termine und Aktivitäten in der evangelischen Kita Arche Noah in Großfurra für Kinder und Eltern geplant. Los geht es natürlich mit einer großen Faschingsparty am 22. Februar. Für die Vorschulkinder gibt es eine besondere Faschingsveranstaltung in Stockhausen, an der auch andere Kitas teilnehmen und erste Freundschaften für die Schulzeit geschlossen werden können.

Im März folgt der Oma & Opa Tag – in diesem Jahr mit einem speziellen Angebot des Landesfilmfestivals Thüringen sowie dem Projekt „Meifa – Medienwelten in der Familie“ aus Erfurt. Die Kinder und ihre Großeltern können dabei gemeinsam in die Welt der Medien eintauchen und zusammen die verschiedensten Aktions- und Informationsstände erkunden.

Im April erwartet die Kinder wie in jedem Jahr das traditionelle Osterfrühstück und natürlich eine Osterandacht zusammen mit Gemeindepädagogin Viktoria Rode. Auf dem Spielplatz sind gewiss ein paar Naschereien und bunt gefärbte Ostereier versteckt. Am Ostersonntag sind dann alle Familien im Ostergottesdienst herzlich willkommen. Pfarrer Weber und wir als Kita bereiten diesen besonderen Familiengottesdienst vor. Wir freuen uns dabei über die Unterstützung interessierter Eltern und sind offen für neue Ideen.

Im Mai besuchen uns die Kinder, Eltern und Erzieherinnen der Kita Stockhausen. Beim 8. Arche Noah Fest steht gemeinsames Kennenlernen, ein Mitmach-Parcours, ein Gottesdienst, leckeres Essen und viel Musik, Gesang und Spiel auf dem Programm.

Zum jährlichen Sommerfest lädt das Kita Team dann vor der Ferien und der Urlaubszeit am 5. Juni ein. Feuerwehrfahrten, eine Hüpfburg,

Kinderschminken und weitere tolle Angebote sind geplant.

Neben den vielen Festen und Highlights darf das Spielen, Basteln, Lernen, Singen und Turnen täglich nicht zu kurz kommen. In den teilweise neu gestalteten Gruppenräumen, in der Turnhalle oder auf dem Spielplatz haben wir genügend Zeit und Raum, um im täglichen Umfeld aktiv und kreativ zu lernen.

Außerdem begrüßen wir in diesem Jahr wieder viele neue Kinder und deren Familien in unserem Haus und freuen uns auf eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit. Um unsere Kita frühzeitig kennenzulernen sind alle Kinder ab dem 6. Lebensmonat mit ihren Eltern zum Spielnachmittag (findet alle 14 Tage in der Kita statt) willkommen. Außerdem findet monatlich ein Eltern – Kind – Café zum Erzählen, Mitmachen, Kennenlernen oder zum Gespräch mit den Erzieherinnen statt.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Kirchgemeindeverband Sondershausen

#### Gottesdienste und Veranstaltungen Kirchengemeindeverband Sondershausen

##### regelmäßige Veranstaltungen

Bibelgespräch Jeden 2. und 4. Donnerstag, 19.00 Uhr, Gottesackergerasse 4  
 Frauenkreis Jeden 2. Dienstag im Monat 14.30 Uhr Gottesackergerasse 4  
 Chorproben ökumenischer Chor, dienstags 19.30 Uhr im Katholischen Gemeindehaus  
 Frauenselbsthilfe nach Krebs jeden 2. u. 4. Mittwoch, 14.30 Uhr im Hasenholzweg 14  
 Begegnungsnachmittag Donnerstag, 16.00 Uhr im Trinitatissaal  
 Nächster Begegnungsnachmittag am 31. Januar 2019.  
 Singkreis Oberspiew, Donnerstag, 19.30 Uhr, Termin nach Absprache  
 Frauenkreis Niederspiew jeden 1. Donnerstag, 17.30 Uhr  
 Kinder und Konfirmanden, (außer in den Ferien)  
 Kinderkirche (6-12 Jahre) 15.00-17.00 Uhr Kinder- und Jugendraum  
 Vorkonfirmanden (7. Klasse) 15.00-18.00 Uhr Kinder- und Jugendraum  
 Konfirmanden(8. Klasse) Dienstag, 13.45 Uhr Trinitatissaal  
 mit gemeinsamen Mittagessen  
 Junge Gemeinde, Jugendchor im Wechsel 14-tägig, Mittwoch, 18.00 Uhr  
 im Kinder- und Jugendraum bzw. Trinitatissaal  
 Kinderchor, Mittwoch, 17.00 Uhr Trinitatissaal

##### offene Kirche

Die Trinitatiskirche ist in der Regel Dienstag - Freitag und Sonntag von 10.00 - 16.00 Uhr zu Besichtigung und persönlicher Andacht geöffnet.

##### Büchertisch

Losungen für 2019, gebrauchte Bücher, Luzie Aweh, Lange Str. 33  
 Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 9.00-13.00 Uhr, Mittwoch 9.00-18.00 Uhr

##### Kontakt

Pfarrstelle Sondershausen I  
 Pfarrer Christoph Behr Gottesacker 4, 99706 Sondershausen  
 sondershausen1@suptur-bad-frankenhausen.de, Tel.: 03632 / 782387  
 Pfarrstelle Sondershausen II Pfarrer Karl Weber  
 sondershausen2@suptur-bad-frankenhausen.de  
 Tel.: 03632 / 5432427, Mobil: 0176 / 303716 23  
 Gemeindebüro Frau Evelyn Mennekamp  
 buero-sondershausen1@suptur-bad-frankenhausen.de  
 Öffnungszeiten: Di 15.00-18.00 Uhr, Tel.: 03632/782389, Fax: 03632/6674 356  
 Kantor Herr Andreas Fauß  
 Herrenstraße 6, 99718 Greußen, kreiskantor@suptur-bad-frankenhausen.de  
 Tel.: 03636/782389, Mobil: 0176/29465329  
 www.trinitatisgemeinde-sondershausen.de  
 Der vollständige Gemeindebrief kann auf der Seite des Kirchenkreises  
 www.suptur-bad-frankenhausen.de unter Pfarrämter Trinitatis I oder Trinitatis II  
 herunter geladen werden.

##### Diakonie

Kreisdiakoniestelle, Leitung Frau Melanie Strache  
 Stiftstraße 5, Bad Frankenhausen, kds@dv-kyffhaeuser.de  
 Tel.: 034671 / 66526, Mobil: 0174 / 3479510  
 Öffnungszeiten: montags bis freitags von 8.00 - 15.00 Uhr

##### Angebote:

Allgemeine Lebensberatung & Vermittlung von Mutter-Kind-Kuren  
 Telefonseelsorge 08 00 / 11 10 111 - Tag & Nacht - gebührenfrei  
 Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst, Koordinatorin Susanne List  
 ständige Rufbereitschaft unter: 0172 / 3587968 pro-hospiz@gmx.de  
 Aussiedlerinitiative Kontakt Ansprechpartnerin Katharina Weizel

##### HOC (Hasenholz-Östertal-Centrum)

Tel.: 0 36 32 / 54 48 92, katharw@googlemail.com

##### Suchtberatung, Beraterin K. Tettenborn

Hauptstrasse 39, 99706 Sondershausen, k.tettenborn@dv-kyffhaeuser.de  
 Tel.: 03632 / 782638, Mobil: 0174 / 3479519, Fax: 03632 / 542942  
 Montag: 09.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag: 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr  
 Donnerstag: 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr  
 Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

##### EINE FAIRE WELT e.V., Burgstraße 6 99706 Sondershausen

faire-welt-sdh@posteo.de, Tel.: 03632 / 8287338

##### Weltladen Öffnungszeiten:

Dienstag 10.00-18.00 Uhr, Donnerstag 14.00-18.00 Uhr, Freitag 10.00-13.00 Uhr  
 Konto des Kirchengemeindeverbandes für Spenden und Kirchgeld:  
 DE 39 5206 0410 0108 013 071, bitte Gemeinde und Verwendungszweck angeben, z.B. "Glockenprojekt Trinitatis Sondershausen"

Der komplette Gemeindebrief mit Berichten aus dem Gemeindeleben kann abgerufen werden unter [www.suptur-badfrankenhausen.de](http://www.suptur-badfrankenhausen.de) unter Pfarrbereiche, Trinitatis I oder Trinitatis II, Gemeindeblatt

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Jecha/Berka

St. Viti, (Berka), St. Matthäi, (Jecha) Pfarramt: SDH-Jecha, Dekan-Johnson-Str. 9, 99706 Sondershausen, Tel.: Pfrin. Behr, 03632 / 782388  
 Wöchentliche Veranstaltungen für Jecha und Berka, Gemeindeveranstaltungen, Christenlehre, Konfirmandenunterricht, Gemeindegemeinschaften entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief und öffentlichen Aushängen.

#### Monatliche Veranstaltungen für Jecha und Berka

Bibelkreis	freitags	19.30 Uhr	Pfarrhaus Jecha
Seniorenkreis	1. Mo. im Monat	14.00 Uhr	Berka

Bitte öffentliche Aushänge beachten!

#### Niete oder Jackpot - moderner Gottesdienst für Ausgeschlafene

Sonntag, 3.2.2019, 16.00 Uhr, Pfarrhaus Jecha, Dekan Johnson Str. 9  
 Es ist wieder soweit.

Die evang. Kirchengemeinde Jecha-Berka lädt herzlich ein, in einer neuen Form Gottes Gegenwart zu erleben.

Begrüßungsgetränk, moderne christliche Popsongs und lockeres Gespräch im Anschluss.

### Katholische St. Elisabeth Gemeinde

Richard-Wagner-Str. 1, 99706 Sondershausen

Tel: 03632 / 543238, Fax: 03632-5429960

Pfarrer Günter Albrecht, Telefon 03632 / 543238

Pfarrbüro (Frau Tauber), Telefon 03632 / 788001

dienstags und donnerstags von 8.45 - 13.45 Uhr

Die Katholische Kirchengemeinde Sondershausen und die bisherigen Filialen Bad Frankenhausen und Greußen sind im Internet präsent.

#### Herzlich Willkommen auf der Homepage:

[www.st-elisabeth-sondershausen.de](http://www.st-elisabeth-sondershausen.de)

#### Die SONNTAGSGOTTESDIENSTE

in der Pfarrei Sondershausen und den Nachbargemeinden sind:

Samstag	18.00 Uhr	Sonntag - Vorabendmesse in Sondershausen
Sonntag	08.30 Uhr	Hl. Messe in Greußen
	10.15 Uhr	Hochamt in Sondershausen
	10.30 Uhr	Hl. Messe in Bad Frankenhausen

#### Die WERKTAGSGOTTESDIENSTE sind in der Regel:

Donnerstag 18.00 Uhr Abendmesse in Sondershausen

#### GEMEINDEGRUPPEN

Jeweils am Donnerstag: Kinderschola-Gruppen

16.00 - 16.25 Uhr Gruppe 1

16.30 - 16.45 Uhr Gruppe 2

17.00 - 17.45 Uhr Gruppe 3

Erstkommunionunterricht: 16.00 Uhr

Ministrantengruppe/Jeden 1. Freitag im Monat um 15.30 Uhr

#### Weitere Gruppen

Ökumen. Kirchenchor dienstags, 20.00 Uhr

LIMA – Gruppe donnerstags, 9.00 Uhr (vierzehntägig)

### Kirchengemeinde Sondershausen-Stockhausen

Pfarrer-Carl-Moeller-Str. 1, Sondershausen-Stockhausen

Sonntag 03.02.2019 11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 10.02.2019 11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 17.02.2019 11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 24.02.2019 11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 03.03.2019 11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 10.03.2019 11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 17.03.2019 11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 24.03.2019 11:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag 31.03.2019 11:00 Uhr Gottesdienst



Am 14.02. ist Valentinstag!

**Geschenkideen**  
finden Sie hier

UHREN & SCHMUCK  
*Andrae*  
Sondershausen am Boulevard

## Evang. Freikirchliche Gemeinde Sondershausen

Im PC-Café „Immernett“ bieten wir kostenfrei Kaffee und Kuchen, X-Box- und PC-Nutzung, sowie Internet- Zugang an.

Kaffee, Kuchen oder Tee / E- Mails, Surfen am PC / Spielen, Spaß, Zusammensein / kostenlos für Groß und Klein / Treffen, Reden, Internet- / das ist Café „Immernett“.

Das Café wird jeweils mittwochs von 15.00-19.00 Uhr geöffnet.

Der Eingang ist über den Hof ausgeschildert.

Sonntag 10.00 Uhr Gottesdienst (parallel Kinderstunde) anschl., an jedem Sonntag im Monat Kirchkaffee  
Donnerstag 18.00 Uhr 14-tägig Bibelstunde in der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde in Sondershausen, Conrad-Röntgen-Straße 8.

## Religionsgemeinschaft der Zeugen Jehovas

### Vorträge (Themen)

- 02.02.2019 Sondervortrag eines Redners der Weltzentrale per Stream in die deutschsprachigen Zusammenkunftsstätten der Zeugen Jehovas  
10.02.2019 Wie man das Böse mit dem Guten besiegen kann  
10.02.2019 Russischer Vortrag: **Могут ли библейские принципы помочь в решении сегодняшних проблем / Biblische Grundsätze – eine Hilfe bei heutigen Problemen**  
10.02.2019 Kurdischer Vortrag um 14.30 Uhr: Gelo Mirin Dawiya Her Tiştî Ye? / Ist mit dem Tod alles vorbei?

## Besinnlicher Nachmittag und Christvesper in der Kirche „Gloria Deo“ Hohenebra

Es ist nun schon zur Tradition geworden, an einem Adventssonabend, diesmal vor dem 2. Advent, einige schöne und besinnliche Stunden in der festlich geschmückten Kirche zu verbringen. Die Honarwarschen Spatzen vom Karnevalsverein luden wieder ein, den Liedern der Kastelruther Spatzen aus Südtirol zu lauschen.

In gemütlicher Runde war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Der Weihnachtsmann überraschte wieder die kleinen Gäste.

Wir danken den Frauen, die die Gäste in der Kirche bewirteten und dem Feuerwehrverein Hohenebra, dessen Mitglieder vor der Kirche mit einem kleinen Weihnachtsmarkt die Gäste mit Jagertee, Glühwein, Kinderpunsch, Brätel und Bratwurst verwöhnten.

Allen Besuchern von nah und fern danken wir für die Kollekte, die unserer Kirche zugute kommt.

Am Heiligen Abend war die Kirche wieder gut besucht. Alle lauschten der Weihnachtsgeschichte, der begleitenden Musik und dem Krippenspiel. Ein herzliches Dankeschön an Frau Sabrina Böttcher für die künstlerische Leitung und natürlich an alle Aktiven, dem Frauenchor, Nico Wenzel und den Eltern und Kindern, die das Krippenspiel aufgeführt haben. Den Gästen danken wir für die Kollekte.

Die Kirchengemeinde wünscht allen ein glückliches und gesundes Jahr 2019.

**Hans-Joachim Rode**



- 17.02.2019 Was das Reich Gottes schon heute für uns tut  
17.02.2019 Russischer Vortrag: **Почему христиане не должны быть как все / Warum Christen anders sein müssen**  
24.02.2019 Mit Gott zu wandeln bringt Segen - Jetzt und für immer  
Sofern nicht anders angegeben, werden die Vorträge immer von 10.00-10.40 Uhr im Gemeindesaal der Zeugen Jehovas gehalten; Arnoldstraße 20 in 99734 Nordhausen. Eintritt frei / keine Geldsammlungen.

## Ev. Kirchengemeinden Klein- und Großberndten

St. Petri-Pauli (Großberndten), St. Johannis (Kleinberndten)

Pfarramt: Hauptstr. 84, 99759 Niedergebra

Pfarrer Bernhard Halver, Tel.: 036338/60236

Pfarrbüro (Regina Englert), Tel.: 036338/60236

Dienstags 8.00-14.00 Uhr, donnerstags 9.00-12.00 Uhr

Die Gottesdienste der Gemeinden finden Sie unter:

[www.ev-kirchenkreis-suedharz.de](http://www.ev-kirchenkreis-suedharz.de)

## Adventgemeinde

Jechaburger Weg 4, 99706 Sondershausen

Pastor: Viktor Krieger, Feldstraße 63, 99734 Nordhausen/OT Hörningen

Telefon 03631/4307200, Handy 0171/9895702

E-Mail: [Viktor.Krieger@adventisten.de](mailto:Viktor.Krieger@adventisten.de)

Predigt-Gottesdienste: samstags 10.30 Uhr

Kindergottesdienst: samstags 9.30 Uhr

Bibelgesprächskreis: samstags 9.30 Uhr



## IMPRESSUM

### **Herausgeber:**

Stadt Sondershausen, Markt 7, 99706 Sondershausen

### **Verlag und Druck:**

Starke Druck und Werbeerzeugnisse, Inh. Ute Starke

Tel.: 0 36 32 / 66 82-0, E-Mail: [service@starke-druck.de](mailto:service@starke-druck.de)

### **Verantwortlich für den amtlichen Teil:**

der Bürgermeister

Tel.: 0 36 32 / 62 21 01, E-Mail: [info@sondershausen.de](mailto:info@sondershausen.de)

### **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:**

Steffen Neumann

Tel.: 0 36 32 / 62 21 64, E-Mail: [steffen.neumann@sondershausen.de](mailto:steffen.neumann@sondershausen.de)

### **Verantwortlich für den Anzeigenteil:**

MVW Götz Starke, Annet Trinkaus

Tel.: 0 36 32 / 60 09 41, Mobil: 01755306453

E-Mail: [annet.trinkaus@digi-plakat.de](mailto:annet.trinkaus@digi-plakat.de)

### **Erscheinungsweise:**

- monatlich, (bei Bedarf bzw. auf Grund gesetzlicher Vorgaben - z.B. Wahlen - sind Sonderausgaben möglich)
- kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 2,- € (inkl. Porto und 7% Mwst.) beim Verlag bestellt werden.



**FLORA-APOTHEKE**  
Sondershausen



**LOEWEN-APOTHEKE**  
Sondershausen

Das nasskalte Winterwetter stellt die Leistungsfähigkeit unseres Immunsystems wieder auf die Probe. Wir hoffen, es gelingt Ihnen mit Achtsamkeit, Ruhepausen, heißem Tee, Ingwer und guten Hygienemaßnahmen den Erkältungsviren zu entgehen. Sollte dies nicht funktionieren, können wir Ihnen mit vielen guten freiverkäuflichen Arzneimitteln helfen. Die Symptome werden damit erträglicher gemacht, die körpereigene Abwehr und Funktion gestärkt und der Heilungsprozess vorangetrieben. Wir finden sicher das passende Mittel für Sie. Dabei haben wir auch an Ihren Geldbeutel gedacht: die sprichwörtlichen „Apothekenpreise“ sind bei uns schon lange Geschichte. Bei sehr vielen freiverkäuflichen Arzneimitteln bieten wir Ihnen den günstigsten Preis - immer verbunden mit kompetenter, freundlicher Beratung und bestem Service. Ein paar Angebote aus unserem Erkältungssortiment haben wir hier ausgewählt.

Blieben Sie schön gesund - wünschen



*Birka Vogt & Th. Lohmann*

**Nasenspray elac® \***  
abschwellendes Nasenspray für Erwachsene und Schulkinder, ohne Konservierungsstoffe  
10 ml  
**1,98€**

**Paracetamol 500 mg elac® Tabletten\***  
bei Fieber und Schmerzen  
20 Tabletten **1,25€**

**Paracetamol 500 mg elac®**  
Bei Fieber und Schmerzen  
20 Tabletten

**Bionorica Sinupret® extract**  
Bei akuten, unkomplizierten Entzündungen der Nasennebenhöhlen  
20 (mit überzogene Tablette zum Einnehmen)

**Bionorica Bronchipret® Saft TE**  
Zur Besserung der Beschwerden bei akuter Bronchitis mit Husten  
100 ml (N2) Flüssigkeit zum Einnehmen

**Grippostad®**  
Hartkapseln  
Gegen grippeartige Infekte und Erkältungskrankheiten  
Mit Vitamin C  
24  
STADA

**Grippostad® C \***  
Gegen grippeartige Infekte und Erkältungskrankheiten  
24 Hartkapseln  
statt UVP\*\* **12,97€**  
**6,99€**

**Dorithricin®**  
Halstabletten Classic  
Lutschtabletten  
Zur symptomatischen Behandlung von Infektionen des Mund- und Rachenraums mit Halsschmerzen und Schluckbeschwerden.  
Für Säuglinge, Kleinkinder und Kinder, falls bei kontrollierten Tabletten verschluckt werden.  
Zur Anwendung im Mund- und Rachenraum

**Dorithricin® Halstabletten Classic oder Waldbeere\***  
Zur Behandlung von Halsschmerzen und Schluckbeschwerden  
20 Lutschtabletten  
statt UVP\*\* **8,69€**  
**4,99€**

**Sinupret® extract\***  
bei akuten unkomplizierten Entzündungen der Nasennebenhöhlen  
20 Tabletten  
statt UVP\*\* **14,10€**  
**8,49€**

**Bronchipret® Saft TE\***  
Zur Besserung der Beschwerden bei akuter Bronchitis mit Husten  
100 ml  
statt UVP\*\* **9,90€**  
**6,99€**

**Meditonsin®**  
TROPFEN  
Homöopathisches Arzneimittel bei Erkältungskrankheiten

**Meditonsin® Tropfen\***  
Homöopathisches Arzneimittel bei Erkältungskrankheiten  
35 g Mischung zum Einnehmen  
statt UVP\*\* **10,48€**  
**5,99€**



Frankenhäuser Str. 1a-c (Kaufland)  
99706 Sondershausen  
Telefon [03632] 770030  
Mail info@apotheke-sondershausen.de



Gartenstraße 28  
99706 Sondershausen  
Telefon [03632] 66910  
Mail info@apotheke-sondershausen.de

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage oder fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker  
\*\* unverbindliche Preisempfehlung laut Lauer – Liste

